

Caras y Caretas

AÑO XI

BUENOS AIRES 2 DE MAYO
DE 1908

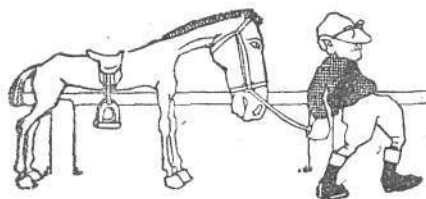
COPIA DE
NÚMERO ANTERIOR
103 750
COMPLARES

—Quinientas semanas me he ocupado de ustedes.
Pero hoy han de dispensarme, porque estoy per-
diente de lo que diga S. E. en el Congreso.

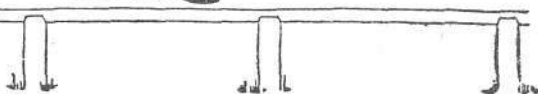
POUDRE DE RIZ
INCOMPARABLE
REINITA



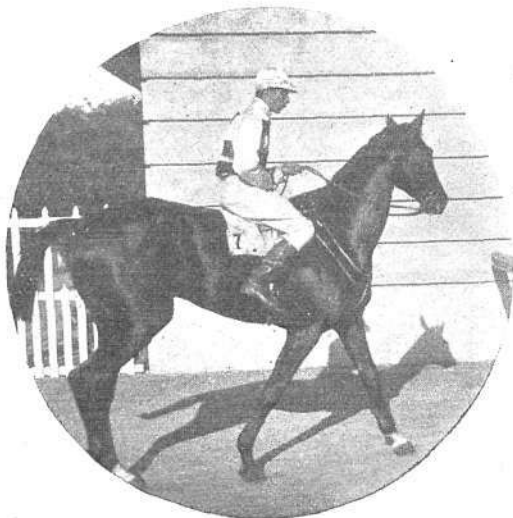
L.T. PIVER
PARIS



SPORT



Paulette, ganadora de la segunda carrera



Colbert, ganador de la tercera

Dos meses van transcurridos desde que se inauguró en Palermo, la temporada de carreras de 1908, y a esta altura de la temporada se brindan al público programas sumamente difíciles e interesantes.

En estas condiciones se halla el que se ha confeccionado para la reunión de mañana. De las siete pruebas que lo forman, dos son para potrancas y potrillos perdedores y otras dos clásicas, una para todo caballo, el premio «Otoño», y la otra para potrancas el premio «Ramón Biaux».

Lo interesante, sin embargo, son las dos carreras de reglamento, en una de las cuales volverán a encontrar

se a peso por edad Delarey y Barsac, como corrieran ya el premio «América» ganado por el hijo de Orange y Disoluta, a los que acompañará Melgarejo. El encuentro será emocionante aún cuando las probabilidades se hallen en favor de Delarey juzgado por sus adelantos, en sus presentaciones de este año y por la distancia en que está basado el premio, favorable a sus medios de locomoción.

En las diversas pruebas son nuestros favoritos: Primera carrera, Frégoli; segunda, Salónica; tercera, Joung Hermit; cuarta, Delarey; quinta, Solitaria; sexta, Stud Lagrange; séptima, Stud Atucha.



Emilunga, ganadora de la cuarta carrera



Marrano, ganador del premio «Lamadrid»

IDEALES.

SIN PREMIOS
PERO CON TABACO HABANO

De España.—La princesa Beatriz. La jura de banderas. Conciertos

La princesa de Battemberg, madre de la reina Victoria de España, acaba de hacer una visita á Madrid, después de haber estado en Mallorca. Para celebrar su presencia en la corte, se realizaron varias fiestas en palacio. Además, fué invitada á las ceremonias oficiales cuya realización coincidió con su presencia allí, como ser la jura de las banderas por los reclutas de la reciente leva.

A este acto solemne asistió el rey, acompañado del gran duque Boris. En laudó á la «gran d'Aumont» asistieron también las reinas doña Victoria y doña María Cristina y la infanta Luisa. Celebrada la misa, se



Llegada á Madrid de la princesa Beatriz, madre de la reina Victoria

interesante tema musical, «la canción de enana y el piano en los tres momentos de la expresión», siendo muy honda su erudita labor, por la sagacidad cierta y lucida de sus exploraciones críticas á través de la historia de la música.

Pero el colmo de la docta fiesta lo ha constituido la señorita argentina Lola Gracia, primer premio y medalla de oro del Conservatorio de Buenos Aires, la cual, cooperando al estudio

del señor López Chávarri, para demostrar cumplidamente sus conclusiones, ejecutó al piano algunas piezas de Bach, Reinecke y Saint-Saëns, con poderosa espiritualidad y maestría exquisita.



Doña Maria Cristina y la reina Victoria, presenciando el desfile de las tropas en la jura de la bandera

practicó la jura, y el rey inició el desfile á la cabeza de los alumnos de la academia.

En el Ateneo de Madrid, ante una numerosa y selecta concurrencia, el distinguido profesor señor López Chávarri ha disertado acerca de un



Alfonso XIII y el gran duque Boris, presenciando la jura de la bandera

Tanto la hermosura espléndida de la señorita Lola Gracia, como sus dotes extraordinarias en el arte de Malute, han merecido unánimes plácemes del público y de la prensa, haciéndose extensivos al país latino que cuenta con tal gentil artista.



Los reclutas del arma de artillería en el momento de jurar



La señorita Lola Gracia y el señor López Chávarri, en el Ateneo

AMONTILLADO **SIBARITA** ALVAREZ y MAYOL
FINO. JEREZ.

ENTRADAS ACTUALES
Cuyo 570 FLORIDA 281

HA INAUGURADO UNA PARTE DE SU NUEVO EDIFICIO

LA GRAN TIENDA

Á LA CIUDAD DE MEXICO

BUENOS AIRES

OLLIVIER y ALBERT



NOVEDADES DE INVIERNO

CONFECCIONES
VESTIDOS
Sombreros
Blusas - Matinés
FOURRURES
Pielles confeccionadas

OLGA: Cuello y Manchón pielimitación a miña blanca con punta negra, forrado de raso. 4.95
EL JUEGO.....

ENA: Cuello piel siberiana, forrado de raso; mar, con gris y negro. Largo 230. 2.50

ESTOLA: Piel siberiana, forrada de raso; mar, con gris y negro. Precios: 3, 4.90, 7.50, 10.50, 12.50, 14.50 y.... 16.50

Guantes

Adornos y Guarniciones
JERSEYS
MOLLETON DES PYRÉNÉES
Adornos y Guarniciones.
Mercería, etc.

Catálogo
General
Ilustrado
SEREMITE
GRATIS



1071.—VESTIDO de lana chevrón, saco, recto, cuello de terciopelo, adornado con trenilla y sordache, forrado polonesa. Pollera sin torro. 85.—
Precio.....

1069.—VESTIDO chevrón de lana, saco recto, bordado sordache, adornado con galón, si co forrado polonesa. Pollera sin torro.... 70 -

De Nueva York á París en automóvil



El equipo italiano Zuat, pronto á partir de Nueva York



El equipo francés De Dion



Salida de Nueva York del equipo francés



Removiendo los troncos de árboles que obstruyen el camino



Empantanados hasta los cubos



Un alto para hacerse fotografiar



El equipo francés llegando á Chicago



Entrando en Chicago por las avenidas cubiertas de nieve



El más Activo Reconstituyente.
Vigoriza - Regenera - Depura
Nervios, Músculos, Sangre.

Preparación Patentada
 del Establ. Químico Dr. Malesci. - Firenze (Italia)

De venta en toda Farmacia y Droguería.

Únicos concesionarios importadores para Sud y Centro América: O MONACO y Cía., Buenos Aires
 Depósitos Generales para

ARGENTINA: Moine & Soullignar, Buenos Aires.
 URUGUAY: Surraco & Ferrua, Montevideo.
 PERÚ: J. B. Serra & Co., Lima.
 MEXICO: B. & L. Grisi, México

BRASIL: De la Balze & Co., Río de Janeiro
 CHILE: L. Moutier & Co., Santiago.
 ECUADOR: Holger Glaeser, Guayaquil.
 CUBA: J. G. Díaz, Habana.

De Nueva York á París en automóvil



Atravesando un pantoano



Marchando sobre la vía del ferrocarril á Indiana



El equipo italiano llegando á un pueblecito del Oeste



Y ahora, ¿por dónde?

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA, 200

Capital subscripto \$ 50.000.000 c/l.—Capital realizado \$ 30.180.960 c/l.—Fondo de reserva y previsión \$ 5.755.239.44 c/l. Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva \$ 4.954.760 c/l.

SUCURSALES: Madrid, París, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Once de Septiembre, Boca del Río, Barracas al Norte. Corresponsales directos en Europa, Asia, África, Oceanía, América del Norte y del Sud, etc., etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

Depósitos á premio con libretas desde
10 \$ c/l. hasta 10.000 \$ c/l. después
de 60 días. 4 %

COERA

En cuenta corriente en oro y moneda
legal. 8 %
Descuentos generales. Convencional
Buenos Aires, 1.º de enero de 1908.

JORGE A. MITCHELL, gerente.

	Sin interés	Milegal	Osellado
A 30 días.	1 1/2 %	1 1/2 %	%
A 60 días.	2 1/2 %	2 1/2 %	%
A 90 días.	3 1/2 %	3 1/2 %	%
A 6 meses.	4 %	4 %	%
A 1 año.	4 1/2 %	4 1/2 %	%
A 2 años.	5 %	5 %	%
A 3 años.	5 1/2 %	5 1/2 %	%
A 4 años.	6 %	6 %	%

ÚNICA CLÍNICA - Av. de Mayo, 1157 al lado del "Parí Hotel"

Atendida por el doctor F. López, médico cirujano práctico, ex asistente inscripto de la Facultad de Medicina de Berlín, y de las clínicas de Londres, París y Burdeos. Especialista en enfermedades internas de la sangre y constitucionales; enfermedades de señoras; los defectos funcionales de los órganos especiales, y las de origen infecto-contagiosas, con manifestaciones de descomposición de la sangre ó úlceras internas y externas, se curan radicalmente y su gravedad, en las recientes, desaparece á los 30 días de la primera inyección curativa específica; por el procedimiento «Richter Berlina», con patente de invención estricta, para el uso de los tratamientos y sueros de este nombre, á favor del Dr. F. López por el S. G. de la Nación Argentina. Se efectúan curaciones completas garantidas, hasta la restauración de la salud normal. Las afecciones nerviosas y demás psicopatías, manías, neurasténias, se curan en los casos especiales, por los métodos de la Salpêtrier. Cn salta de 10 á 12 a. m. de 2 á 6 p. m., y de 8 á 9.30 noche. Se atienden correspondencia. Se tienen miles de certificados auténticos de ex pacientes desahuciados; y hoy radicalmente curados, con éxitos asombrosos.



¡OJO! - ¡OJO! - ¡OJO!

¡PINTURA INSTANTÁNEA PARA EL CABELLO Y LA BARBA, la mejor del mundo; invento maravilloso del Dr. Ribaud, de París. Inmensa, como lo atestiguan numerosos certificados médicos. Colores esplendidos (negro, castaño, rubio, etc.), sin diferencia alguna de los naturales.

PRECIO: \$ 10. ¡Cuidado con las tinturas baratas, todas á base de plomo, cobre, plata, etc., á pesar de su garantía inocuidad! R. Corral y Cia., únicos concesionarios para la América del Sur, calle Montevideo 108 (de 8 á 12 y de 2 á 6). Gabinete de aplicaciones para señoras (no hay caballeros). En la misma casa: REMEDIO INALIENABLE CONTRA LA CAIDA DEL PELO Y LA CALVICIE del Dr. Ribaud. PRECIO: \$ 2.50. CREMA PARA SUAVIZAR EL CUTIS Y DARLE BRILLO JUVENIL (garantida), del Dr. Ribaud. PRECIO: \$ 2.00. Para todo envío, agregar 50 centavos por flete. Fijarse siempre en la marca.

LA MARCA DE LA BELLEZA

Las falsificaciones se perseguirán con todo rigor.



Los Pianos BREYER
gozan de fama mun-
dial y se venden por
mensualidades de

\$ 20^m/n.

sin otro desembolso.

FLORIDA, 49.

Pídanse Catálogos ilustrados Grats

Lo que dice de los pianos BREYER el eximio pianista
JOSE VIANNA DA MOTTA:

*Considero los pianos de la fábrica "GUSTAV BREYER Hamburg" dignos
de la mejor recomendación.*

*Su noble y brillante voz y su fortísima construcción, á la par de su per-
fecta afinación y su ideal pulsación, justifican en absoluto la gran fama y acep-
tación de que gozan.*

Buenos Aires, Agosto 1.º de 1907.

FIRMA AUTÉNTICA:

Jose Vianna da Motta

BREYER

De Francia.—En memoria de E. Deschanel. Exposición de industrias rurales



Discurso de M. Levasseur, al inaugurarse el busto de E. Deschanel



Busto de E. Deschanel, por Bernstamm

Ha sido inaugurado en el Colegio de Francia el busto de M. Emilio Deschanel, fallecido hace cuatro años. El señor Deschanel, gran erudito, era, sobre todo, una autoridad en materia de lite-

vasseur, administrador del Colegio de Francia, y Abel Lefranc, titular de la cátedra de literatura del mismo colegio, y que durante veinte años el señor Deschanel tuvo á su cargo.



Exposición de pequeñas industrias rurales.—Confituras de la Auvernia



Encajes de Lorena

ratura é idioma francés. A aquel homenaje póstumo se asociaron el gobierno, el Instituto, la Universidad y muchas otras altas corporaciones. El señor Gastón Doumergue, en nombre del poder ejecutivo, pronunció el discurso inaugural, é hicieron también uso de la palabra los señores Le-

¶ Tuvo mucho éxito en París la exposición de pequeñas industrias locales, inaugurada bajo los auspicios de la federación de sociedades provinciales. Como su nombre lo indica, el certamen tenía por objeto agrupar muestras de las pequeñas industrias de los distintos puntos de Francia.



Tipos regionales



Lorena y Normandía

RIBRIAN HERMANOS **TIENDA SAN JUAN** **ALSINA Y PIEDRAS • BUENOS AIRES**

DEPARTAMENTOS:
 DE CONFECCIONES.
 SEDAS • FANTASÍAS.
 MODAS • LUTOS.
 MERCERÍA • GUANTES.
 PERFUMERÍA • CORSES.
 CALZADOS • BAZAR.
 ARTÍCULOS PARA NIÑOS

DEPARTAMENTO DE NIÑOS
 SURTIDO EXCEPCIONAL

ARTÍCULOS
 DE PUNTO.
 MENAGE • BLANCO
 SOMBREROS
 ALFOMBRAS Y
 TAPICERÍA.



N. 2.—Traje de saco,
 en casimir inglés,
 pantalón con hebilla
 ó á la inglesa:
 Años 8-9 10-11 12-13
 \$ 17 18 19.50

N. 1.—Traje cazado-
 ra, en casimir de
 lana:
 Años 3-4 5-6 7-8
 \$ 11.50 12 12.50
 Años 9-10 11-12-13
 \$ 13 14

N. 11.—Trajecito
 garçón, con doble
 cuello marinero, en
 terciopelo azul ma-
 rino y granate, cin-
 turón cabritilla:
 Años 2-3 4-5 6-7
 \$ 15 16 17

N. 20.—Sobretudo
 en casimir de lana,
 forrado en sarga:
 Años 3-4 5-6 7-8
 \$ 14 14.75 15.50
 9-10 11-12 13-14
 16.25 17 17.75

N. 2.—Traje marinero,
 en cheviot azul mari-
 no, doble cuello, man-
 ga bordada en oro:
 Años 3-4 5-6 7-8 9-10
 \$ 15 16 17 18



N. 356.—Tapado de
 paño jaspeado, con
 forro del mismo
 género, cuello de
 terciopelo:
 Años 3 á 8 9 á 12
 \$ 16 18

N. 358.—Tapado de
 paño jaspeado,
 revés á cuadros
 con aplicaciones
 de terciopelo y
 soutache:
 Años 3 á 8 9 á 12
 \$ 21 24

NOVEDADES
 — DE —
INVIERNO
 EN
 TODOS LOS
 DEPARTAMENTOS

Está en circulación
 nuestro nuevo **GRAN**
CATÁLOGO GENE-
RAI para **OTOÑO É**
INVIERNO. Contiene
 260 páginas con mul-
 titud de grabados, es
 indispensable á todo
 comprador del inter-
 ior. Se remite gratis
 y libre de porte á cual-
 quier punto de la Re-
 pública.



N. 357.—Tapado
 estilo inglés, cuel-
 lo de terciopelo
 y adornos de sou-
 tache:
 Años 3 á 8 9 á 12
 \$ 20 32.50

N. 368.—Tapado de
 paño, con aplica-
 ciones y bordados
 de soutache, forro
 de seda:
 Años 5-6 7-8
 \$ 41 43

Los misterios de la magia.—Un debut sensacional

—¿Misterios?

La fantasía de los hombres realiza prodigios mágicos. Ya lo fantástico no se encuentra sólo en los cuentos de las «Mil y una noches». Ya los sueños y las pesadillas no son únicamente los que proveen a los poetas de esas creaciones irreales que obligan a pensar en la existencia de fantasmas, de espectros, de sombras vivientes... El progreso ha traído hasta nosotros un viento de maravilla. Nuestros ojos, acostumbrados a ver cosas terrestres, se acostumbran a ver ahora, sin espanto, las cosas más fantásticas y más inverosímiles...

Ya no teméis necesidad del sueño, ni del magnetismo, ni del opio, para estar en presencia de seres inmateriales. Lo que antes era sobrenatural, ahora podéis encontrarlo en los teatros. El hombre, aguzando su inteligencia, ha llegado a competir con Satanás en el arte divino de inventar fantasmas, gnomas y súcubos... Y podría decirse que el hombre ha vencido al mismo Satanás, apoderándose de sus propios instrumentos, y construyendo en la tierra ese mundo de lo misterioso que antes sólo podía visitarse en los cuentos, en las leyendas y en los delirios febriles de la enfermedad...

Una de las pruebas de que Buenos Aires adelanta enormemente, consiste en que ya puede ofrecer al millón que tiene de habitantes, la emoción artística de una vida mágica. No es necesario recorrer el Oriente, ni visitar



El célebre mago Ernesto Thorn, que debutó el jueves en el teatro Casino, de Buenos Aires

pagodas, ni viajar muchos días por desiertos y mares, para ver el prodigio de las cosas irreales. Basta únicamente ir a nuestro gran teatro Casino para disfrutar, allí, en su más intensa realidad, de las delicias encantadoras de una existencia mágica, estupenda.

Daremos, en pocas líneas, la clave de lo que afirmamos. El jueves último, debutó en el Casino el famoso lamunargo caballero Ernesto Thorn, que acaba de llegar de Europa precedido de una fama tan brillante que obligamos a dedicarle toda nuestra atención. No es justo, para la cultura de nuestra ciudad, que pase desapercibida la presencia de este admirable mago, cuyo talento está muy por encima de los que han venido a Buenos Aires. Hemos visto trabajar a Mr. Thorn. Su habilidad es curiosísima. Es un mago. Sus manos transforman todo lo que tocan. En París, fué el «clon» del Casino. Su espectáculo comienza por una manipulación de pañuelos—rojo y verde—pasando uno tras otro, visiblemente, por una jarra de cris-

tal. De pronto, la jarra se llena de agua. El público la prueba: es agua. Pero, en seguida, a la vista de los espectadores, el líquido se transforma en diversos licores, que Mr. Thorn reparte entre los que lo escuchan. La prueba de los canarios duplicados es también maravillosa, lo mismo que la de los bombones transformados en dos rollizos patos voladores que cruzan el salón del Casino.

Pero no silenciarémos la prueba final de Mr. Thorn. Esa pasa los límites de lo lógico. Figúraos que el mago se hace colocar una camisa de fuerza, bien ligada a los brazos. Luego lo meten en una bolsa cuyos sellos el público comprueba. Acto continuo, lo meten en un armario... Pero, el armario se rompe con estruendo y Mr. Thorn, sale, sin ligaduras, y sonriendo. Inmediatamente notáis que el mago comienza a disolverse en la atmósfera. Veis que sin moverse de su sitio, sus formas pierden la acostumbrada nitidez. Después, se hace transparente. Se disuelve. Se evapora. Se derrite... Y, por fin, desaparece, sin siquiera moverse: pero en seguida se reencarna en la persona de su criado, frente al público...



Una escena maravillosa de magia, presentada por Ernesto Thorn delante de los reyes de Cambridge e Inglaterra y que está repitiendo todas las noches en nuestro Casino



¡¡ Un Regalo de 50 % !!

Ultima novedad en monturas militares, modelo entregado recientemente al escuadrón de seguridad.

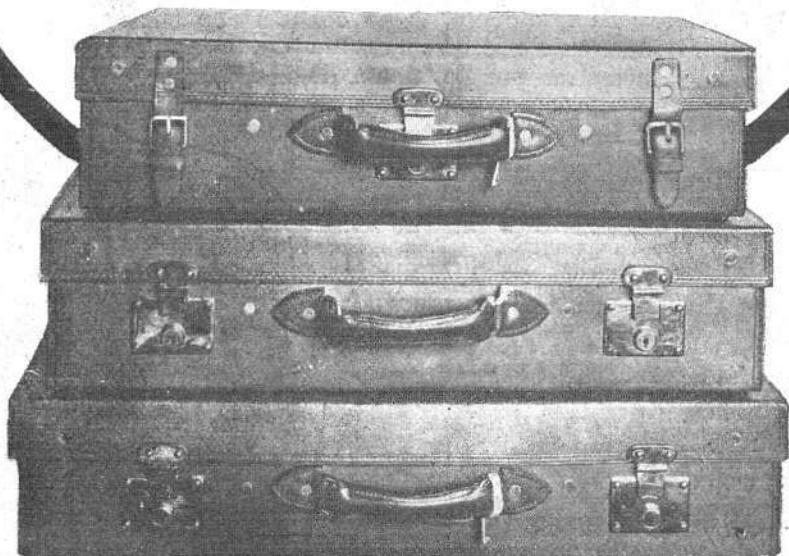
¿Desea Vd. viajar á Europa?

¿Viaja Vd. por la República?

¿Quiere Vd. obsequiar á sus amigos, que se casen, con un necesaire de viaje. .? si es así visite Vd. nuestra **EXPOSICIÓN PERMANENTE** de artículos de viaje, y evidenciará que puede economizar de un 20 % á 50 %, en todos cuantos artículos compre en esta casa. Compare con todas las demás del ramo.

CASIMIRO GÓMEZ

BUEN ORDEN, 165 — entre VICTORIA y ALSINA



Baules para camarotes, patente de la casa, fabricados de fibra vulcanizada, resistentes y muy livianos.

Vd. es uno de los que

entre los muchos que han agotado todos los tratamientos y específicos aconsejados para la curación de:
Reumatismo — Gota — Diabetes — Anemia — Catarros crónicos — Clorosis — Afecciones cerebrales y medulares — Histerismo — Asma — Faringitis y Laringitis — Enfermedades del estómago — Intestinos y Riñones — Cálculos — Agotamiento — Neurastenia — Parálisis y todas las demás del sistema nervioso, etc. ¿Cuánto habría ganado Vd. empezando hace tiempo por donde aún es tiempo de empezar?

No hay necesidad de salir de la República Argentina — á dos pasos de la Capital la naturaleza ha colocado una de sus mejores fuentes de SALUD.

ROSARIO DE LA FRONTERA

Podemos afirmar con toda seguridad que EN EL MUNDO ENTERO no hay un sitio que ofrezca las ventajas que esta

NIZA ARGENTINA

Temperatura templada en invierno, clima seco, agradable y EXCEPCIONALMENTE SANO. OCHO CLASES DISTINTAS de Aguas Minerales que ninguno de los baños termales del viejo mundo posee.

Esto no es un ensayo; miles de personas que han llegado en un estado lastimoso, atacados de reumatismo, neuralgia, gota, cansancio y afecciones nerviosas en general, son testigos del inmenso alivio que han hallado después de una estadía de 15 ó 20 días en este encantado paraje. El museo del establecimiento está lleno de muletas con inscripciones que han dejado los enfermos como recuerdo, por no necesitarlas más, pues se retiraban completamente curados.

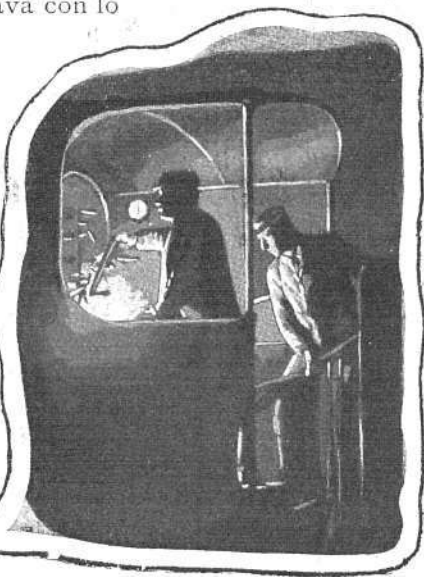
Eminencias médicas como el Dr. Luis Güemes, Dr. E. del Arca y muchos otros que conocen prácticamente estos maravillosos baños, dirán siempre que veinte días de invierno pasados en el Rosario de la Frontera, fortifican y rejuvenecen á una persona mejor que toda la medicina que puedan tomar durante años. Decididamente, es no conocer el país en que se vive — en donde existe esta maravilla de la naturaleza — el dejarse arrastrar por lo manía de ir á Europa buscando curar un mal que á menudo se agrava con lo largo y molesto del viaje.

LA PROMENADE

que de cualquier punto de la república ó países vecinos, se haga á Rosario de la Frontera, es tan agradable el panorama, es tan encantador, que el enfermo empieza á hallar alivio con no sólo LA ESPERANZA sino LA SEGURIDAD de que en pocas horas estará en el sitio que restaurará su quebrantada salud.



**LA NATURALEZA
ES UN GRAN MÉDICO
—
NO DESOÍGAMOS
SUS CONSEJOS**



sufren

Pero hoy hay más que agregar:

El establecimiento balneario que ofrecemos al público, no está en las condiciones en que se halló años atrás — que si se ganaba en salud, se ganaba también en incomodidades.

Hoy se han hecho muchas reformas, cada baño tiene su antesala y toilett (w. c.) con todos los perfeccionamientos sanitarios modernos.—Todo el edificio ha sufrido una renovación completa, interior y exteriormente, como asimismo el mobiliario.

La cocina, que está á cargo de seis chefs seleccionados, ya muy mejorada el año pasado; será este año superior, pues aparte del servicio, hemos tenido una época tan benigna, que podemos proveer artículos de primera calidad en aves, carnes, verduras, leche etc.

Los caminos han sido colocados en tan buenas condiciones, que el servicio para los viajeros se hace con automóviles.

A fin de que todo la estadía del viajero sea agradable, se darán conciertos y se organizarán diversiones de salón para señoritas y juegos para niños. Este año cuenta el Hotel con UNA ORQUESTA DE PRIMER ORDEN.

No aguarde Vd.

á que los grandes fríos y temporales le agraven el mal y e resulte más larga la curación.

Esta es la mejor época para empezar.

El 15 de Mayo se abre la temporada.

Por informes y pedidos dirigirse al
Director Propietario

EDUARDO ABELLO.

En el Balneario — Rosario de la Frontera
ó en el Hotel Nacional — Tucumán.

N. B. — Agregaré que como antiguo gerente del Hotel San Martín, de Córdoba y actual propietario del Hotel Nacional, en Tucumán, he estado en contacto con lo más distinguido de la sociedad argentina, lo que me permite conocer sus exigencias y más delicados gustos.

Cuanto al Hotel Nacional de Tucumán ha sido completamente renovado y se le ha dotado de baños fríos y calientes.



De Inglaterra.—Fallecimiento. Nuevo gobernador. La inglesa más bella

El 24 de marzo falleció en Cannes el duque de Devonshire, a la edad de 75 años. El duque de Devonshire, perteneciente a la más antigua nobleza británica, fue uno de los políticos más influyentes de su país en los últimos tiempos. Ardiente libre-cambista, abandonó la jefatura del partido unionista cuando esta fracción adoptó la política colonial de Chamberlain.

Lord Dudley, cuyo retrato publicamos



acompañado de su esposa, ha sido recientemente designado por el gobierno del Reino Unido para el importante cargo de gobernador general de Australia.

Inglaterra ha presentado una poderosa rival a la belleza yanqui miss Margarita Frey. Llamase Ivy Lillian Clossie y ha vuelto el seso a muchos de sus paisanos.

Por nuestra parte, declaramos que nos gusta mucho la inglesa.



El duque de Devonshire, fallecido recientemente

Lord Dudley, nuevo gobernador general de Australia, y su esposa

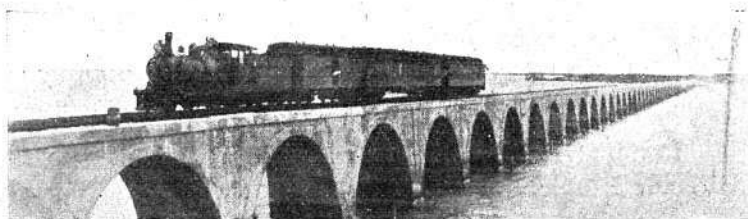


La mujer más hermosa de Inglaterra

De Estados Unidos



Mr. Taft, candidato a la presidencia de Estados Unidos



El primer tren que recorrió el «Long Key Viaduct»

El candidato que, hasta ahora reúne mayor número de probabilidades para la futura presidencia de la gran república norteamericana es Mr. William H. Taft, actual secretario del departamento de guerra. A pesar de lo metido en carnes que aparece en la fotografía, es un gran jugador de golf, al que consagra las vacaciones en su residencia veraniega de Murray-Bay, cerca de Quebec (Canadá), viniendo casi siempre.

Nuestro segundo grabado reproduce el paso del primer tren que ha recorrido el gigantesco Long-Key Viaduct. Este puente, verdadera maravilla de la ingeniería moderna, cubre 30 millas del Atlántico y 10 de marismas, permitiendo hacer el viaje de Nueva York a La Habana en menos de 48 horas.

Actualmente sigue sus estudios de pintura, en la escuela de arte de Filadelfia el joven indio sioux «Lone Star». Sus primeros cuadros han llamado la atención de los inteligentes y se propone reproducir al indio tal cual es, no tal cual le pinta la tradición.



Un indio sioux, pintor



No espere

Vd.

que la temporada de
invierno le tome
sin el carruaje
de abono.

Vd. se expone á no hallar uno en esta casa, y,
si ya se ha servido de ella, apreciará lo difícil que
es encontrarlo fuera de aquí, y que llene sus exi-
gencias.

No siempre lo más caro es lo mejor.

SABER ES PODER.

Lázaro Costa y C^{ía}.

RIOJA, 280.

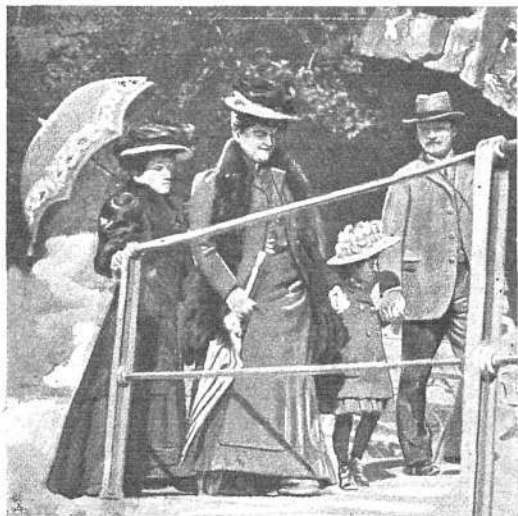
Unión Telefónica — 23 Once.

“ “ — 46 “

Coop. — 125 Oeste.

\$ 150

Por este precio
se obtiene un servicio fúnebre
á 4 caballos muy correcto.



El epílogo de un drama de familia.—Mme. Toselli, ex reina de Sajonia, dirigiéndose á hacer entrega de la princesa Mónica al rey Federico Augusto.

El drama de familia á que dió lugar el segundo casamiento de la ex reina de Sajonia, hoy señora de Toselli, acaba de tener su desenlace. La princesita Pia Mónica ha sido entregada al rey Federico Augusto que se ha hecho cargo de ella, después de reconocerla legalmente.

➤ A un verdadero despliegue de magnificencia... Abisinia ha dado lugar la llegada al país del negus Menelik del nuevo ministro francés M. Brice. El emperador envió a su encuentro al ras



Recepción del nuevo ministro de Francia en Abisinia.—M. Brice estrecha la mano del Uagadi ras Wodle Gorgis, enviado á su encuentro por el negus Menelik.

Uagadi Wodle Gorgis. El encuentro tuvo lugar en Addis-Abeba, á 4 kilómetros de la capital Abisinia; desde allí el ministro se dirigió al palacio del emperador, rodeado de una brillantísima escolta.

➤ Hace pocas semanas se verificó en Mónaco el acto de inaugurar la exposición de botes-automóviles, en presencia del príncipe heredero del pequeño estado. La actual exposición es la más importante de cuantas hasta hoy se han llevado á cabo.



Mónaco.—Inauguración de la exposición de botes-automóviles, por el príncipe heredero.



Vista general de la exposición.



El Tiat Galinari en el puerto.

NUEVE VEINTICINCO

925

Recuerde Vd. este número cada vez que pase por la

Avenida de Mayo.

CASA TAGINI DE

Juan B. Tagini

Los Fríos se Aproximan

y con ellos la necesidad de comprar un buen GRAFÓFONO, que le permita á usted improvisar CONCIERTOS y gozar de todos los encantos TEATRALES y MUSICALES, sin moverse de su propia casa.

Sírvase visitarme y cerciorarse personalmente del grandioso surtido que poseo, tanto en GRAFÓFONOS COLUMBIA para discos y cilindros, como en DISCOS Fonotipia, Odeón y Marconi y en CILINDROS Columbia y Phrynis.

Personal competente y atento.

Los clientes gozan de grandes facilidades para SELECCIONAR lo que desean y para OIR cuanto compran. - - -

Los precios corrientes de mis máquinas parlantes, Discos y Cilindros, rechazan toda competencia. - - - - -

PARA DISCOS

Gramófono Liliput.	\$ 9.-
.. Ideal.	16.-
.. membrana extra.	20.-
Grafófono Columbia, con bocina de ébano.	95.-
.. .. " .. niquelada.	110.-
.. .. " .. "	150.-
.. .. " .. "	200.-
.. .. " .. "	300.-

PARA CILINDROS

Grafófono Lira.	\$ 480
.. Luca.	15.-
.. Mignon.	17.-
.. extra.	25.-
.. Regina.	35.-
.. Columbia.	60.-
.. nuevo modelo, gran novedad.	95.-
.. Siglo XX, poderosísimo.	410.-

Sírvase mandarme su dirección, y á vuelta de correo le remitiré gratis mis últimos catálogos.

Gran taller de composturas.



El monarca de las seis mujeres



Enrique VIII, último de los reyes de su nombre, en Inglaterra, descendiente de la línea Tudor

pasados catorce años del enlace no hubo entre ellos diferencia alguna.

Enamoróse entonces el rey de la hermosa Ana Bolena y, negado por el papa el divorcio, rompió con Roma y se hizo proclamar jefe supremo de la iglesia de Inglaterra. En 1532 casó con Ana Bolena. Pero la libertad de maneras de ésta y las intimidaciones que permitía á sus admiradores, no tardaron en llevarle al frenesí. Ana Bolena fué condenada á muerte, como culpable del

Sólo contaba diez y ocho años de edad el príncipe Enrique cuando subió al trono de Inglaterra, con el nombre de Enrique VIII. Generoso, marcial é impaciente, enamorado y voluntarioso, se casó, apenas coronado, con la princesa española Catalina de Aragón, hija de los poderosos reyes católicos Fernando é Isabel. Tenía seis años menos que ella, y Catalina dominábale con su altivez española. Hasta



Ana Bolena, segunda mujer de Enrique VIII



Juana Seymour, tercera esposa de Enrique VIII

grave delito de alta traición.

Despechado, solicitó á Juana Seymour, que contaba treinta y siete años de edad: casáronse, pero Juana murió dentro del primer año, al dar á luz un hijo.

Tres años después tomó por esposa á Ana de Cleves, una princesa alemana, torpe, ignorante, perezosa, y que sentía un instintivo horror hacia el jabón y el agua; una novia ridícula. — «Me han engañado» — decía el rey, — esta es una yegua flameña.

A los cinco meses vino el di-



Conviene prevenirse con **FORMAN** para evitar la influencia que tantos estragos causó este año en Europa.

FORMAN, vencedor de los aires. **FORMAN**, vencedor de los resfriados. De fama mundial como curativo y preservativo contra resfriados, para salidas de casa y teatros. Pruebenlo y agradecerán el consejo. Pregunte á los médicos sobre la eficacia del **FORMAN**.

Forman Pastillas
PARA INHALAR

CURAN LOS RESFRIOS CRÓNICOS Y MÁS REBELDES

Curan el dolor de cabeza y cualquier afección catarral.

El frasco de Pastillas Forman \$ 1.00
Aparato inhalador Forman \$ 2.00

¡Es asombroso y sin ejemplo como se ha difundido por el mundo entero! ÚNICO CONCESIONARIO: J. KOBLITZ - FLORIDA, 135, B° Aires

INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL

DIRECTOR:
R. Marin

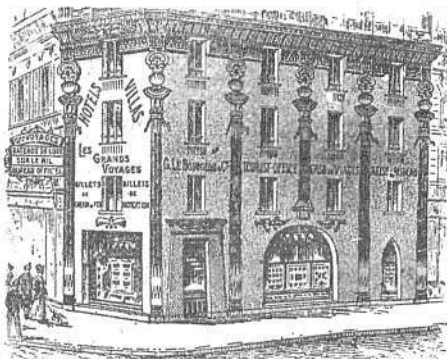
Curación radical de la DEBILIDAD ORGÁNICA, ESTERILIDAD, ENFERMEDADES de la SANGRE y del SISTEMA NERVIOSO, etc.

Curación radical y segura de las ENFERMEDADES DE LA PIEL

1161, RIVADAVIA, 1161

* CONSULTAS:

Por escrito: se remiten tratamientos fuera de la capital.
General: de 9 á 11 a. m., de 2 á 5 y de 7 á 9.30 p. m.



Las familias que vienen á visitar Europa

HALLARÁN EN PARÍS

38, BOULEVARD DES ITALIENS

Los "GRANDS VOYAGES" G. LE BOURGEOIS et Cie.

1, RUE DU HELDER, PARÍS

Todos los datos que pueden desear, billetes de ferrocarriles y pasajes á los precios más ventajosos.

Instalaciones en París en los mejores y más modernos hoteles ó privados departamentos

ORGANIZACIÓN EN VISTA DE CUALQUIER VIAJE

PRECIOS MUY REDUCIDOS PARA FAMILIAS

El monarca de las seis mujeres



Ana de Cleves, cuarta esposa de Enrique VIII

del que tuvieron las tres primeras esposas de Enrique VIII.

De esta última de las seis mujeres del desgraciado soberano inglés, es de quien se ha escrito más, aunque su vida con el rey consorte no fuera muy interesante. Por entonces, ya Enrique VIII se acercaba al fin de su existencia, y su aspecto era poco agradable: gigantescamente corpulento, pues la enfermedad le había ocasionado la hinchazón del cuerpo, andaba con gran dificultad; estaba siempre de un humor furioso é irascible y se mostraba sospechoso respecto de los que le rodeaban y lleno de resentimiento para todos. Al fin, Catalina Parr quedó viuda por tercera vez.

Pero, á pesar de todas las desagradables cualidades que en la última época de su vida distinguieron á Enrique VIII, su sexta mujer no pudo reprocharle nada, porque dicho rey supo mostrarse fiel, generoso y amante con ella en todas las ocasiones.

voreio. Buscando siempre su ideal, Enrique VIII erigió al fin, en contrarlo en una joven llamada Catalina Howard, á quien halló en un baile. El matrimonio se verificó á las pocas semanas y, aunque por poco tiempo, el rey fué feliz. Muy pronto la disolución y el desearado libertinaje de la reina determinaron la catástrofe y una noche fué Catalina conducida á lo más alto de la Torre de Londres, donde sufrió pena de la decapitación. Al morir, tenía Catalina veinte años de edad y había estado casada diez y ocho meses.

Con cinco mujeres como las que había tenido que sufrir Enrique VIII, era de suponer que no intentara un nuevo ensayo de felicidad conyugal; pero no fué así, y el rey de Inglaterra decidió contraer matrimonio por sexta vez, eligiendo para nueva esposa á Catalina Parr, viuda ya dos veces, la cual, por esta circunstancia, conocía el arte de tratar á un marido. Su edad apenas pasaba de los treinta años, y aunque sus contemporáneos no aparecen muy entusiastas al hablar de la belleza de esta Catalina, los retratos que de ella se conservan muestran que su rostro poseía mucho mayor atractivo



Catalina Parr, sexta esposa de Enrique VIII

POUDRE LOTION PARFUM

BRISE EMBAUMÉE VIOLETTE

ED. PINAUD

18, PLACE VENDÔME
PARIS

EAU DE QUININE

LA REINE DES LOTIONS

ED. PINAUD

18, PLACE VENDÔME, PARIS

Un artista del vestir



«Las lágrimas».

Durante los últimos meses las principales revistas ilustradas de Europa, en particular las de Inglaterra, han venido publicando un número considerable de grabados artísticos; al pie de éstos aparecía la firma de Elwin Neame, hasta ayer casi desconocido fuera de Londres.

Las actitudes de los personajes y el arreglo de los vestidos son tan diferentes de todo lo que estamos acostumbrados á encontrar generalmente,

que pensamos no carecerá de interés para nuestros lectores ofrecer á su vista algunos experimentos, tomados al azar de las publicaciones que hemos nombrado, y tener alguna noticia relativa al autor de las obras.

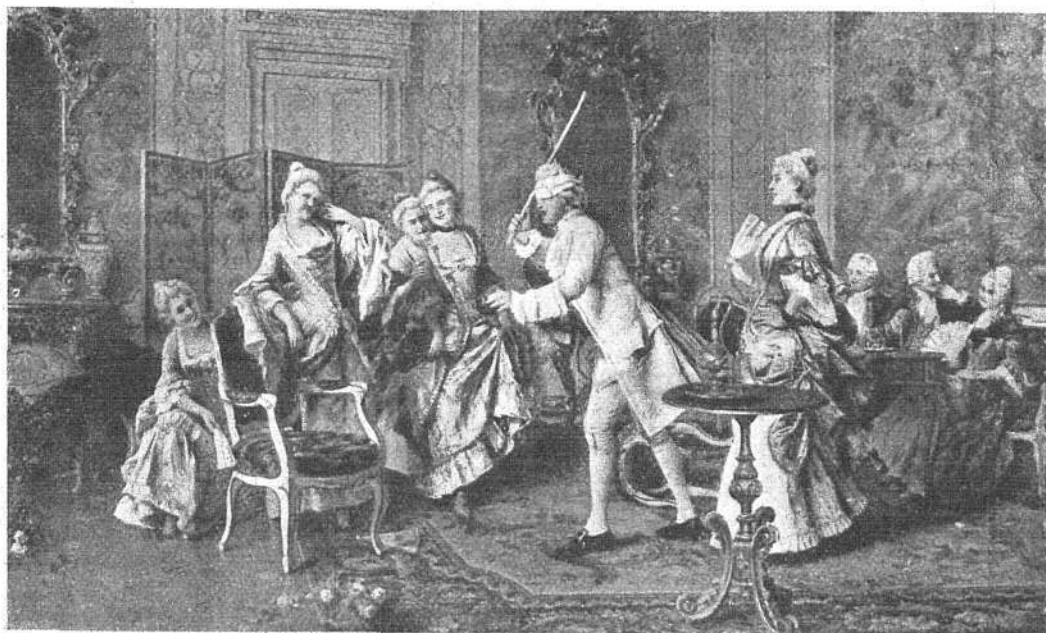
Mr. Elwin Neame comenzó su carrera artística á la edad de cinco años pintando ¡un paisaje! con el que hizo una exposición semi-pública para sus padres y conocidos, con la cuota de veinte céntimos: esto demuestra que el chico revelaba ya una naturaleza positivamente emprendedora. Al cumplir los doce años ingresó en la escuela de arte de Bristol con la intención de dedicarse de lleno á la pintura. Después de haber estudiado el blanco y negro durante cuatro años y de haber obtenido una medalla, abandonó bruscamente los



«¡Seguidme!»

pinceles por la cámara. Consiguió una colocación en casa de un fotógrafo de la ciudad y esperó los acontecimientos.

Encontrándose de temporada en Bristol una notable actriz, miss Zena Dare, Mr. Neame que sólo contaba entonces la edad de 17 años, dió tantos pasos, que al fin obtuvo de la artista el permiso de retratarla. La fotografía salió tan admirable, que uno de los más conocidos fotógrafos de



«Calle ciego»

Tienda "EL SIGLO"

FRENTE A LA CONFITERIA DEL GAS

BUENOS AIRES

U. T., 435 (Avenida)

RIVADAVIA y PIEDRAS

I. CIBRIAN y Cía.

FELIZMENTE, para los comerciantes honrados, acabáronse aquellas épocas en las cuales impune era sorprendida la buena fe del público. ¡Pasaron, para no volver, las épocas de la mistificación y del engaño! Los que basados en rancias máximas comerciales pretenden vender blanco por negro, no tardan en ser víctimas de sus propios empeños que, traducidos, equivalen á decir: **¡IGNORANCIA!**

Hoy el comercio constituye un difícilísimo arte; un arte de honradez, seriedad y constante evolucionismo. El que compra con competencia sabe seleccionar sus artículos y **VENDE BARATO**; ese es el moderno, el único artista comercial. Pero para conseguir tan envidiables cosas, no basta querer hacer, es absolutamente necesario saber lo que se hace!... ¡Hay que poseer algo más que buena voluntad!...

Vea usted los envidiables moldes de **EL SIGLO**. ¡Nadie ha podido copiarlos!... ¡Nadie ha tenido suficiente capacidad para siquiera imitarlos!...

¡Desconoce usted que en la actualidad está **EL SIGLO** haciendo el record de las liquidaciones?... ¡Vaya usted hoy mismo!... Cereírese usted personalmente de lo que valen la verdad, sólido muro donde descansar debe la honradez comercial, y un sistema exento de tradicionales y enojosas rutinas.

CONFECCIONES — (saldos)

TRAJES de levita, para señora, á \$ 75, 70, 65 y... \$ **55.—**
TRAJES de saco, á \$ 50, 45, 40 y pesos... \$ **30.—**
TAPADOS de lentre, piel fina, á \$ 70, 60, 50 y... \$ **45.—**
TAPADOS de felpa, á \$ 35, 30, 24, 20 y... \$ **18.—**
TAPADOS ingleses, á \$ 28, 25, 22 y pesos... \$ **20.—**
TAPADITOS para niña, á \$ 14, 12, 10 y... \$ **8.50**
BATONES bombasi, adornados con galón, á... \$ **8.—**
BATONES festoneados á mano... \$ **9.—**
BLUSAS de franela, pura lana... \$ **1.50**
BLUSAS de pana, saldo excepcional, á pesos... \$ **5.—**
VISOS de moaré, el mejor moaré de hilo, á... \$ **5.—**

GÉNEROS

PAÑOS lisos, ancho, 140 cms. el metro, á... \$ **3.—**
GÉNEROS ingleses, cuadros y rayas, el metro, á 4, 3.50 y pesos... \$ **2.50**
CASIMIRES ingleses, para traje estilo sastre, el metro, á pesos 5, 4.50 y... \$ **2.50**
TERCIOPELOS muselina, ancho 110, el metro, á \$ 8.50 y 7.—
TERCIOPELOS muselina, ancho 6.60, el metro, á \$ 3.50 y 3.—
TERCIOPELOS fantasía, saldo total, el metro, á... \$ **2.—**
PAÑAS FINAS, mil colores, el metro, á... \$ **1.—**
GÉNEROS negros, fantasía, el metro, á 2.50, 2 y... \$ **1.50**

MERCERÍA

Guantes, Carteras, Botones, Cuellos, Pecheras, Peinetas, Fantasías (plumas para sombrero), Flores de seda, Puntillas, Encajes de Irlanda, Filet y Cluny, Adornos, Galones.

FANTASÍAS

GASAS rayadas, para teatro y baile.
ESPUMILLAS bordadas á mano.



RECLAME.—Traje de levita, para lana, forrado en seda, ribeteado con terciella seda, modelo El Siglo... \$ **45.—**

SOLEIL, Terciopelos, fondos de gaza y fondos de raso Liberty á bastones. ¡Novedad!

LIBERTY lis, todos los colores, ancho 110 cms., el género más nuevo para teatros.

SEDAS Pompadour.

NEPTUNO, gasas pompadour para bailes.

CORTES de seda Liberty, bordados, caprichosa novedad exclusiva de "El Siglo".

CORTES de terciopelo y gaza, á pesos 110 el corte.

"**EL SIGLO**" ha inaugurado, después de hechos, enseres, ampliaciones en su nuevo local, siten sección de **BLANCO** y **BONETERIA**.

Para los ajuares han sido contratadas. Llegando hace unos días, las ideales lencerías y bordadoras suizas y alemanas.

ARTICULOS FINOS DE OCASIÓN

- 1 TAPADO** de piel de lentre, de Hudson, largo 120 cms., vale 1,200, se vende por \$ **550.—**
- 1 TAPADO** de piel de lentre, de Hudson, largo 120 cms., entallado, vale \$ 1,000, se vende por... \$ **450.—**
- 200 TAPADOS** de piel de lentre, de Alaska, largo 120 cms., á pesos 300, 250, 200 y **150.—**
- 1. 30 TAPADOS** de piel de lentre, varias clases, á \$ 70, 60, 55, 50 y... \$ **45.—**
- 1 SALIDA DE TEATRO**, blanca, con encajes, vale \$ 750, se vende por... \$ **350.—**
- 5 SALIDAS DE TEATRO**, distintos modelos, valen 450 \$ cada, se venden por... \$ **160.—**
- VARIOS JUEGOS**, boca y manchón, zorro y marta, cibelina, negro y marrón, valen \$ 600, el juego, se vende por... \$ **350.—**
- PIELES** de "EL SIGLO", zorro y marta, cibelina, marta de l'ourral, bisonte, armiño y astorina legítimo. Saldo de pieles: 1 000 Boas varias, cuna... \$ **3.—**



«La araña»



«Ilusión»

Londres, después de ver el retrato, tomó á Neame á su servicio haciéndole magníficas proposiciones. Allí pasó dos años haciendo acopio de experiencia y á los veinte, instaló por cuenta propia un taller de fotografía en uno de los barrios más aristocráticos de Londres.

Aquí fué donde, en lugar de dedicarse á vivir con el trabajo ordinario, se dedicó preferentemente á las fotografías pintorescas y al estudio del vestir. Mr. Neame dice que su admiración por Greuze fué lo que le impulsó á consagrarse á esta especialidad.

La mayor dificultad está en encontrar buenos modelos. Las actrices no tienen, por lo regular, naturalidad en la expresión, y los modelos profesionales de los pintores presentan con más frecuencia belleza de formas, pero carecen de rasgos expresivos. Mr. Neame, por lo tanto, ha debido recurrir á «amateurs», á los que hay que indicar minuciosamente la «pose», y operar luego con rapidez antes de que se fatiguen.

Para vestirlos se emplea con preferencia tul y gasa de tonos azulados, que se cortan en trozos de distintas medidas.

No sabríamos decir, si Mr. Elwin Neame sigue el mismo método y los mismos procedimientos que la mayoría de sus colegas de profesión. Hay que atenerse á los resultados, y los resultados obtenidos por Mr. Neame son completamente nuevos y de un estilo personalísimo. En su trabajo se echa de ver la influencia de Greuze, de Rafael, de Correggio.

El procedimiento técnico con que Neame trata sus asuntos es admirable, la disposición y el arreglo

de las prendas de vestir (ya hemos dicho cuáles son las que emplea), no tienen igual, y no puede menos que admirarse el talento y el coraje del joven artista.

Terminaremos con la reproducción de dos de las más notables obras del pintor moderno Ricci, de Florencia.

Ricci es un florentino típico, impulsivo y su-



¿Quién se desvía en los dominios del amor?

giero simpático. Trabaja en su delicioso taller de Florencia con algunas temporadas en Roma y en Capri.

En la elección de sus temas y de sus tipos muestra marcada predilección por los que le ofrecen el período más romántico de la historia de Italia, que termina hacia fines del siglo xviii.

El «Colin-Maillard» que reproducimos fué tomado directamente del salón de uno de sus amigos de Roma que posee un soberbio palacio cuya construcción data del siglo xiv.

Mr. Neame, que pudo consagrar simplemente á la fotografía y labrarse un buen porvenir, ha preferido correr riesgos y buscar una nueva y original manera de encantarnos con sus maravillosos cuadros fotográficos.

Hoy, el notable artista (y téngase en cuenta que al darle ese nombre no tratamos de incluirle entre los maestros del «gran arte»), se ve literalmente asediado por su clientela, formada por lo más distinguido de Londres y de toda Inglaterra.



«Felicitaciones»

ORTIZ & CUSSÓ

DE BARCELONA.

...
Adoptado por el -
Conservatorio - -
de Música- - - -
de Buenos Aires.

...
2.000 VENDIDOS
EN 5 AÑOS.



Pianos



Pidanse Catálogos gratis.

**STEINWEG
NACHF
DE BRAUNSCHWEIG.**

*Marca de fama mundial
desde el año 1850, en que se
fundó esta fábrica*

Las dos marcas más acreditadas que se introducen

.....

Se venden á pagar desde 20 \$ men-
suales entregándose el piano al recibirse la
primera mensualidad.

UNICOS INTRODUCTORES

Gurina & Cía.

860, BARTOLOMÉ MITRE, 860

El café turco



Un café turco



Mujer turca preparando café en el brasero

En los grandes «konaks» de Turquía este empleo es una de las más solicitadas y dulces canongías: viene á ser algo intermedio entre el ayuda de cámara y el confidente; se solicita su consejo en los casos difíciles; se le confían las misiones más delicadas; y aun es frecuente el caso de que el patrón en apuros recurra á la bolsa de su cafetero.

Este, además, manda á toda la servidumbre, dispone las recepciones y hasta se le encarga de elegir á los invitados. ¡Hasta dónde puede llevar el café!

En los ministerios turcos y en las grandes administraciones europeas el puesto de gran cafetero es de los más lucrativos; que á se concede á algún favorito ó se vende al mejor postor.

En Turquía hay cafés por todas partes; en las plazas, en las puertas de las mezquitas, en cada esquina, y hay

En nuestro tiempo el café ha llegado á ser un artículo de uso universal y casi indispensable en la casa, á la par de los conéctibles más conocidos.

Pero, mucho antes de ser apreciado en el viejo continente, su uso era ya cosa común en los países orientales desde el siglo XVI, y fueron los turcos precisamente los que lo introdujeron en Venecia en 1615.

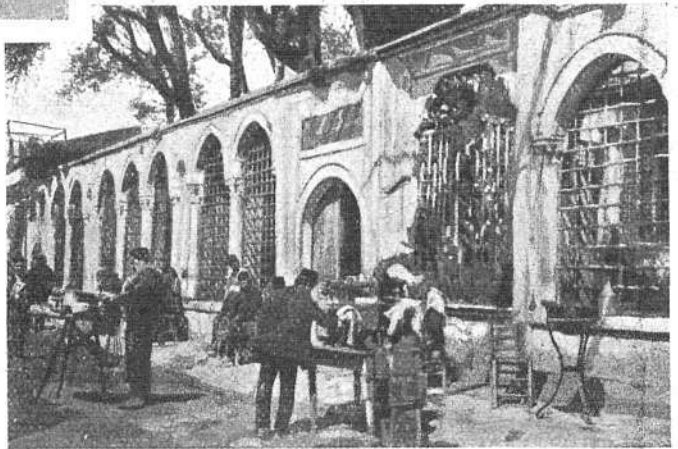
Los venecianos fueron, pues, los primeros que en Europa saborearon la aromática bebida. Después de Venecia, conocieron el grano del Yemen Marsella y París; en esta última ciudad el embajador otomano Solimán Aga puso de moda el café en el año 1669, triunfando de la terca oposición de Mme. Sevigné.

Pero, aun hoy, donde el café tiene su absoluto é indisputable imperio, es en Turquía.

Los primeros «cafés», ó sea los lugares públicos donde se tomaba esta infusión exclusivamente, fueron instituidos en Constantinopla en 1550, y también esta moda pasó á Europa donde ha habido cafés á los que hicieron célebres los personajes que los frecuentaron.

En Turquía el café es una institución que tiene sus ministros, sus sacerdotes y sus creyentes.

El cargo de «gran cafetero» (*kafedji bashi*) cerca del sultán tiene más importancia que el de primer ministro. Se llega despacio, muy despacio, por grados, y se obtiene más con una recomendación del primer cafetero que con el favor de los mismos ministros. Es uno de los más importantes funcionarios del palacio imperial, y él solo tiene el derecho de presentar al jefe de los creyentes la tacita de moka puro en el «azarfo» de oro.



Cafetero ambulante frente á una mezquita

POR

Alegria sin limites de un comprador

11 \$

AL MES

Una chacra
de

140

Hectáreas



140

Hectáreas

POR

11 \$

AL MES

Cada chacra

¿Viva la Colonia la Juanita?
¡Como lo dije campo rico y de gran porvenir!

**El anhelo de llegar á ser
PROPIETARIO debe ser
el ideal de todo hombre!**

La Colonia "LA JUANITA" dividida en chacras de
140 hectáreas cada una, pagadero en 60 mensualidades

es uno de los más ricos campos con grandes bosques vírgenes de quebracho colorado y blanco, algarrobo, palo santo, árbol de goma, que aseguran colosales beneficios, prados de pastos naturales y excelentes y condiciones superiores para la explotación agrícola, con aguas próximas, en un clima sano, con suelo que produce inmejorable caña de azúcar, café, algodón, tabaco. Cruzado por la traza de tres ferrocarriles (Embarcación á Formosa (estación demarcada en el mismo campo) Barranqueras á Yacuiba (concesión De Marchi) y Orán á Formosa).

Reflexione Vd. un instante! Pronto verá

que con el producto de 2 ó 3 árboles de quebracho se paga la mensualidad. Y teniendo en cuenta los valiosos bosques de aplicación comercial que tiene este campo y cuya explotación representa una fortuna, no puede negarse, que lo que se ofrece es un productivo negocio para el que compre.

El Martes 5 de Mayo á las 2, en nuestro salón de remates, 791, Avenida de Mayo, 791 (Buenos Aires)

Venta completamente liberal con opción. Escrituras perfectas inmediatas por el escribano señor Dario Beccar, Alsina 54. Las mensualidades se pagarán del 1 al 10 en el "Panco Industrial Argentino". Pisos y detalles á nuestras oficinas,

"Compañía Sud-Americana de Propiedades"
791, Avenida de Mayo, 791.



El interior de un café turco

«harems», donde viven juntos el odio y el amor. También el marido emplea igual medio para librarse de su mujer celosa y reemplazarla con la nueva favorita, suprimiéndose así las deplorables escenas de celos.

Otro tanto ocurre en la vida política: cuando un personaje llega á convertirse en un peligro ó en un estorbo, lo mejor que puede hacer es desterrarse él mismo, si no prefiere esperar una atentísima invitación del sultán que le brindará una taza de café que le hará dormir para siempre. Y ¡ay de él si se le ocurriera rechazar el imperial obsequio!

Estos casos no son nada raros y hasta, en ocasiones, ni los europeos se han librado.

El enorme abuso que en el imperio otomano se hace del café, aparte de ser una consecuencia perfectamente natural de las costumbres de ese país, se debe también en gran parte al hecho de que allí el café no pierde nada de su aroma delicioso, es exquisito al paladar y, en fin, produce en todo el organismo una agradable sensación de reposo cada vez que se toma una taza durante el trabajo cotidiano.

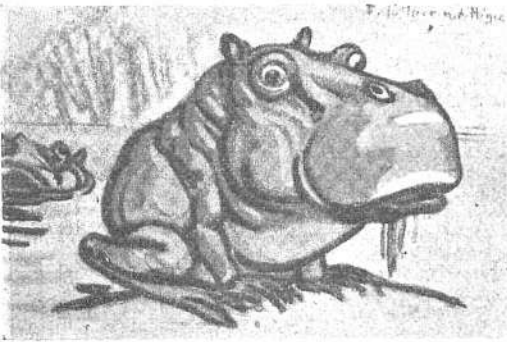
consumidores que metódicamente á cada hora, toman su taza, alcanzando por la noche la bonita cifra de 25 ó 30 cafés diarios.

No siempre en Turquía el obsequiar con una taza de café es una prueba de amistad ó de cariño: muchas veces ha servido para llevar á cabo atroces venganzas amorosas ó políticas. Ha sido el medio fácil y discreto de desembarazarse de la rival odiada en el



Cafetero ambulante

Nuevas especies por cruzamiento



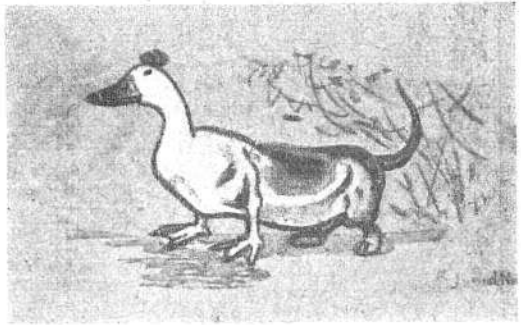
Sapiópomero



Ranotigre



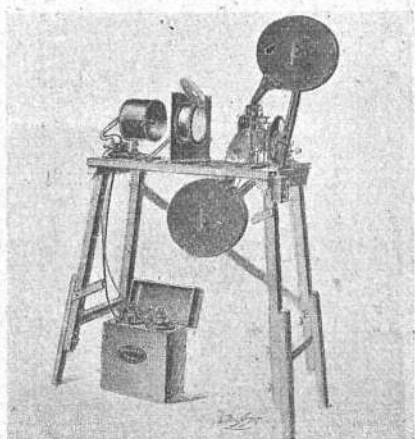
Galguipato



Perriganso

La mejor inversión de dinero

LA RENTA MÁS CRECIDA



SE OBTIENE ADQUIRIENDO

UN CINEMATÓGRAFO

MARCA

Pathé Frères

PARIS

Pídanos Catálogos y Presupuestos indicando si se dispone de corriente eléctrica

LOS REMITIMOS GRATIS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ALQUILER Y VENTA DE PELÍCULAS



MÁS BARATA QUE EL KEROSENE

RESULTA LA ILUMINACIÓN ELÉCTRICA

Adquiriendo uno de nuestros
Grupos Electrógenos "Aster"

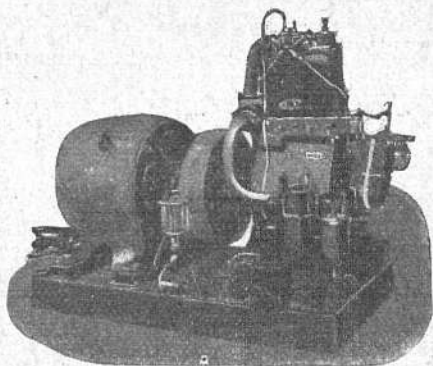
Funciona con nafta.

Livianos, de fácil manejo y seguros.

CONSUMO REDUCIDO - FUERTE PRODUCCIÓN

Especiales para cinematógrafos, hoteles,
bars, y casas de campo.

PÍDASENOS CATÁLOGOS Y PRESUPUESTOS
GRATIS



ÚNICOS CONCESIONARIOS:

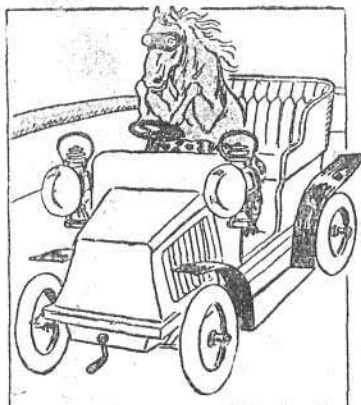
ENRIQUE LEPAGE & Cía.

CASA CENTRAL: Calle BOLÍVAR, 375, BUENOS AIRES -- SUCURSAL: Av. DE MAYO, 638 (Casa colorada)

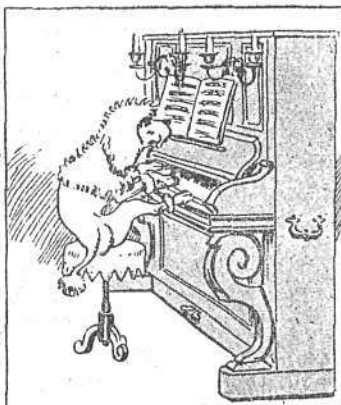
Ensanche de la sucursal

Nueva entrada: VICTORIA, 637

El domador y la indomable



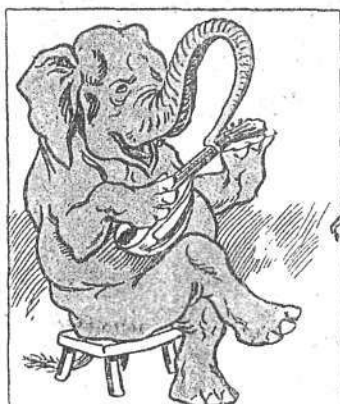
Pañofuerte enseñó á un caballo á dirigir un automóvil.



A un perro, á tocar una pieza á cuatro... patas.



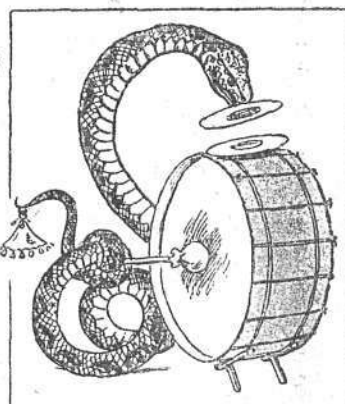
A una foca, á tocar el bombardino.



A un elefante, á tocar el mandolín.



A un león, á pintar al óleo con el rabo.



A una serpiente, á tocar el bombo.



A una vaca, á hacer manteca.



A una tortuga, á andar de prisa.



Pero nunca logró enseñar á su señora á no detenerse ante los escaparates de las tiendas y joyerías.

ASCENSORES ELÉCTRICOS

LOS MÁS SÓLIDOS Y SEGUROS

LISTA DE ASCENSORES INSTALADOS POR

"La Habitación" EN 1907-1908:

- 1 Dr. Benito Bosch
Reconquista, 321
- 1 Sra. J. R. de Alvarez
Callao, 1420
- 1 Sr. Josué Moreno
Maipú, 820
- 1 Sra. E. de Pearson
Callao, 1823
- 2 Banco de Crédito
San Martín, 150
- 4 Construcción Da Rossa
Av. de Mayo - Salla - Victoria
- 1 Dr. Le. Beton
Callao, 1817
- 1 Sres. Barassi y Lamis y Haru
Callao, 1827
- 1 Sr. C. M. Casado
Arenales, 935
- 1 Sr. Ambrosio Nungues
Suipacha, 1226
- 1 Sr. Guillermo Franchini
Santa Fe y Río Bamba
- 1 Sra. E. B. de Mosquera
Córdoba, 379
- 4 Sr. Pereyra Iraola
Florida 800, 80
- 2 Dr. Angel Gallardo
Bm. Mitre y 25 de Mayo
- 1 Dr. Roberto Llovetas
Rodríguez Peña y Arenales
- 1 Dr. Marcelo T. de Alvear
Callao y Gujlo

Los ascensores que instala
"La Habitación" pueden reunir
las siguientes condiciones de se-
guridad:

- 1.º Se dirige al piso que se desee, oprimien-
do del interior el botón correspondiente y
se detiene automáticamente al llegar al
mismo.
- 2.º Se acciona automáticamente al piso de don-
de se le llame oprimiendo un botón.
- 3.º No puede ponerse en marcha si hay algu-
na puerta abierta.
- 4.º Mientras está en marcha no es posible
abrir las puertas.
- 5.º Tiene un freno magnético que detiene el
ascensor cada vez que se corta la corrien-
te y otro mecánico que lo detiene instan-
táneamente.

"La Habitación" garantiza por
6 años el buen funcionamiento
de los ascensores que instala.

Pídanse presupuestos

CS6, San Martín - "LA HABITACIÓN" - San Martín, 666

Los animales en la juventud



Un hipopótamo de pocas semanas

su desnuda piel es de un color muy claro, entre gris y color de rosa; pero luego va oscureciéndose hasta ser de color de pizarra. Lo más singular es verlo junto a su madre; generalmente, cuando ésta nada se le coloca encima del lomo, pero para mamar se mete debajo del agua. El peso de un hipopotamillo de nueve meses no baja de 150 kilos.

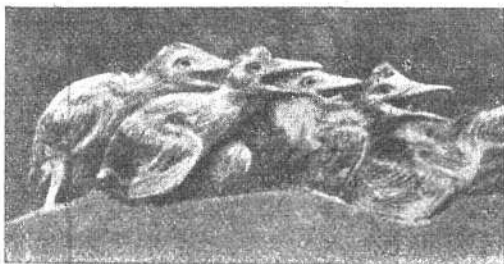
Muy interesante también es el camello pequeño. A no ser por sus pies de planta almohadillada, su fea cabeza con el labio hendido y su largo cuello, no se diría que era de la misma especie que su madre. Tiene las patas exageradamente largas y delgadas, y en el sitio de la jiba no presenta más que una ligerísima prominencia formada por un tejido esponjoso y casi invisible bajo la rizada lana que lo reviste. Hasta que cumple tres meses no empieza a desarrollarse la joroba.

Son muy pocos los animales que, cuando jóvenes, se parecen a sus padres. Desde luego, en los insectos, crustáceos y demás seres que empiezan su vida en estado de larvas, las diferencias entre éstas y los animales perfectos son inmensas; pero aun entre los seres de organización superior, lo ordinario es que los de poca edad no den ni la más remota idea de lo que han de ser con el tiempo.

En los monos es tal vez donde hay menos variación. Sin embargo, entre un orangután de pocos meses, que tiene gran semejanza con un niño recién nacido, y un orangután adulto, con sus velludos brazos, su hocico colgante y su fisonomía brutal, aun más horrible por las dos enormes excrescencias adiposas que la rodean, media un abismo. Los papiones jóvenes también se diferencian mucho de sus padres; el feísimo hocico perruno que caracteriza a éstos, falta en aquéllos, de manera que resaltan tales animalillos bastante graciosos.

La mayor parte de los mamíferos tienen en su juventud cierto aspecto grotesco de que carecen cuando adultos. Los potritos y los buecos de pocos meses, con sus larguísimas patas y sus crines engrespadas, parecen caricaturas de los caballos y burros adultos, y lo mismo sucede con los osos, los gatos y otros muchos animales. Como es natural, cuando los padres tienen ya una facha rara, los hijos son mucho más cómicos todavía.

Esto es lo que acontece con el hipopótamo. Uno de estos pesados animalitos es, durante el primer año de su vida, la cosa más ridícula que puede darse. Parece un enorme cilindro de carne sostenido por cuatro patas muy gordas. Al principio,



Tellos de maritina pescador

Basta probar una sola vez el

JABON CURATIVO MINUZZI

de la "Crown Perfumery" de Londres

PARA USARLO SIEMPRE

EN COLOMBIA:

Justo Minuzzi Hnos. & Cia.
Plaza San Martín

PERFUME EXQUISITO Y DELICADO
SUAVIZADOR DEL CUTIS
MEDICINAL, ANTISÉPTICO
ESPECIAL PARA EL TOCADOR, LA BARBA
EL BAÑO Y LOS NIÑOS

En Buenos Aires:

BORDENAVE & IARRIEU
MAIPÚ 84

El mejor emplastro eléctrico es sin duda el

PARCHE GALVANICO

(REGISTRADO)

Remedio verdaderamente poderoso para la cura de Reumatismo, Ciática, Gota, Neurálgia, Enfermedades del Pecho, del Espinazo, del costado, de los Riñones, etc., etc.

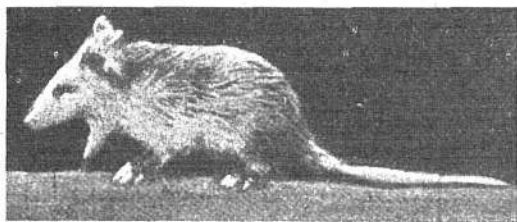
DEPOSITARIOS: BERETERVIDE & CIA

SARNA
(REGISTRADO)

Pedid el **Sarnasana**
en las principales Droguerías
Almacenes y Ferreterías.

Desinfectante
Garrapaticida
Hormiguicida

Los animales en la juventud



Zasigüeya joven

que una vez pasada esta edad, crece y toma consistencia con mucha rapidez, para luego seguir con la edad un desarrollo uniforme.

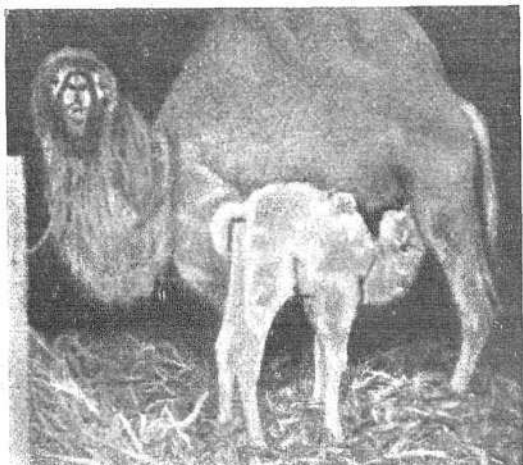
No estará de más indicar que la camella figura, por regla general, entre las madres más cariñosas con sus hijos. Se ha visto á muchas de ellas no querer apartarse del lado de su cría enferma por nada del mundo. El viajero M. Richard refiere que, durante una de sus expediciones, dió á luz una camella; el camellito se enfermó á los pocos días, resultando vanos todos los esfuerzos que se hicieron por salvar su vida. La madre, horriblemente adelgazada, negóse desde aquel instante, á tomar medicina ni alimento de ninguna clase. Cuando la caravana se puso de nuevo en marcha, tratóse de animarla, pero todo fué inútil; la camella, echada junto al cadáver de su hijo, se negó obstinadamente á levantarse y murió allí mismo á los dos días.

Al contrario de lo que sucede con el barco del desierto, en el elefante existe siempre una gran semejanza entre padres é hijos. Estos no son más que una graciosa miniatura de aquéllos, algo así como elefantes de bolsillo. Un elefante pequeño nunca se separa de su madre; ésta, por su parte, le acaricia frecuentemente con la trompa, y le coge por su trompita como una madre humana coge á su niño de la mano. Se ha observado que cuando un elefante viene al mundo parece altamente admirado de su propia trompa: levántala hacia arriba para mirar atentamente su extremidad, y apenas se atreve á tocar nada con ella. Cuando mama, lo

hace con la boca, echando la trompa á un lado; esto no deja de ser extraño, pues los elefantes adultos beben siempre con el apéndice nasal, sorbiendo el líquido.

En muchas especies de mamíferos, lo grotesco se reduce á tener la cabeza muy grande con relación al cuerpo.

Tal sucede, por ejemplo, en los roedores y en los marsupiales. De estos últimos, algunos ofrecen la particularidad, única entre los mamíferos, de pasar los primeros días de su vida en estado de larvas. Un canguro hembra del tamaño de un perro danés da á luz un hijo de seis ó siete centímetros de largo solamente, y en nada parecido á los adultos. No tiene ojos, ni pelo, y



Un camello al día siguiente de su nacimiento, con su madre

PILACETOL

APROBADO POR EL DEPARTAMENTO
NACIONAL DE HIGIENE.

PROPORCIONA HERMOSÍSIMA CABELLERA
ABUNDANTE Y ONDULADA.

ÚNICO REMEDIO:

QUE CURA LA CALVICIE;
QUE JAMÁS PRODUCE DESENGAÑOS;
QUE CONVENCE AL QUE LO USA;
QUE DA RESULTADOS VISIBLES;
QUE TRIUNFA EN POCO TIEMPO.

PRECIO DEL FRASCO: \$ 10 m/n

EN TODAS LAS DROGUERÍAS, FARMACIAS, PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS

“PILACETOL”

EL ÚNICO REMEDIO
REALMENTE EFICAZ.



DEPOSITARIOS GENERALES.— En Buenos Aires: Droguería del Pueblo, Rivadavia, 721; Droguería del Indio, Plaza Lorea; Beretervide y Cia., Piedras, 156; en Rosario: Droguería del Aguila, Gietz y Janovitz, San Lorenzo, 1210; en Córdoba: Droguería del Mercado, Rivadavia esquina Camaraca; Droguería Pedro Minuzzi, San Martín, 80, quienes lo remiten por correo á cualquier punto de la república, libre de gasto, previo en-
vío de su importe.

Exito asombroso de un nuevo descubrimiento

A nadie debe sorprender que, dado los adelantos actuales de todas las ciencias, en sus múltiples manifestaciones, se haya por fin dado con la clave de uno de los más trascendentes problemas sociales, que implica el verdadero principio de la felicidad humana.

Lo que la ciencia, diremos así, oficial no ha podido conseguir en el curso de muchos siglos, es decir, encontrar la fórmula que hiciera del hombre un ser feliz, lo ha conseguido la otra ciencia, la ciencia oculta que encierra los fenómenos psico-magnéticos-telepático-hipnótico y que tienen por base fuerzas desconocidas para la mayoría de los mortales.

Tal ciencia, en parte aceptada por intelectualidades de todos los continentes, constituye un factor de gran importancia social, comercial y económica. Ella establece el principio de una verdad inconcusa por cuanto revela el verdadero origen de las relaciones del hombre con sus semejantes.

Se trata de una fuerza extraordinaria que está en nosotros mismos y por medio de la cual podemos llevar nuestro dominio y nuestra influencia con absoluto éxito en cualquier campo de la vida, tanto en el comercio como en todas las esferas de los negocios.

El descubrimiento de esta nueva ciencia, magnético-hipnótica, pertenece al doctor Marx Whalley, quien ha dado publicidad en un elegante volumen a sus nuevas teorías, en una forma fácil y accesible a todas las inteligencias.

Este precioso libro que se titula «El Poder Psico-Magnético», puede ser utilizado con grandes ventajas para los jóvenes como para los viejos. El comer-

ciante venderá sus mercaderías con ganancias elevadas. El abogado triunfará en la defensa de sus clientes. El enfermo encontrará su curación segura sin gastos ni drogas. El hombre de negocios, el corredor, el empleado, el hacendado, el funcionario público, todos pueden conseguir la fortuna, la felicidad, la salud, dominando voluntades, con éxito sorprendente.

Para tener uno de esos libros gratis y franco de correo, sólo tendréis la molestia de escribir una carta o postal al representante del doctor Marx Whalley — calle Venezuela, 1726, Buenos Aires (República Argentina), y pida que se le remita a vuelta de correo el importante libro «El Poder Psico-Magnético» sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido a vuelta de correo. Al pedir el libro, indíquese el nombre del periódico a donde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es severamente

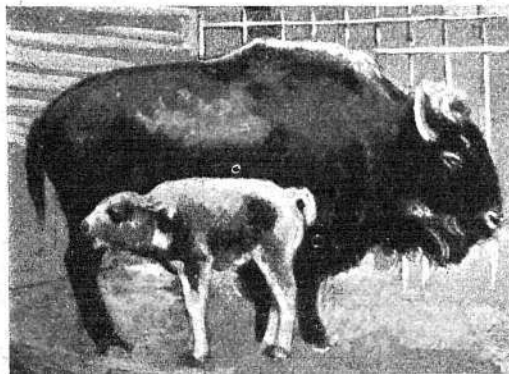
confidencial y reservada.

A las repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y otras de Sud-América, será remitido el libro siempre gratis.

Como este aviso no será publicado tan seguido, sírvase cortar o tomar la dirección para no olvidar. —Nota: Para mayor facilidad hemos instalado nuestro escritorio en Buenos Aires (República Argentina), y así proporcionar mejor servicio y más bien hecha la propaganda en los países de esta América. La dirección es: Representante del doctor Marx Whalley, calle Venezuela, 1726, Buenos Aires, República Argentina.



Los animales en la juventud



Bisonte hembra, con un ternero de mes y medio

su aparato digestivo consiste en un órgano chupador, que más tarde se transforma y queda como el de los demás cuadrúpedos. Esta larva no puede moverse, y la madre ha de ponerla en la bolsa que tiene en el abdomen, para que esté allí hasta el momento de convertirse en animal perfecto.

Los hijos de las vacas, ovejas, ciervos y demás rumiantes son, como todo el mundo sabe, muy graciosos y listos. Los únicos que son, no feos, pero sí un tanto grotescos, son los terneros de los bisontes. Son muy velludos, con la cola muy corta, y en vez del color oscuro de sus semejantes de más edad, tienen un pelaje de color de canela claro. Según los que han tenido ocasión de verlo, un bisonte joven es un animalito muy estúpido, en nada parecido a los juguetones terneros de las vacas domésticas.

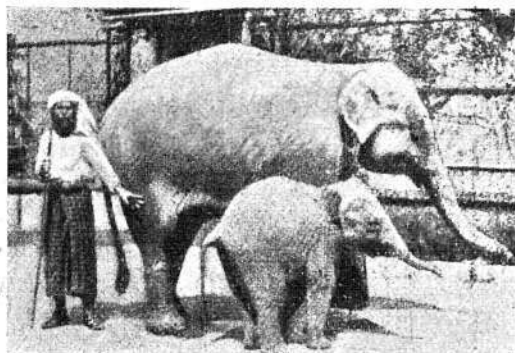
No deja de ser notable que las crías de muchos animales cuyo pelaje es uniforme, como el ciervo, el tapir y el jabalí, tengan el pelaje lleno de manchas y rayas blancas sobre fondo oscuro o oscuras sobre fondo claro. Los cachorros de león también tienen la piel rayada,

casi como los tigres; al hacerse grandes, pierden las rayas; pero se ha observado, fotografiando leones adultos, que en las positivas aparecen a veces las mismas manchas, aunque para nuestros ojos son imperceptibles.

Las aves también nos ofrecen numerosos ejemplos de estos cambios de color. Los pollitos del casuario, que es negro como el azabache, tienen el plumón rayado de blanco y pardo, y los patitos son de un color amarillo uniforme.

En su mayor parte, las aves son ridículas y feas por demás mientras están en el nido. Los aguilucho carecen de la majestuosa elegancia de las águilas, y los pichones recién nacidos a nadie darían idea de la belleza de una paloma; más bien parecen sus caricaturas.

Probablemente, los pollitos de gallina son, en el mundo alado, los únicos pequeñuelos que pueden calificarse de verdaderas monadas, sobre todo cuando, recién salidos del huevo, corren en torno de su madre con un residuo del cascarón pegado todavía al cuerpo.



Un elefantito con su madre



**Sus noches terribles de insomnio puede convertirlas en
noches de sueño tranquilo y apacible.**

Si Vd. duerme mal, si su humor no es bueno, si siente debilidad ó fastidio para el trabajo, si no es vigoroso como desearia, . . . es que sus nervios están cansados; Vd. debe tonificarlos, alimentarlos, vigorizarlos. Las eminencias médicas han reconocido que el

“KINA CABEZAS” Vino Quinado

es el mejor tónico, el aperitivo ideal, el más reconstituyente y el más eficaz vigorizador del organismo humano. Al tomarlo, Vd. será otra vez el hombre joven, alegre, robusto, trabajador é incansable. Vd. dormirá bien, comerá bien, digerirá bien y trabajará bien.

Vd. debe hacer que lo tome también su señora, sobre todo en el período de lactancia ó embarazo. Sus niños no serán nunca anémicos, ni débiles, si Vd. cuida de tonificarlos á tiempo con “Kina Cabezas”.

Tengo muchísimos certificados de eminentes clínicos argentinos á su disposición, todos los cuales elogian los resultados obtenidos con el “Kina Cabezas”.

Su precio es económico y está al alcance de todos. Una botella de un litro cuesta solamente \$ 2.50.

Usted se hará un favor á sí mismo no tomando más que “Kina Cabezas”

Unico intróductor. A. Cabezas. — Cuyo, 522 al 562, Buenos Aires.



AGENTES para la venta de mis artículos generales, así como de mis especialidades: “KINA”, “YERBA”, “JABON” y “COLONIA”, se necesitan en todos los puntos de la República Argentina. — Dirigirse por escrito indicando referencias.

LOS ARTICULOS DE BONETERIA

(GÉNEROS DE PUNTO)

y ropa interior en general para SEÑORAS, JOVENCITAS, NIÑAS y BEBÉS, son una especialidad de mi casa; en ella se encuentran infinidad de exclusividades todas prácticas - novedosas y convenientes. - Entre la multitud de artículos que forman el colosal surtido, llamo la atención de las señoras y niñas, respecto á los modelos de «GOLFS» ó sean blusas tricotas muy lindas, elegantes y abrigadas. Las hay en fondos blancos y también de color; los precios varían de \$ 12.— á \$ 6.—

Los vestiditos, capitas, saquitos, gorritas, zapatitos, y todo lo lindo, práctico, abrigado, necesario PARA BEBÉS, lo encontrará en mi casa, en todos los estilos y en todos los colores.

EN TODOS los artículos encontrará Vd. diferencias de precio á su favor, lo cual convencerá á Vd. una vez más que comprar en mi casa representa, GANAR TIEMPO, GANAR DISTINCIÓN y GANAR DINERO.

Si no reside en la Capital Federal pida mi GRAN CATÁLOGO GENERAL. Con él podrá comprar desde su casa, como si lo hiciera personalmente. Pídale y le será remitido gratis y franco de porte.

Además conviene vean las novedades en camisetas, corpiños, enaguas, calzones, medias, combinaciones y otra gran cantidad de artículos de lana, seda, algodón é hilo.

A. CABEZAS

CUYO, 522 al 562.

Buenos Aires.



LOS ARTICULOS DE BONETERIA

(GÉNEROS DE PUNTO)

así como camisería y ropa interior en general para **HOMBRES, JÓVENES y NIÑOS**, representa una de las secciones más importantes de mi casa. Todas las especialidades europeas se encuentran en dicha sección.

Camisetas, calzoncillos, medias, tricotas, camisas, fajas, rodilleras, pecheras, en toda clase de tejidos apropiados ya sea de lana, lana y seda, seda pura, lana mezcla, algodón, hilo é hilo y seda.

Cada artículo ha sido bien estudiado y es por esto que puedo garantizar que todos dan un resultado satisfactorio.

Los precios son muy bajos, en relación con la calidad de los artículos, pues las grandes bonificaciones obtenidas debido á mis grandes compras, me han permitido marcar precios más baratos que nunca.

Si reside Vd. fuera de la Capital Federal, le conviene pedir mi **GRAN CATÁLOGO GENERAL** en el cual encontrará Vd. precios y descripciones de todos mis artículos, así como la explicación para poder comprar sin moverse de su casa, con todas las garantías de ser bien atendido. Si manda su dirección le será remitido un ejemplar **GRATIS y FRANCO DE PORTE**.

A. CABEZAS

CUYO, 522 al 562.

Buenos Aires.

Visiten mi salón
de exposición

Carlos Pellegrini, 270
Buenos Aires

AMADO

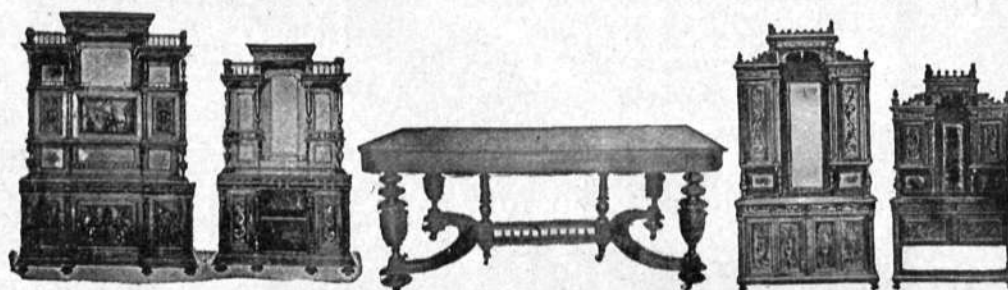
ROCHE

Visiten mi salón
de exposición

Carlos Pellegrini,
Buenos Aires



Regio dormitorio Luis XV, de 3 cuerpos, modelo moderno, reformado, de nogal y roble el juego completo se halla en mi salón de exposición y venta, Carlos Pellegrini, 270; el juego completo vale. . . . \$ **1.050**



Espléndido juego de comedor, estilo Franciscano I, el juego completo, en exposición, verlo en mi salón de venta, Carlos Pellegrini, 270. Precio: \$ **1.500**

Mesas de comedor, de nogal, las más cómodas, á \$ 45, 65, 110 y 150, según el tamaño.

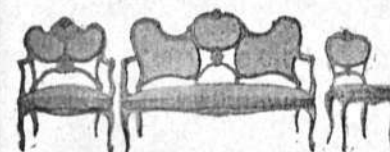
Precioso juego de comedor estilo renacimiento, de nogal y roble, el juego completo. . . \$ **300**



Dormitorio Luis XV, de nogal y roble, construcción sólida y elegante, el juego completo. . . . \$ **365**

Dosel Luis XV, de moaré bordado en seda, el dosel completo. . . \$ **150**

Juego de comedor Enrique II, el juego completo. . . . \$ **450**



Elegante juego de sala "Pompadour" importado de París, lo más moderno en salón; el juego de 9 piezas, á. \$ **500**



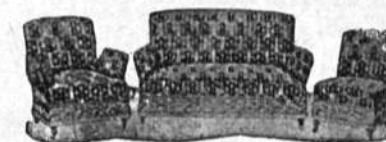
Juego Rochild, para escritorio. Las 3 piezas en cuero del país, á \$ **120**
Las 3 piezas en búfalo extranjero, á pesos. \$ **250**



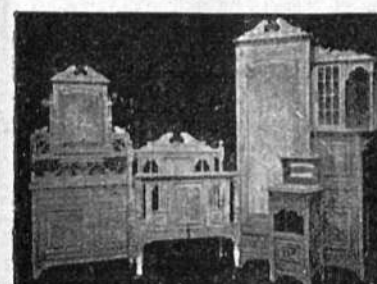
Consola Luis XV dorada en oro fino, á pesos. . . \$ **155**



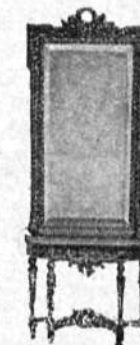
Vestíbulo moderno, de nogal de Italia, tallado é importado, compuesto de un sofá, dos sillones y dos sillas, á pesos. \$ **180**



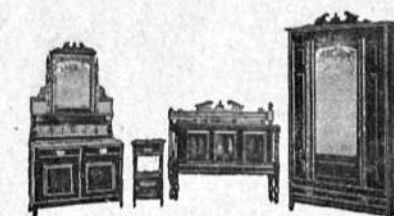
Juego de Moqueta, de 5 piezas, para escritorio, salón de fumar ó saloncito, á. \$ **160**



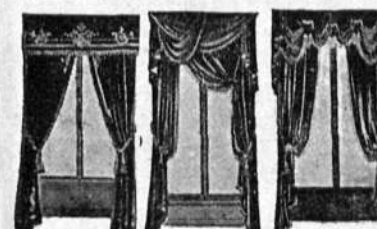
Elegante dormitorio fresno macizo, el juego completo vale. . . \$ **375**



Consola Luis XV, á \$ **90**



Dormitorio de cedro inglés, para matrimonio, modelo ideal por su sencillez y comodidad, el juego completo, á pesos. \$ **275**



Cortinados para comedores y salones, N.º 1, \$ **90**; N.º 2, \$ **70**; N.º 3, \$ **55**



Escritorio Ministro, de cedro macizo, á. \$ **78**

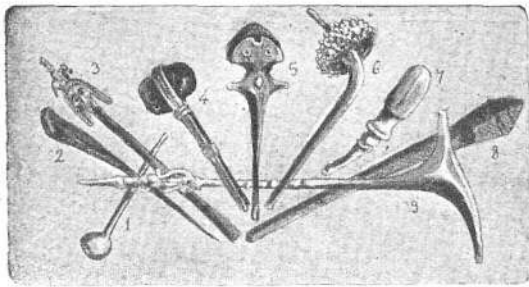


Biblioteca de cedro macizo, á \$ **90**

Visiten mi exposición de Muebles, calle
están expuestos los muebles

CARLOS PELLEGRINI, 270, donde
más modernos y elegantes.

El arma más antigua



Mazas de los indígenas de Africa y Oceanía. 1, de los matabeles; 2, de los ovehereros; 3, de Loanda; 4, de los australianos; 5, de las islas Marquesas; 6, de Fidji; 7, del Bertat; 8, de Tonga; 9, de las islas de Salomón

La maza es, sin género alguno de duda, la primera arma de que hizo uso el hombre; el puño cerrado, arma de que le dotó la misma naturaleza, ¿no es una verdadera maza cuando cae de golpe sobre la cabeza ó el pecho del enemigo? Dicen los arqueólogos que las armas más antiguas, las que proceden de la edad de la piedra tallada, son hachas; pero á decir verdad, sólo merecen este nombre por tener uno de sus bordes afilado ligeramente, y en realidad son verdaderas mazas y como tales debieron manejarse.

En la Biblia se nos habla de Sansón matando filisteos á millares con la quijada de un borrico, forma de maza que no por ser improvisada dejó de resultar eficazísima en aquella ocasión, y en la leyenda mitológica encontramos la clava de Hércules, verdadero basto de baraja, simple estaca más gruesa en un extremo que en el otro, que al cabo de muchísimos años hubo de encontrar Pizarro entre los indios del Perú, y que aun hoy emplean los ovahereros del Africa austral.

La invención del arco y de otras muchas armas que permitían combatir de lejos, fué causa de que las grandes civilizaciones de la antigüedad no hiciesen gran caso de la maza, que sólo sirve en la lucha cuerpo á cuerpo. Los griegos y también algunos pueblos bárbaros del centro de Europa la continuaron usando algunas veces, pero en general quedó relegada al olvido como arma de combate, y mientras en el Oriente pasaba á ser garrote del pastor israelita, en Occidente se convertía en arma del sacrificador pagano, que en ciertas ocasiones la empleaba en sustitución del hacha para abatir á la víctima.

Andando el tiempo, cuando se empezó á emplear la pesada armadura, y hombres y caballos se presentaron en el campo de batalla forrados completamente de hierro, resucitó la maza como arma favorita del guerrero, que en ella encontró el mejor auxiliar para destrozar á la vez el yelmo y el cráneo de su enemigo. Hacíanse entonces las mazas de madera y hierro ó sólo de este último metal, y solían consistir en una pesada bola puesta al extremo de un mango más ó menos largo, según que hubiera de manejarlo un infante ó un jinete, y casi siempre armada de agudos pinchos que hacían el golpe más terrible. A veces la bola no estaba fija en el mango, sino unida á él por una cadena, y entonces la maza se manejaba lo mismo que un látigo. Los pinchos de que la esfera de hierro estaba erizada tenían un grave inconveniente: que como no eran de una misma pieza que aquella, á fuerza de golpes acababan por desprenderse. Esto hizo pensar en la conveniencia de dar al arma otra forma y desde luego se adoptaron todas aquellas que presentan aristas, ó sean las prismáticas, sustituyendo así á los pinchos los cortes, y también se recurrió á rodear el extremo de la maza con láminas de metal, más ó menos parecidas á la hoja de una hacha, con lo cual quedó el arma transformada y se hizo más eficaz.

En aquellos felices tiempos era cuando los paladines acudían á la guerra ó al torneo llevando siempre su «maza de armas», que así se la llamaba, pendiente del arzón de la silla, y cuando los reyes empezaron á rodearse de una especie de guardias de corps armados de mazas, de donde vino el que éstas se convirtieran en atributos de autoridad y poderío y que subsistiesen todavía entre nosotros.

Siempre, pero sobre todo en la infancia de la huma-

nidad, ha sido imposible fijar bien los límites entre la maza y el hacha; ésta no es otra cosa, después de todo, que una maza que corta al golpear, la dificultad de separar una arma de la otra se encuentra en las «macanas» de ciertos salvajes, de los australianos, por ejemplo, y de numerosas tribus de indios diseminadas en la América meridional, que las hacen con un pedruzco ó un pedazo de herradura vieja sujeto á un mango corto.

La maza es arma que se encuentra en manos de casi todos los pueblos que viven en estado de barbarie; pero no siempre es tan sencilla y tosca como la que usa el indígena de Australia. En las islas Tonga tiene una forma parecida á la de un remo, y está cubierta de grecas y dibujos pacientemente esculpidos á cuchillo en la dura madera; en Nueva Guinea es una estaca con una bola de serpentina en la punta; en las islas Salomón tiene la forma de un garfio, y lleva curiosas esculturas en el mango y una línea saliente á lo largo, como si fuera el nervio de una hoja; en Fidji, un grueso fruto espinoso, pasado al extremo de una cachiporra encorvada, trae á la memoria las mazas esféricas con pinchos del caballero de la Edad Media.

Los melanesios consideran la maza no sólo como arma, sino también como insignia honorífica; las mazas de los guerreros de Fidji hasta reciben nombres propios, como nuestros buques y baterías. Así, por ejemplo, en el museo de Melbourne se conservan algunas de estas mazas australianas y fidjianas que llevan nombres tan sugestivos como estos: «Me gusta la sangre caliente», «Rompe-cráneos», «Busco al enemigo y nadie le encontrará si yo le encuentro».

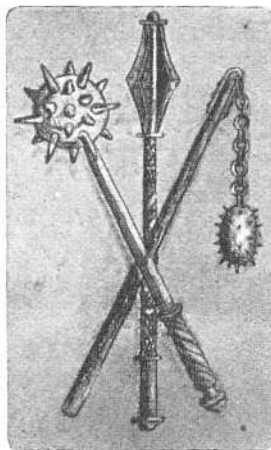
En Africa no es la maza tan usada como en las islas del Pacífico, aun cuando algunas tribus negras la emplean, á veces admirablemente tallada. En América, en cambio, es arma favorita del indio desde tiempos remotísimos. Los salvajes de las Guayanas y del Brasil la hacen de durísima madera y en ella graban singulares adornos. El famoso «tomahawk» del piel roja, que con el tiempo fué una verdadera hacha, era antes una maza de madera y piedra, y entre los habitantes del Athabasca, un simple cuerpo de reno provisto de una piedra aguda en uno de los pitones.

En tiempo de los Incas, usábanse en el Perú verdaderas mazas de armas, consistentes en una estrella de piedra ajustada á un palo.

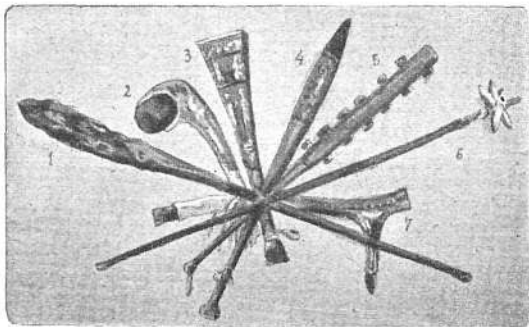
El «macuahuitl» de los antiguos mejicanos, que Solís llama espada, no era sino una maza de madera, en forma de remo, con los bordes provistos de afilados pedazos de obsidiana.

Para el mundo civilizado y con las variaciones que ha sufrido el arte de la guerra en estos últimos tiempos, la maza dejó de ser un arma hace mucho, como tenía que suceder. Convertida en atributo de autoridad, según hemos dicho algo más arriba, vino á ser pacífica institución una especie de objeto de ornamento ó objeto de gala.

Todo el mundo ha oído seguramente de los famosos maceros del congreso de España y de los no menos célebres del parlamento del Reino Unido; y es más que probable que, el ver en manos de aquellos graves porteros tan alto emblema, difícilmente hace pensar en el antiguo guerrero, quebrantando cabezas con su maza de armas, ni mucho menos en el troglodita de la edad de piedra, tallando su tosco medio de destrucción en el fondo de la caverna.



Mazas de armas de la Edad Media



Mazas americanas. 1 y 6, antiguas mazas peruanas; 2, tomahawk de los pieles rojas; 3, maza de la Guayana; 4, del Brasil; 5, macuahuitl mejicano; 7, tomahawk del Athabasca



Té Quaker

Podrá ahora ser obtenido en latas de 1/4, 1/2, 1, 3 y 6 libras en cualquier almacén de importancia en la América del Sud.

Su expendio es actualmente el más grande que cualquier otro té que se haya importado, por ser superior á todas las otras marcas.

Obtuvo los primeros premios en Kimberley, Chicago, Bruselas, Tasmania, San Francisco, Omaha, y Medalla de Oro en París en 1900.

Empaquetado directamente en Ceylon, donde crece.

Propietarios:

THE QUAKER TEA CO, Ltd. LONDON & CEYLON.

Depositarios en la República Argentina:

CANGALLO, 537 - FEENEY & Cía. - BUENOS AIRES

CASA DE COMPRAS
EN **PARIS**
20-22 RUE RICHER
OFICINA DE COMPRAS
EN **NEW YORK**
13-25 ASTOR PLACE

GATH &

CASA MATRIZ
B^M MITRE ESQ FLORIDA B^S A

ARTICULOS

PARA HOMBRE

En nuestra CASA MATRIZ

B. MITRE esq. FLORIDA

Camisetas de pura lana, en color gris, artículo especial de mucho abrigo, á \$ 7.75, 6.50, 5 y. **\$ 2.95**
Camisetas de lana gris, con pechera doble, á. . . . **\$ 3.50**
Camisetas de pura lana, con frisa, marca «Rationel». **\$ 6.—**
Camisetas de algodón blanco especial, con frisa, á. **\$ 2.25**
Camisetas de franela blanca, artículo francés, á \$ 8, 7 y pesos. **\$ 6.50**
Calzoncillos de pura lana, en color gris, artículo recomendado, á \$ 8.50, 7.75, 6.50, 5.25 y pesos. **\$ 4.50**
Calzoncillos de merino rayado, artículo inglés, á. . . **\$ 3.—**
Medias de lana gris natural, á \$ 1.50, 1.20, 1 y. . . **\$ 0.90**
Medias de pura lana, en color cuero, á \$ 2, 1.25 y. **\$ 0.85**

Medias de merino, gris ó marrón, artículo inglés, clase extra, á pesos. **0.65**
Pecheras y espaldaderas de lana Pirineos, fantasía, á \$ 2.25, 1.50 y. **\$ 1.25**
Rodilleras de punto de lana gris, delgadas, artículo del doctor Jaeger, á. **\$ 1.50**
Polainas de lana fantasía, especiales para usar sobre medias cortas, á. **\$ 2.50**
Gorros de dormir, en algodón blanco, rayado ó liso, á \$ 0.90 y. **\$ 0.75**

Surtido excepcional en tricotas, derechas y cruzadas, de todas clases.

Gran variedad en camisetas y medias especiales para sports.

Surtido excepcional en artículos

NUESTRA MEJOR GARANTÍA

Nosotros vendemos solamente artículos dignos de confianza y como prueba ofrecemos á nuestros favorecedores la siguiente garantía: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, PODRÁ SER DEVUELTA para ser cambiada ó REEMBOLSAREMOS INTEGRAL el valor pagado más los gastos de flete originados.

PÍDASE NUESTRO NUEVO

Se remite GRATIS y FRANCO DE PORTE á quien lo solicite.



CHAVES

ANEXO
PERÚ ESQ RIVADAVIA

DE PUNTO

PARA SEÑORA

En nuestro edificio ANEXO

PERÚ esq. RIVADAVIA

Enaguas, punto de lana, artículo del doctor Jersey, clase extra, colores surtidos, á \$ 9.25, 6.50 y. **\$ 4.90**
Paletós de punto de lana, varios colores, gran novedad, á pesos 45, 35, 25 y. . . **\$ 19.—**
Pañoletas de lana, variado surtido en tamaños, clase y gustos, á \$ 13.50, 9.75, 8.50, 7.50 y pesos. **\$ 4.50**
Peilerinas de punto de lana, en todos los colores y gustos, á \$ 4.75 y. **\$ 2.50**
Medias de lana, color negro, clase extra, el par, á \$ 3, 2.75, 2.50, 2.25 y. . . . **\$ 1.80**
Medias de algodón negro, bordadas, en color, el par, á \$ 1.75 y. **\$ 0.95**
Medias de algodón suelto, artículo muy abrigado, en varios colores, el par, á \$ 1.10 y pesos. **1.—**

Blusas para golf, formas y gustos variados, artículo de lana muy abrigado, colores surtidos, á \$ 19, 15, 12.90, 11.70, 8.50, 7.75 y. . . . **\$ 5.75**
Camisetas punto de algodón, colores surtidos, á. . . **\$ 1.60**
Camisetas punto de lana, artículo muy abrigado, en varios colores, á \$ 2.70, 2.50, 2.30 y pesos. **\$ 0.95**
Camisetas de lana, artículo del doctor Jersey, clase extra, en varios colores, á \$ 3.90 y pesos. **\$ 2.90**
Cubre corsés, punto de lana, colores surtidos, á \$ 2.80 y pesos. **\$ 2.50**
Cubre corsés, punto de lana, artículo del doctor Jersey, en varios colores, á \$ 4.20 y **\$ 2.60**
Enaguas de lana, surtido completo de colores, á \$ 5.50 y pesos. **\$ 5.—**

de punto en general para Niños

IMPORTANTE

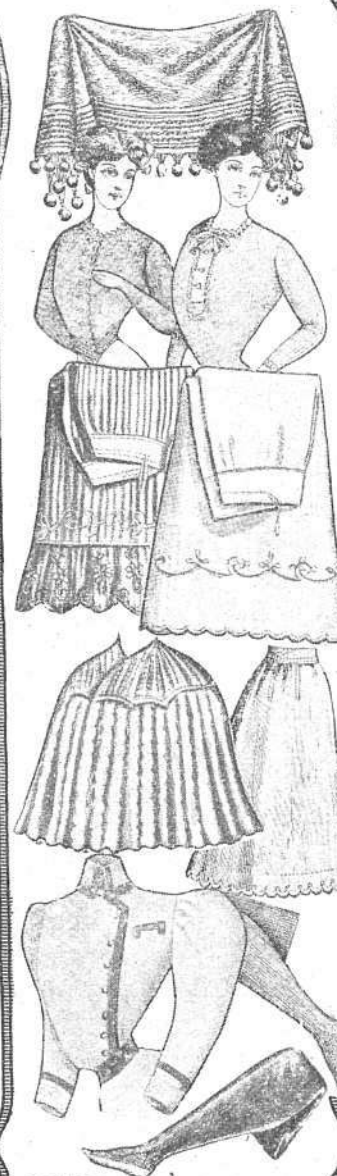
LOS PRECIOS indicados en nuestro catálogo son FIJOS É IGUALES tanto para nuestra CASA MATRIZ, ANEXO y SUCURSALES como para los PEDIDOS POR CARTA.

GRAN CATÁLOGO GENERAL

tanto á la Capital, como al Interior y Exterior de la República.

SUCURSALES:

ROSARIO S^{TA} FÉ
CÓRDOBA, PARANÁ,
LA PLATA, BAHIA BLANCA
MERCEDES B^S A^S
MENDOZA.



La base de la juventud y de la belleza femenina consiste en que se conserven constantemente fuertes y sanos los nervios y en que todas las funciones orgánicas se lleven á cabo de un modo perfecto.

El Compuesto de Apio de Paine

es el remedio sin igual que llena cumplidamente estos fines y que además purifica la sangre, evitando los granos, barros y manchas, que tanto afean.

Es fácil de tomar, inofensivo y de efectos rápidos y seguros.

En. las Farmacias.



CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORRÉA LUNA
DIRECTOR

JOSÉ M. CAO
DIBUJANTE

AÑO XI

BUENOS AIRES, 2 DE MAYO DE 1908

N.º 500

El diablo las carga



— Pero, amigo Santillán ¿por qué no le quitó el arma?

— ¡Y, quién había de pensar que, siendo un regalo de usted, estaría cargada!

Dib. de Cao.

SINFONIA



No admito que se pretenda reducir lo de Santiago del Estero á las proporciones de una desgracia de familia. No; hay en ello algo que no es una desgracia de familia. No sé qué será, pero estoy seguro que no es una desgracia de familia. Me lo dice el corazón. Es una cosa inconcebible y desaforada. Es lo siguiente:

En Santiago del Estero no se puede ser gobernador ni revolucionario, porque las revoluciones destruyen al gobernador y el

presidente de la república destruye las revoluciones. No lo digo á humo de pajas, ni me fundo tan sólo en el caso reciente. Me fundo en todos los casos. Ya otra vez el gobernador Santillán fué destronado, y ya otra vez el presidente de la república destruyó la revolución.

Ejemplos parecidos presenta Corrientes. Allí quizá se pueda ser revolucionario, pero aun eso bajo la superintendencia del general Ortega. En cuanto á lo demás, no se puede ser gobernador, ni vicegobernador, ni tiorio ni troyano. Al gobernador Martínez lo suspendieron y lo enjuiciaron porque era gobernador y porque era Martínez, y al vicegobernador Bejarano lo enjuició Martínez anteriormente y lo colgó del cargo, por el motivo opuesto.

¿Qué se puede ser, entonces, en Corrientes ó en Santiago del Estero? No se me diga que en Santiago se puede ser cuatrero y contrabandista en Corrientes. Eso es como decir que en Mendoza se puede ser vigilante. Hablamos de política superior y no de cosas subalternas.

Yo no veo qué se puede ser en Santiago ni en Corrientes.

¿Interventor, quizá?

Y aquí, en Buenos Aires, la situación tiende á adquirir semejanza con la de aquellas dos provincias. Por ejemplo, es malo cerrar el congreso, y no conviene abrirlo. El coronel Calaza se metió á cerrar, y ahora lo inician. Es verdad que lo enjuician por el asunto del bombero Márquez, pero hay que tener en cuenta que la oposición ha sentido el desacato del cerrojo precisamente en las espaldas de dicho bombero. Y sin embargo que es malo cerrar el congreso, ahora tenían principiar las sesiones preparatorias por haberse producido un famoso caso

de conciencia. ¿Los diputados cesantes eran diputados? ¿Sí ó no? ¿Los diputados electos eran diputados? ¿Sí ó no? ¿Todo el mundo era aquí diputado? ¿Nadie era diputado en la República Argentina?

¡Cuánta confusión! ¡Qué batuque!

Pero no hay que desesperarse, porque todavía tenemos en nuestro país personas é instituciones que se orientan con la mayor facilidad en los más enredados laberintos, y para cuyas inteligencias ni el Apocalipsis ni el misterio de la Santísima Trinidad presentan obstáculos que les intimiden.

El Consejo Nacional de Educación descuella entre todos esos rompe-problemas, si se le juzga por los hechos.

El otro día la respetable y erudita corporación se encontraba en aprietos para encontrar un modo de divertir á los niños de las escuelas, pero no tardó en ocurrírsele que la mejor diversión para los niños de las escuelas consiste en la fiesta del animal, rematada por un discurso del señor Onelli.

A muy pocas corporaciones se les hubiera ocurrido que una fiesta llamada del animal hace perfectamente las delicias de la infancia, sobre todo si se le añade un discurso, pero al Consejo Nacional de Educación se le ocurren cosas que no se le ocurrirían ni á un consejo de guerra.

Después el Consejo Nacional de Educación pensó que durante la fiesta convendría obsequiar con alguna cosa á los pobrecitos alumnos.

— Démosles bombones, — propuso el doctor Lacasa. — Con sesenta gramos para cada uno será bastante.

Pero el Consejo no tardó en hacerse cargo de que 25.000 niños á 60 gramos por barba daban mil quinientos kilos de chocolate, lo cual es tanto chocolate que no cabe en cabeza humana.

Sin embargo, el Consejo no abandonó la idea del obsequio. No se les daría bombones, — perfectamente, — pero se les daría medallas.

¿Eh? No cualquiera alcanza á comprender que en determinados casos las medallas sustituyen ventajosamente al chocolate, sobre todo en la fiesta del animal y á continuación de un discurso.

Si el Consejo Nacional de Educación lo gobernase todo aquí abajo, no estaríamos ahora reducidos á no saber qué pensar de las cosas de la política. El, yendo directamente al bulto, nos diría:

— ¡Mil quinientos kilos de chocolate!

Y sino:

— ¡Veinticinco mil medallas!

Pero no estaría fluctuando entre veinticinco mil medallas y mil quinientos kilos de chocolate.

Y habría, en fin, un criterio á que ajustarse, casi una moral.

ENRIQUE M. RUAS.



Enlaces



Sta. Luisa Moughty



Señor Juan Feeney



Señorita Ercilia Lezona Almagro



Señor Modesto J. Otaegui



Señorita Angélica Iparraguirre



Señor Manuel López Anaya



Señorita Josefina Martínez Vivot



Señor Nicolás Capecce



Señorita Luisa J. Denegri



Señor Antonio S. Boero



Señorita María Jorgelina Solivella



Señor Francisco J. Rodríguez



Señorita Amelia A. Viaggio



Señor Raúl C. Alvarez



Señorita Ana María Rívara



Señor Alberto S. Podesta

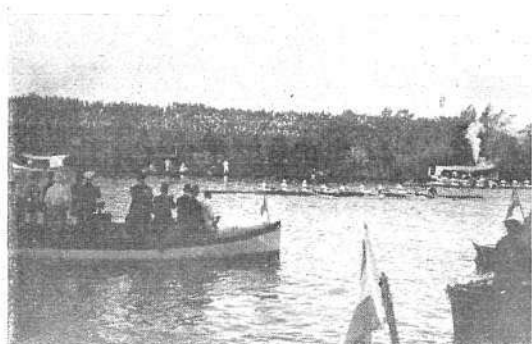
Regata universitaria



El team de medicina, ganador de la regata; señores: J. Zanes, A. Buzzo, J. A. Buzzo, A. Pividal, P. Coulin, T. Kenny, B. Uralde y G. Madero



El team de ingeniería



La llegada

En el Tigre celebró con gran animación, el domingo último, la regata universitaria de 3.000 metros, cuyo anuncio había despertado grandes entusiasmos entre los estudiantes de las cuatro facultades.



La concurrencia

A las 2 de la tarde un gran número de familias llenaba la terraza del Tigre-Hotel, agregándose al éxito deportivo de la fiesta el éxito social. Por pequeña ventaja, resultó vencedora la dotación de medicina.

El asilo "Bartolito Mitre"

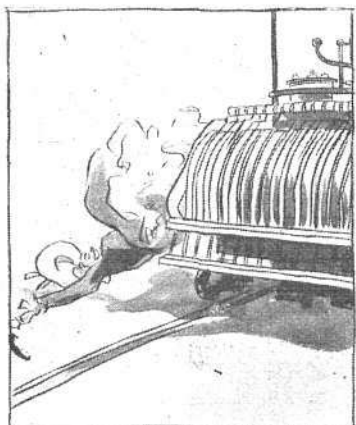


Los representantes de los diarios y revistas, reunidos en «La Argentina», con el objeto de tratar de la fundación de un asilo para vendedores de diarios

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Chafalonía

Panegírico del eléctrico



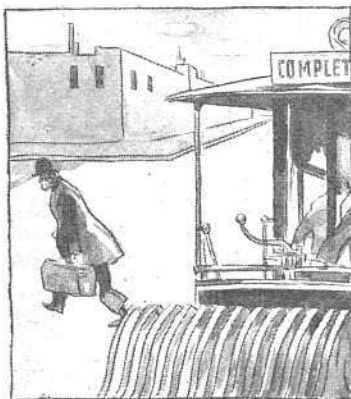
No para jamás cuando sube un hombre; pero en cambio echa á correr cuando aun está bajando una señora.



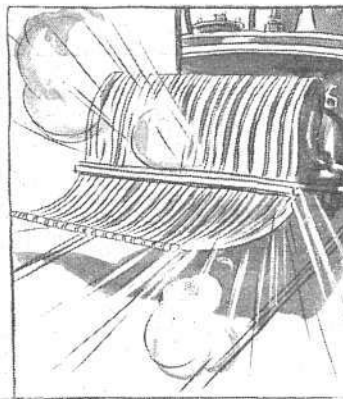
No se permite fumar ni escupir; pero en cambio los mayores van con las manos negras y los puños también.



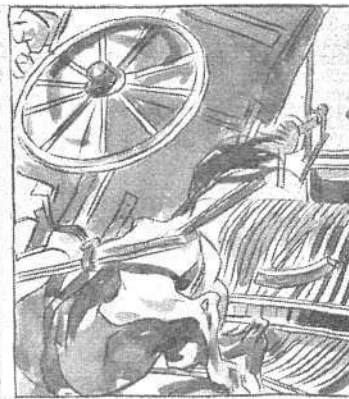
Está prohibido detenerse á mitad de cuadra; pero en cambio el mayoral toca el timbre quinientos metros más allá de donde se lo han pedido.



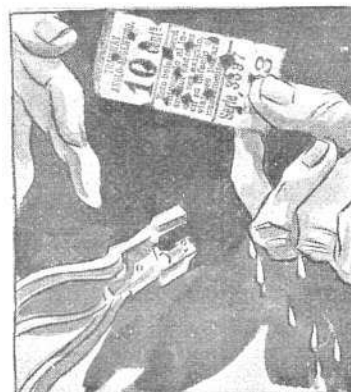
El tranvía es un medio rápido de llegar á punto á la salida de los trenes; pero en cambio todos llevan el completo cuando se les precisa.



No se consiente silbar ni hacer otros ruidos; pero en cambio los fusibles estallan á cada momento como bombas de dinamita.



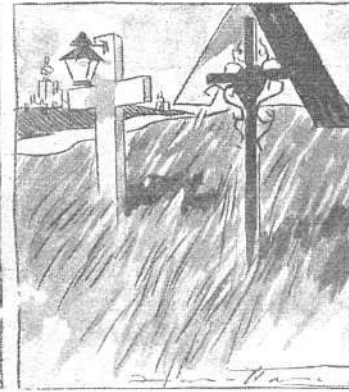
Van por donde quieren; no por donde dice la tablilla; pero en cambio quitan fácilmente los estorbos que encuentran en la vía.



Parece que el público debiera hacer un auto de fe con estos coches; pero en cambio entrega resignadamente treinta veces que se lo pidan, el boleto á los inspectores.



Con frecuencia ponen intransitable la calle con el arreglo de la vía; pero en cambio con su continuo campaneó hacen sufrir de insomnio á los vecinos.



Uno toma el tranvía para visitar á cierto amigo, que á su vez acaba de hacer lo mismo; parece que no debieran encontrarse; pero en cambio ocurre todo lo contrario.

Dib. de Zavattaro.

Fallecimiento del doctor Faustino Jorge

Con la más rigurosa verdad se ha dicho que el doctor Faustino Jorge es uno de los hombres a quienes el país no utilizó debidamente. El le hubiera podido prestar un contingente poderoso de labor y de talento, en la forma enérgica, concienzuda y práctica que asumía su actividad en cualquier terreno en que la ejercitase. Pero los hombres que, como el doctor Jorge, tienen algún parentesco espiritual con Cincinato, no viven, decididamente, en los tiempos de este gran ciudadano. Para servir a la patria en las esferas del gobierno, es muy a menudo necesario transigir con el propio respeto y confundirse en luchas desprestigiadas; y para batirse sin desventaja, armarse del ariete de la ambición personal.

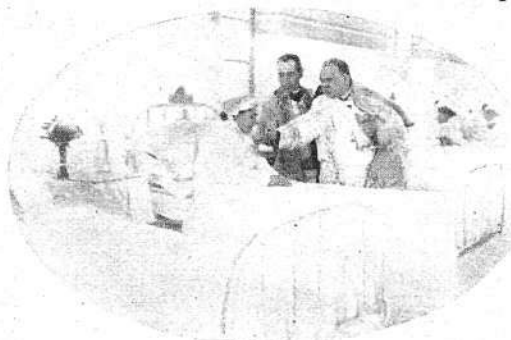
De todas maneras, de la



Doctor Faustino Jorge, fallecido en esta capital el viernes de la semana pasada

generación que desaparece, el doctor Jorge es una de las vidas bien empleadas en beneficio de la república. Siendo todavía alumno de la Facultad de Derecho, a los 17 años, marchó al Paraguay. Reanudó sus estudios después de la campaña, terminándolos en 1874. A partir de entonces, tuvo en la provincia una actuación expectable. En dicho año ingresó a la legislatura como diputado. Ejerciendo la presidencia del ferrocarril del Oeste, ligó su nombre a una gran obra de progreso local. Fué ministro de gobierno y de hacienda, presidente de la suprema corte, del directorio del ferrocarril del Oeste, y miembro de la Facultad de Derecho de La Plata. En 1881 desempeñó en Londres importantes comisiones de índole financiera. Últimamente ejercía el cargo de vicepresidente del Patronato de la Infancia.

En el Hospital Rivadavia



El arzobispo de Buenos Aires administrando la comunión a una enferma



La procesión



El personal de enfermeras

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Sobre una novela bizantina

Carta abierta á X. Y.

(Para «Caras y Caretas».)

Mi estimado amigo: He leído con gran paciencia el manuscrito de su novela histórica de tiempo del Imperio bizantino y estoy aterrado. Estoy aterrado del valor que usted muestra y de su profunda fe en la ignorancia é incultura de nuestro público.

Usted no sabe una sola palabra de griego, bien se ve por su trabajo, usted no ha leído á ninguno de los historiadores bizantinos, todo su conocimiento de aquella época proviene de tres ó cuatro libros de tercera mano y no por cierto de los más fundamentales. ¡Por qué se ha salido usted, mi buen amigo, de contar los retozos de las mozas de su pueblo y las fechorías y bravuconas de los guapos de él?

Me pide usted un consejo y aunque no me olvido del refrán que dice: «consejos vendo, para mí no tengo», pues que usted me lo pide, me atreveré á decirle que estudie usted algo, biología, química orgánica, filosofía kantiana, teología calvinista, historia romana, geometría proyectiva, literatura inglesa, lo que fuere, pero estudie usted algo. Y usted me entiende lo que le quiero decir al decirle que estudie.

Lo opuesto al estudio es el *sport* y no digo deporte porque aquella palabra inglesa al ser introducida entre nosotros ha tomado un cierto tono muy nacional y diferente del que en inglés tiene. Aquí se dice que es un *esportmán* — así y no *sportsman* — aquel de quien no se puede decir que sea otra cosa, esto es, el perfecto inútil. Y la literatura misma no pasa para los más de los que á ella se dedican de ser un *sport* cuando no es ganapanería.

Tiene usted, amigo mío, una idea muy peregrina del progreso. Cree usted que por haber venido al mundo unos cuantos siglos después del Dante, es usted superior á éste, que la producción literaria está sujeta á progreso. No discutiré con usted esta teoría tantas veces discutida, pero me parece que estaremos de acuerdo en que si somos nosotros, como tantas veces se ha dicho, los verdaderos antiguos por haber venido al mundo después de ellos, esta mayor experiencia supone memoria, supone que nos hemos enterado de lo que hicieron y dijeron cuantos nos han precedido.

Sabe más el viejo que el niño porque á lo que sabía de niño añade lo que después aprendió, pero si no tuviera memoria, si no atesorara un día tras otro, siempre estaría empezando y sin progreso.

Esto es de una evidencia vulgarísima, esto es una patochada ó perogrullada, bien lo sé, pero esto parece usted haber olvidado. La ventaja nuestra es que dispusimos de ellos y ellos no dispusieron de nosotros, pero usted que hace gala de ignorar lo que ellos pensaron, ¿en qué funda su superioridad?

Usted se ha pasado la mañana picando en aperitivos y excitantes y al llegar la hora de comer se encuentra falto de apetito y que el estómago le pesa. Usted ha perdido sus años mejores oyendo la cháchara insustancial de sus contemporáneos, de aquellos á quienes conoce de vista y de salud y sin atender á la voz augusta de los que son de todos los tiempos. Yo le llamaría á usted más bien que modernista, como le llaman otros, un *modista* ó si usted quiere un *modisto* y no estaría desacertado esto. Usted hace lo que se lleva, y no olvide que lo que se lleva no queda.

En una palabra, usted es un ignorante, y como es un ignorante se ha dedicado, claro está, á la amena literatura. Porque para esto de la amena y vaga literatura no hace falta ni cultura ni ciencia, basta... ¿qué es lo que basta? Unos dicen que emoción, otros que ingenio, otros que gusto, y no pocos que osadía.

El estudio mata la inspiración, es cosa sabida, y no se pueden leer las obras de los ingenios nutridos de ciencia y conocimientos. Es evidente cuando se trata de lectores como los que usted tiene y que habrán de devorar esa novela histórica bizantina. Lo mejor es no estudiar nada y vivir, vivir mucho.

Vivir mucho es tener queridas, emborracharse, hacer el primo y el oso y rodar por rincones y escondrijos papando moscas. Si alguna vez que otra se puede andar á puñetazo limpio y tener luego lances de honor ó de tontería, que es lo mismo, se ha vivido más aun. La vida, ¡oh, la vida! No conozco animal más divertido que el vividor.

Y además hay que ser alegre ó hay que ser triste según el partido á que nos afiliemos; hay que apuntarse para serio ó para frívolo y gritar ¡viva la metafísica! ó ¡viva la bagatela! ó hay que inscribirse como escéptico ó como dogmático. No sé si ahora se lleva más lo de alegre y frívolo ó lo de triste y serio. Es lo mismo; la cuestión es pasar el rato, sea alegre ó tristemente, sin adquirir compromisos graves. Es lo que pide el *sport* de la vida, porque me parece que la vida misma es un *sport* ¡no es así! Para unos es *foot-ball*, para otros juego de la lotería, juego de prebendas para los de más allá.



Ha escrito usted una novela bizantina excelente en su género y nada cansada. Es decir, nada cansada para los que hayan de leerla que en cuanto á mí le confieso, con la lealtad de un buen amigo, que no he podido pasar del segundo capítulo. Y es que me cansa más la vista una ardilla dando vueltas en su jaula, por muy artísticos que sean sus saltos y cabriolas, que no un elefante caminando pausadamente. Dice el tan conocido refrán italiano que *per troppo variar natura è bella*, que es hermosa la naturaleza porque varía mucho, pero yo creo que lo es porque varía poco. Y del mar, lo más hermoso acaso de la naturaleza, dijo ya Byron que los siglos han pasado sin dejar una arruga sobre su frente azul.

Su novela es variada, muy variada, variadísima, pero á mí — ¡si será torpe!... — me parece toda igual. Cierro es, por otra parte, que yo soy uno de esos lectores pesados y tercos que no necesitan de que se les esté distrayendo y refrescando la atención de continuo. No me gusta que el autor pretenda apoderarse de mí; soy yo quien trato de apoderarme de él y de su obra. Y la de usted es inapoderable.

Leída su novela bizantina me confirmo en mi opinión de que usted es muy capaz, capacísimo, de escribir un excelente informe de estadística mercantil.

Mas como en algo hemos de estar conformes usted y yo — pues otra cosa sería declararnos fuera de la humanidad, y todo menos esto — lo estamos en que estas notas que le envío después de leer el manuscrito de su novela ni son crítica ni cosa que lo valga. Ya le tenía á usted dicho que no hay cosa más deplorable que mis facultades críticas.

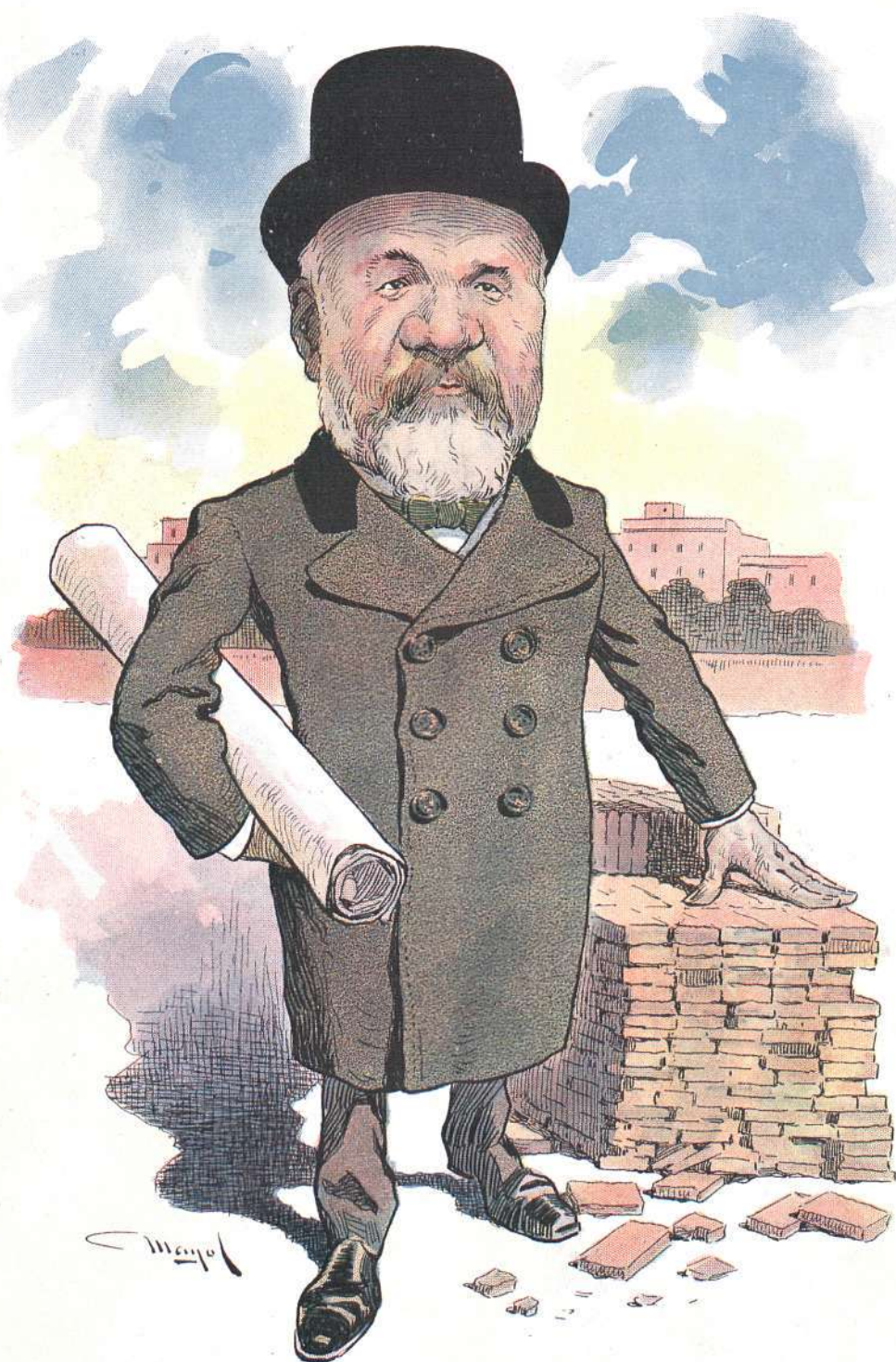
Por lo que hace al prólogo que usted me pide, si estima que esta carta abierta puede hacer sus veces, le autorizo para que la publique al frente de su obra, poniéndole un rótulo cualquiera: prólogo, prefacio, pórico, atrio, altozano, corral, zaguán, portería... en fin, lo que quiera y lo que más bizantino le parezca.

Respecto á lo otro esté tranquilo, le recomendaré al ministro á ver si logra usted ese destínulo para no tener ya que bizantinizarse.

MIGUEL DE UNAMUNO.

Dib. de Zavattaro.

CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS
Mr. NORBERTO MAILLARD, por MAYOL



El Correo empezó á edificar
este ilustre arquitecto francés,
y ¡por fin! hoy lo va á continuar,
veinte años después.

En el senado.—La elección de la mesa



El senador Enrique Carbó tomando la embocadura.



El senador Quiroga escoltado por el señor Ceballos empleado del senado.



El doctor Joaquín V. González dispuesto á dormirse al presidente.



Manera como el senador Funes da la propina á su cochero cuando va á votar al doctor Uriburu.



Los senadores Carreño y Elías Villanueva, ó viceversa.



Don Manuel ó El tigre de la Avenida ó El autor de la ley Láinez ó El terror de los bomberos.



El doctor Luis Güemes, médico del senado.



Este es don Jacinto Alvarez, para servir á ustedes.

Desde el sábado la República Argentina tiene un nuevo vice sin ejercicio, en la persona del nuevo presidente del senado. Es el doctor José Evaristo Uriburu, cuyo nombramiento, si es un acto de cordura política, como dice «La Nación», quiere decir que anteriormente algunos senadores no gozaban de sus plenas facultades por:

que cuando el partido republicano levantó la fórmula U U para la presidencia de la república, la mayoría de los que el sábado votaron al doctor Uriburu, pretendían que éste era un hombre inútil, por anciano, para actuar en política y en administración.



El doctor José Evaristo Uriburu, prestando juramento

Los vendedores de periódicos



En Casas y Carreteras, ¿vaintel!

Sarmiento, que adoraba á los muchachos vendedores de diarios, decía, con orgullo:

—¡Son mis colegas!

Y tenía razón. También ellos, — inconscientes propagadores de las buenas ideas, — son periodistas que merecen algo más que la indiferencia de la gente que lee. ¡Pobres muchachos! Hay que verlos vivir. Hay que verlos de cerca. Hay que verlos cómo sudan el pan que luego comen sin otra salsa que su buena alegría... Un poco más de amor merecen, sin duda, esos pilletes que en vez de haraganear, corren por nuestras calles, vociferando títulos: pobres muchachos que andan expuestos á todas las crueldades de la vida; expuestos á que el frío les coma los pulmones ó que el calor les reseque los sesos; expuestos á que un tranvía les triture las piernas, ó que algún hombre les rompa su palo en las costillas... Es necesario tener un poco de dulce caridad para esos chicos que en la edad de la escuela, sueñan durmiendo sobre los umbrales ó entre los escombros...

Resulta interesante estudiar la existencia de nuestros «colegas»... Vosotros, habituados á verlos de cerca y á oírles siempre gritar en todas partes, ignoráis cómo viven, dónde se alimentan, cómo duermen... Sabed, lectores, que la existencia de cada ven-



Capataces distribuyendo en el «hall» de «La Prensa» los periódicos para la venta

dor de diarios, encierra un drama. Un drama en donde si la sangre de las venas no ha corrido aún, por lo menos ha corrido la sangre del espíritu: las lágrimas... La mayor parte de esas criaturas carecen de hogar fijo. Algunos no tienen padres. Otros, nunca los conocieron. Y, algunos, tal vez, no los tuvieron nunca, como el horrible Cuasimodo, que, á nacer en nuestros buenos tiempos, en vez de campanero, hubiera sido vendedor de



Cómo pasan la noche los diareros

periódicos. Es difícil trazar en poco espacio la vida de los anónimos colegas de Sarmiento. Es una vida de horario, como la de los banqueros. Tiene sus horas fijas. Tiene sus cálculos. Tiene sus matemáticas. Y, también, sus dolores de cabeza... Es difícil contarla. Pero, dejemos que uno de esos chiquillos á quien interrogamos nos la relate, á saltos, con sus labios sonrientes, agitando la cabecita rubia toda desmelenada, y haciendo muecas con su cara sucia, llena de juventud:

—Yo no tengo casa, pero tampoco la preciso. ¿Pá qué la quiero? Tampoco tengo padres... Después de ven-



En la fonda



Los vendedores más viejos

der los números de la mañana, á las doce, me voy á los sótanos de cualquiera de los diarios de la tarde y allí me como un pan ó masitas con algún chorizo asao, salame ó butifarra. Cuando ya he morfao, salgo á vender, hasta la noche... A la salida de los teatros se vende mucho. Por eso me quedo hasta la una de la madrugada. En seguida me echo en cualquier puerta pa dormir tranquilo. Pero ¡qué pucha! los botones no me dejan y me sacan á empujones.



El manco y tartamudo Augusto F. Prieto, ex director de «El Purgatorio»

“Caras y Caretas”, con su literatura hermosa, contribuye en gran medida á apurar la evolución y el progreso de los pueblos

Augusto F. Prieto

Vendedor de diarios

ex Director de “El Purgatorio”



El diarero Antonio Fazzio, que es sordo-mudo



La china María con uno de sus 23 hijos, llamado José Isoja

El autógrafo para «Caras y Caretas» del vendedor de periódicos Augusto F. Prieto

gritándome: ¡Haragán!... ¡Atorrante!... Me tengo que ir á otra parte. Si tengo algunos centavos de sobra, me voy al «Fondin del Gallego» y tomo cualquier cosa hasta que llega la madrugada, cuando los capataces de Vaccaro nos reparten los diarios... Si hace frío, damos «biabas» pa calentarnos...»

Así os hablan los que carecen de hogar. Pero luego tenéis aquellos que tienen una madre cruel ó un padre sin vergüenza. Padres que les exigen una buena venta ó les prometen una paliza sanguinaria y salvaje...

Son tal vez, los que más sufren. El puchero depende, para ellos, de la cantidad de periódicos que vendan. «Si no hay plata, no hay pan. En cambio, habrá muchos azotes...»

En seguida, tenéis á las desgraciadas viejecitas que aguantan, como hombres, el castigo de la miseria. Muchas de ellas, ya de noche, no pueden regresar á sus casas, y vense obligadas á dormir, acurrucadas en las puertas, para no llegar muy tarde á las imprentas de los diarios vespertinos... Algunas poseen hijos. Los mantienen.

Como en el bajo fon-



Los más pilletas

do de las sociedades, la caridad es tan limpia, tan noble y tan desinteresada como en las altas esferas, también los vendedores se protegen entre sí, y se defienden. Cada diarero, se constituye en un defensor de sus colegas femeninos. Menos en el caso de «La china Maria». Esta mujer es un tipo curioso. Ella no necesita defensores. Se defiende siempre sola. Es vigorosa como un escuadrón y es áлива como un vigilante... Todos se ayudan mutuamente.

Pero nunca se bastan para protegerse contra las amarguras de la vida. Por eso los periodistas se empeñan siempre en ayudarlos, aliviando sus penas. Es justo. Es fraternal... Todo lo que en favor de los diareros se haga, será obra de mérito. Alivie mos, pues, los sufrimientos de los anónimos y muy amados colegas de Sarmiento...



La diarera más vieja y que pronto será jubilada

El más célebre de los vendedores anónimos, Miguel Datti

Publicamos un autógrafo de uno de nuestros diareros más populares. Se llama Augusto F. Prieto. Ha sido director del periódico anticlerical de Barracas, «El Purgatorio». Es tartamudo. Además carece de un brazo. Pero á pesar de este defecto, no es manco para escribir.



Los inválidos Domingo, Matías, Vicente y José

Una familia sin techo

La familia de don Esteban Ferrari, es real y verdaderamente una familia sin techo. Hasta el sábado anterior lo tenía en la calle Santa Fe, 1439, donde ocupaba una pieza; pero desde entonces no lo tiene, y con justísima razón, porque el techo se le fué abajo. En cambio,

ahora tiene piso en abundancia, aunque de ladrillo y no del mejor.

La importante transformación operada en el domicilio de don Esteban, se llevó á cabo sin que ocurriesen desgracias personales.



Interior de la pieza que ocupaban los esposos Ferrari, y que se derrumbó el sábado anterior



Esteban Ferrari, su esposa y sus hijos, instantes después del derrumbamiento

Fot. de CARAS Y CARETAS.

El drama de la calle Santa Rosalía



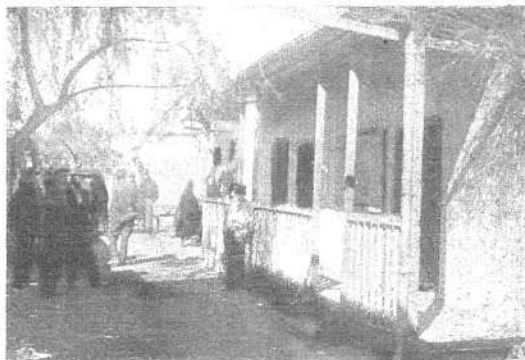
El asesino Carlos Cavalotti, en el Hospital Rawson



La familia Cavalotti: Catalina, casada; Luisa, Josefa, Josefa P. (X), esposa de Carlos Cavalotti, muerta; Ernesto, Vicenta y Enrique (X), muerto



Maria Cavalotti, actualmente en Montevideo, y su esposo Luis Peccini, muerto



Interior de la casa Santa Rosalía 1358, donde se desarrolló el drama

la memoria del público y que después de largos años todavía se recuerdan en las crónicas policiales, como término de comparación para formarse juicio del grado de horripilantez de otros sucesos análogos. No obstante, es simplemente uno de los numerosos dramas del alcohol, pero la cantidad de sangre vertida, el vínculo familiar existente entre las víctimas y su matador, y el conato de suicidio de este último, se apartan de lo común, revistiéndole de caracteres excepcionales de un aspecto más sombrío.

Recordémoslo rápidamente. El crimen tuvo lugar el domingo por la madrugada, en la casa que lleva el número 1358 de la calle Santa Rosalía. El asesino, Carlos Cavalotti, era el marido de una de las víctimas, Josefa P. de Cavalotti; el padre de otra, Enrique Cavalotti, y el suegro de la tercera, Luis Peccini. Carlos Cavalotti, antes de acostarse, tuvo una escena violenta con su esposa y sus hijos, encontrándose él en estado de ebriedad y en los límites de la epilepsia. El sueño no apaciguó su ira, y habiéndose despertado



Señora Catalina Cavalotti de Santori, hija mayor

Josefa y Vicenta, que presenciaron el drama, y Luisa y Ernesto Cavalotti. (Fotografía tomada al día siguiente del hecho)



Lorenzo Sachetti, á quien el asesino pretendió culpar del crimen, y María De Batista, sobrinos los dos de Cavalotti

al amanecer, aun con la mente ofuscada por los vapores del alcohol, se sintió impulsado á matar á su consorte, como efectivamente lo hizo, degollándola casi por completo. Enrique y Peccini, que acudieron en socorro de la desgraciada señora, cayeron también bajo los golpes del asesino, quien procuró coronar su obra sangrienta infiriéndose una puñalada en la garganta cuando, al cundir la alarma, era inminente la llegada de la policía.

Josefa P. de Cavalotti, su hijo Enrique y Luis Peccini fueron sepultados el lunes por la tarde. Carlos Cavalotti fué trasladado al Hospital Rawson, donde no tardó en mejorar de su herida. Fué puesto á disposición del juez doctor Frias, á cuyo cargo está el sumario correspondiente.



El huerfanito José Peccini, hijo de Luis

Los tranvías terribles.—El choque del domingo

Los accidentes producidos por los tranvías acoplados siguen sucediéndose día por día. Si no ocurren más es porque el público se encomienda á Dios cada vez que debe hacer uso de vehículos tan temibles y que ofrecen la muerte á precio muy reducido y sin previo aviso. Nada es tan peligroso para el tránsito urbano como el coche acoplado de que usa y abusa el Anglo-Argentino.

Los peligros que ofrece han tenido ya fatales consecuencias en los innumerables accidentes y colisiones acaecidas últimamente.

La municipalidad parece estar interesada en poder aumentar la estadística de mortandad en Buenos Aires, pues



La niña Victoria Lanza, de 22 meses de edad, herida en el cuerpo y en la mano, á consecuencia del choque de un acoplado del Anglo con un coche de la Gran Nacional

cierra los ojos ante las irregularidades del santo y nunca bien ponderado Anglo-Argentino.

Pero no se pierde todo con el uso de los acoplados. Los dividendos de las compañías son, merced á la utilización de tales coches, muy excesivos. Conducen pasajeros á la cola, sin tener que gastar tracción y sin necesidad de motormen ni de coches motores.

Pero nuestro país es un gran país. ¡Qué gran país! Cada tres ó cuatro días ¡zas! una colisión... y muertos y heridos.

El accidente ocurrido el domingo último es un ejemplo.

¡Estamos en un gran país!



Manuel González, herido en la mano



Roque Palmieri, de 14 años, que sufrió la fractura de ambas piernas



Juan Galán, herido en la cabeza



Lorenzo López, motorman del Anglo-Argentino



El motorman Miguel Herrera, del Anglo-Argentino



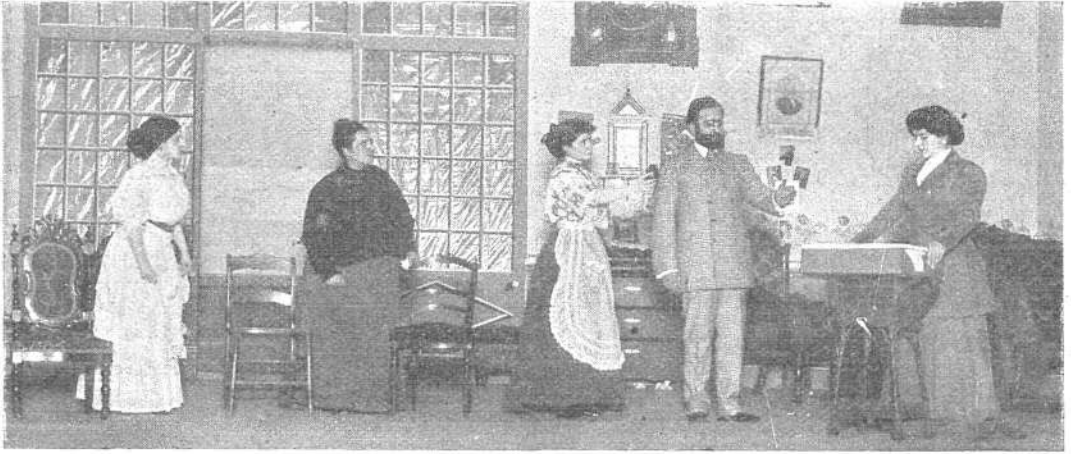
El motorman Enrique Ramirez, de la Gran Nacional



Los guardas Salvador Calades y José Giudice



En los teatros



«Las de Barranco», comedia del señor Gregorio de Laferrère, recientemente estrenada en el teatro Moderno. Escena del tercer acto



Interrumpidas las representaciones teatrales del conservatorio Labardén, la compañía del teatro Moderno estrenó el sábado de la semana anterior la comedia en cuatro actos «Las de Barranco», original del señor Gregorio de Laferrère.

La obra tuvo una excelente acogida por parte del público y de la crítica. El día del estreno, el autor se vió obligado á presentarse en el proscenio repetidas veces, tributándosele una verdadera ovación. Los artistas del Moderno desempeñaron la comedia con una corrección y un acierto encomiables.

«La escondida senda».—Escena del primer acto

—En el teatro de Mayo también se ha estrenado con un éxito brillante la comedia de costumbres «La escondida senda», de Serafín y Joaquín Alvarez Quinteros.

Como en todas sus producciones, en esta obra los espirituales comediógrafos españoles han llevado á la escena un cuadro de vida llena de animación y de episodios sencillos.

—La señorita Belmaña es autora de la música de la obra en un acto, original de Julio Ruiz, «Chismes de vecindad», estrenada en el teatro Nacional noches pasadas.



Otra escena de «La escondida senda»

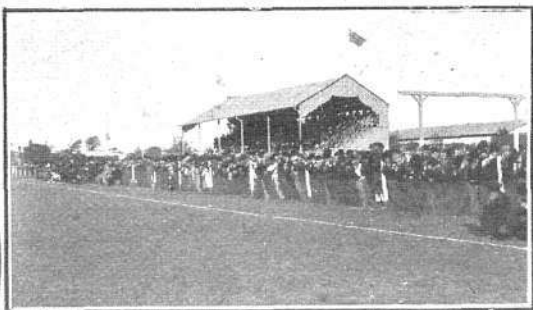


Señorita Nieves Belmaña, autora de la música de la pieza «Chismes de vecindad»

Foot-ball.—El triunfo de San Isidro



El team San Isidro, ganador por 2 goals contra 1



La concurrencia



Durante el partido

En el field del Caballito se jugó el domingo último, ante una concurrencia extraordinaria, el match de foot-ball entre los cuadros Alumni y San Isidro.

Componían los teams los señores Wickers, Bertorini, Gallino, Valle, Vernet Amadeo, Estrada, Burgos, Jones, Gil, Rossi y Scho'k, del San Isidro; los señores Cool, Juan y Carlos Brown, Mack,

Browne, Jacobs, Weiss, A. Brown, Watson, Hut-ton, E. Brown y Lawrie, del Alumni.

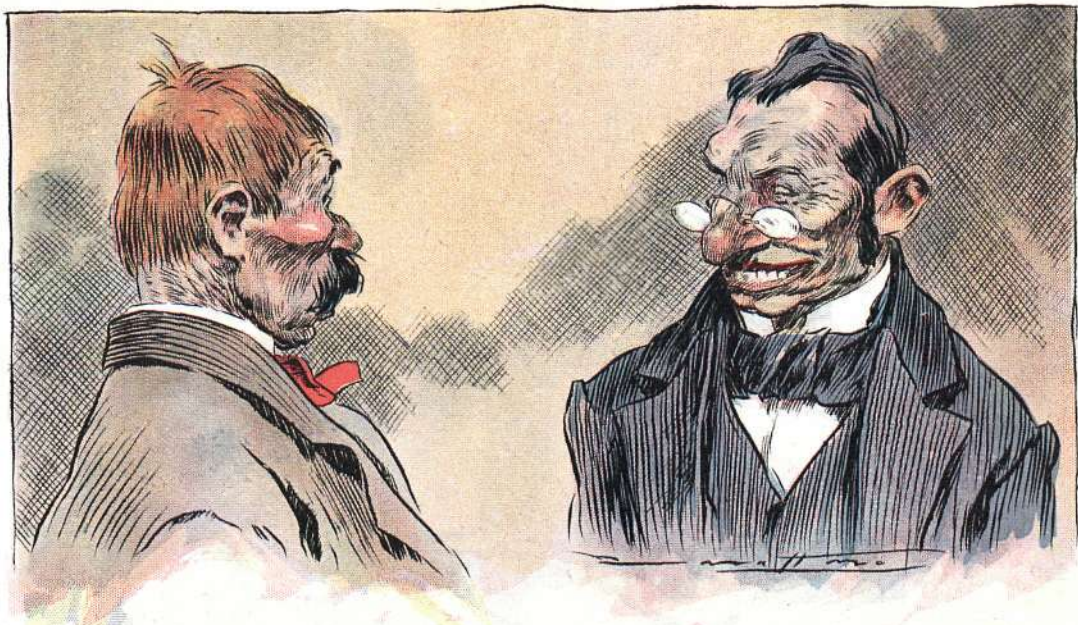
Después de una lucha tan reñida como interesante, las posiciones de los cuadros permanecieron fijas en 2 goals á favor de San Isidro y en 1 de Alumni.

El match decisivo de la victoria lo jugarán el 24 de mayo próximo.



Un goal de San Isidro

Fot. de CARAS Y CARETAS.



Ina danza

Cavollero Don Cuan † Varelas.

Osté que hace lo cronistilo de lo diarios de lo hermano suyo, vago á deci á osté quin la noche pasadas, hemo hacido ina danza inta la viviendas habitaciun de lo Podé Jecutivo D. Vartolomeo Mitres, quello que lo ha dao ina volta á Orquizas inta Pavuin.

La casa staba inta la caye de Santo Martino, que tiene lo nombres de quello moñeco que lo hijo del pai, han hasido inta la plasoleta de lo Rotiro, pe incima dina yuegas.

Hemo llegao alli, come eso de la diese é messa, i hemo visto á la porta, come de vinte, á diese cinque carrosa, que portaban ayi las niña é la señora con lo marido suyo.

Allí á la porta habiba ino milico con in penachos, que ha sido ina cola din caballo blanco, é que lan ponido ina tintura celestre, per fin.

Ello me ha decio á lintrada, que decase la roba ina viviendas á la man diestra, é yo me he drentrao alli, é despoi me he entredocido ina vivienda lo otra, pasando pe lo coarto de los libro é de la manya, ande lo doeño habiba ponido dos mesa, ina de la bebida é la otra pe á comé.

Osté poede crederseló é si no lo parece, no se lo crede osté.

La danza staba de lo bello, la mogié alli staba come ina máñiga de serafin.

Los brazo, il pecho, staba á la naturala é in la cabezas teniva mas flore que la que osté poede pillá inta lo mercó.

Habiba in lo patios, come de trinta á vinticinque standártilo de Bonosaire é ina nacione lo otras.

Las mochaacha staban come de cuarenta á trinta é cuatro eya, é los mozo varone habiba de má.

¿Sabe osté cuale de eya teniva ina fisonomiya

suya, capace de dale á osté ina volta é media inta il corazone do osté?

Se lo vago á deci osté.

Lica di quello medicos que lo llaman in nombres come Pera altas é que yo siento que no esté Pera baqias, pe á podelo alcansá é que me ha hasido ina disairaciun sensa motivos. Lo otra que se llama Docampos, licas de Cabiroyo, la madama de quello que hace lo diarios do osté con la sua sorella, que sa enfermó alli é se mandó á mudá.

Despois in prima filas, licas de lo Podé Jecutivo, las dó. La ma pichina de eya, teniva inta la eavesa, inas flore que la habia' dao á osté in giusto di vela.

Con la señora de lo Jecutivo poede osté conversá, é le dago á osté ina fidansa de la amabilidade é contentesa de eya.

Non guené de «Palmerina di oro» que vive ina habitaciun de la calle de Cuyos, habiba mas vela in las araña é los candelero, que in lo funerale fúnebre de quello Pezutti Pilloni que sa morido in la bataglia de Pavuin.

Pida osté lo Podé Jecutivo, dague inaltra danza, allá staban quello que hace los Diputeao é los otro que Senan inta lo Congresos. Allá staba lo gordo Correntino aquello que se llama Cabrale, é que está amigo de lo infrascritolo que va á poné abaquio la firma suyas.

Il sotoscrito poede deci á osté, per fin, que ha hasido ina sacodida de danza, per ello, que á las cuatro hora de media di la matina se ha zambollido sobre la sua camas «come corpo morto cade», come dice il «Dante», lo poeta que está paisano mio é suyo, nacido é interra in la bella Italia.

So seguro servidó.—Stanilillo.

ESTANISLAO DEL CAMPO.

Buenos Aires, 1862.

Dib. de Zavattaro.



BALADAS

(Del libro **EL PATIO DE LOS ARRAYANES**, recientemente publicado)

Hilábamos aquel día
á la sombra de los tilos;
giraba el huso en silencio
cuando pasó el peregrino.

— ¡Oh, jóvenes hilanderas
— con trémula voz nos dijo —
de la ciudad del sueño
es este, acaso, el camino?

Al escuchar sus palabras
de rubor enrojecimos,
y de nuestras manos trémulas
cayóse el huso y el lino.

Le indicamos el sendero,
y se perdió el peregrino...

— Hermana, ¿por qué suspiras? —
suspirando nos dijimos... —
Y proseguimos hilando
á la sombra de los tilos.

* * *

— Vísteme, vísteme, hermana,
con su traje y con sus joyas:
coróname de azahares,
ponme su anillo de bodas,

que quiero, si á verme llega
antes que baje á la fosa,
que muerta y todo, me encuentre
vestida en traje de novia.

De la madera de tálamo
que hagan el féretro ahora,
y adórnalo con las sábanas
que bordé para mis bodas.

Y si él se muere de pena
al verme muerta, coloca
su cuerpo al lado del mío
bajo una carga de rosas.

Y si no viene, que sepa
que en el fondo de la fosa,
como en un lecho, le espero
vestida en traje de novia.

La revolución de Santiago del Estero



El doctor José Santillán, asendereado gobernador de Santiago del Estero



El diputado nacional doctor Mariano Santillán, muerto por los revolucionarios



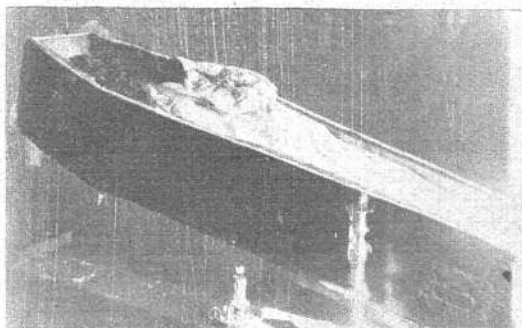
El senador Pinto, principio y fin de la revolución



Doctor Napoleón Taboada, presidente del partido republicano de Santiago del Estero



Armas que dejaron abandonadas los revolucionarios cuando llegaron las tropas del nea



Nazario Trejo, revolucionario muerto



Señor Evaristo González, empleado de la dirección de rentas, muerto



Rosendo Torres, sargento de la policía de La Banda, muerto



Subiendo al coche al «correntino» que arrojó la bomba de dinamita y que resultó herido.



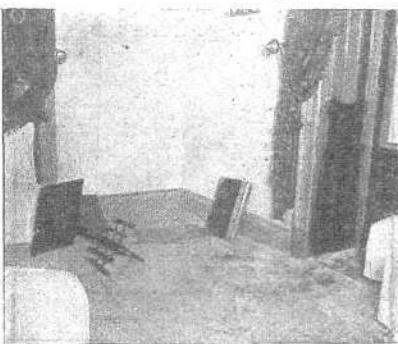
Sepelio de los restos del doctor Mariano Santillán. — El acompañamiento fúnebre



Escritorio del gobernador. (En el respaldo del sillón hay señal de un balazo)



El subsecretario de gobierno, señor Luis F. Carbonell, en el escritorio donde se encontraba, mueble que fué atravesado por 12 balazos



Lugar donde cayó mortalmente herido el doctor Mariano Santillán, en el despacho del gobernador



Puerta de la oficina del registro de la propiedad, deteriorada durante la lucha



El ministro general, señor Desiderio Gorostiaga, en su despacho, donde se refugiaron y salvaron varios empleados



La puerta de la cárcel, que violentaron los revolucionarios para dar libertad a los presos



El señor Pedro Barraza, hablando con el enviado especial de esta revista



Canasta y valija que contenían las bombas de dinamita de los revolucionarios



Emilio y Ernesto Lacube, heridos



Alberto Tassart, herido



Señor Juan Gregorio Achával, que se encontraba con el gobernador en el momento del ataque y cayó herido



Señor Vicente Jugo Avalos, situacionista, herido



Señor Santiago Jugo, padre del anterior,
herido



El revolucionario señor
Carlos Cisneros, en su
prisión



Señores Delfín Vieyra, presunto jefe de la
revolución, Nicanor Salvatierra y Ramón
Castro, en la puerta de la celda que ocu-
pan en la cárcel



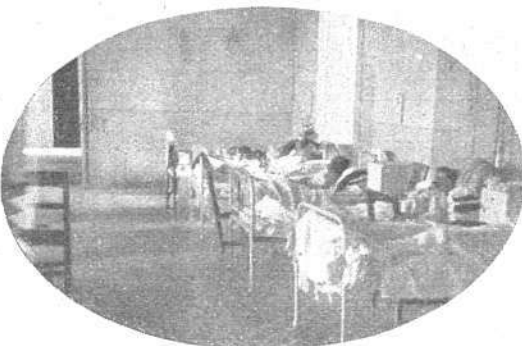
Señores Emilio Pais, Ernesto Jerez, N. Cisneros y Be-
nigno Salvatierra, revolucionarios presos



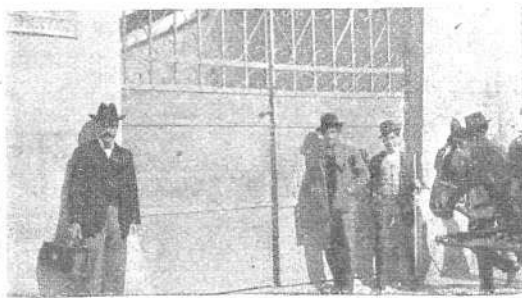
Campamento en el Cabildo



Revolucionarios heridos que se asisten en el Hospital de Santiago



Revolucionarios presos en el Cabildo



Puerta por donde escaparon los presos

Fot. de nuestros enviados especiales.

Los sucesos políticos de Corrientes



El gobernador Martínez rodeado por el pueblo que protestó por el enjuiciamiento



El interior de la cámara de diputados, durante la discusión suscitada por el enjuiciamiento del gobernador



Ingeniero José M. Soto, presidente del senado y nuevo gobernador de la provincia



El ministro de hacienda, doctor Juan José Labarí



Doctor Justo Díaz de Viar, ministro de gobierno



Señor Antonio Solari, presidente de la cámara de diputados



Rosario.—El almacenero don Abdón Planes, degollado en su propio domicilio de la calle 3 de Febrero y Colón.

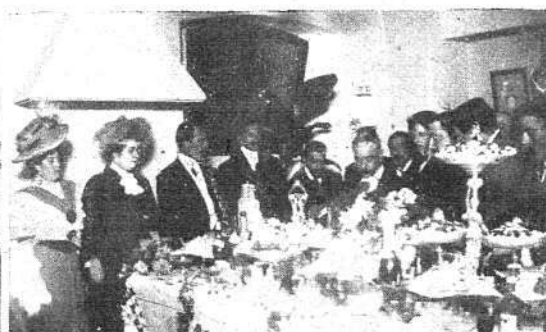


Banquete ofrecido al ex diputado nacional señor Luis Lamas, por el comercio y sus amigos, aplaudiendo su actuación parlamentaria

Montevideo.—Inauguración del Instituto de Química



Fachada del edificio destinado al instituto



Durante el discurso pronunciado en la inauguración por el señor Turenne, decano de la Facultad de Medicina

Expedición al Río Negro.—Los canales de riego

Los señores Luis Duhaú, José L. Bimbi, Jorge W. Dobranich, Angel Figini, Edmundo Parodi y Enrique Sabarria, ex alumnos de nuestra facultad de ingeniería, realizaron, á invitación del primero, un viaje de estudio al valle del Colorado. La campaña duró tres meses. Habiendo partido á principios de enero, la expedición ya ha regresado, pero en tan corto espacio de tiempo, consumó una labor importante por su magnitud y su utilidad.

El objeto principal de los expedicionarios era estudiar sobre el terreno un proyecto de irrigación aprovechando las aguas del río Colorado; proyecto con el cual optarían al título de ingenieros civiles. Han realizado su

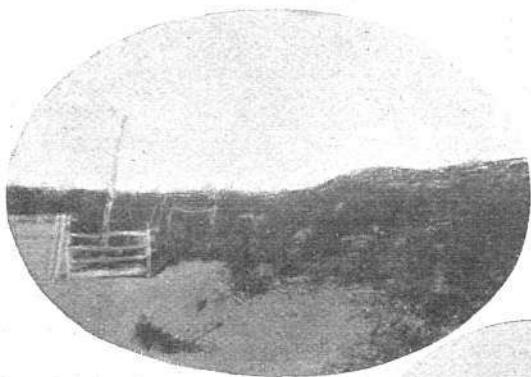


Los ex alumnos de ingeniería civil, señores José L. Bimbi, Jorge W. Dobranich, Luis Duhaú, Angel Figini, Edmundo Parodi y Enrique Sabarria, que realizaron la expedición

tierras y piedras, é hicieron un herbario que, destinado el museo de la Facultad, servirá asimismo para completar el mapa fitogeográfico oficial de la República Argentina, actualmente en preparación.

En cuanto á la riqueza del valle del Colorado, han podido apreciar que mediante los beneficios del riego será considerable. Las tierras son en su casi totalidad arcillo-arenosas, y con sólo la humedad que asciende por capilaridad, en los terrenos bajos más próximos al río se obtiene en algunos años hasta tres y cuatro cortes de alfalfa.

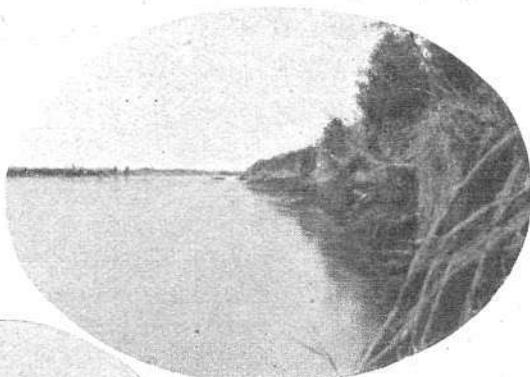
El gran enemigo de la región es el clima. Por ser extremadamente seco, impide el desarrollo y la abundan-



Barranca sud del valle del Colorado y alojamientos de granito, que el sabio Doerhing supone prolongación de la Sierra de la Ventana

propósito completamente, y con la circunstancia favorable de que el proyecto es el primero de conjunto y efectuado sobre el terreno, en lo relativo al riego de la mencionada región.

De ésta y de la parte de la Pampa limítrofe con el Colorado, los jóvenes ingenieros verificaron un reconocimiento completo, y levantaron un plano acotado de gran parte del valle. También determinaron por varios métodos la pendiente del río y su caudal; recogieron muestras de aguas,



Detalle de la barranca á pique de la margen sud

cia de los pastos alimenticios para el ganado. No obstante, éste se ha diseminado ya por aquellas praderas.

La vegetación consiste en arbustos que en general no exceden de dos metros de altura. Por lo común son espinosos, como acontece en todas las regiones secas. En algunas partes hay «chilladoras», —denominadas así por el ruido que producen al arder,— plantas que indican la presencia de terrenos salitrosos. Es un vegetal muy rico en potasa.

En las márgenes del río crecen en gran número las «chilicas», llamadas «suncho» en la provincia



El señor Enrique Sabarria, observando la naturaleza del subsuelo en el lugar donde según el proyecto, se construiría un dique



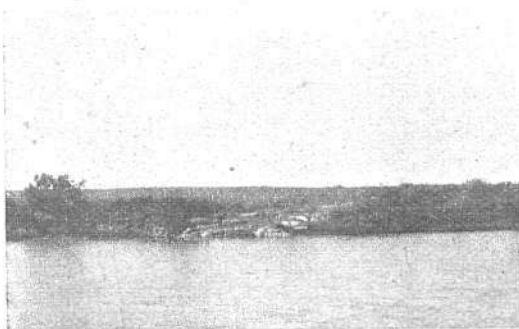
Puente del F. C. S. sobre el Colorado, en Buena Parada



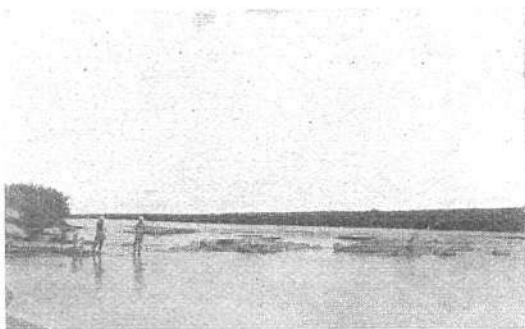
Mudando campamento



El señor Dobranich herborizando en un chilcal



Lugar de la margen norte del Colorado, donde se propone la ubicación del dique



Los señores Bimbi, Dobranich y Angel Figini, en un afloramiento de granito del cauce del río

de Tucumán, donde se las emplea para armar el adobe. Como el gobierno confiara á los expedicionarios la tarea de estudiar la ubicación de un puente sobre el río Colorado, también hicieron este trabajo, dejando indicada la obra por su eje. El puente unirá el camino carretero de Pichi Mahuida con el que en breve va á comenzar en el pueblo Río Colorado la empresa del Ferrocarril del Sud, que construyó también el anterior. En tal forma quedarán abandonadas las tres balsas de

propiedad particular que hay entre Pichi Mahuida y Buena Parada, para el paso del río.

La expedición de que hablamos dice mucho en favor de sus autores y de la seriedad con que se estudia en la Facultad de Ingeniería. Ha sido comentada en los términos más favorables por toda la prensa seria del país, y no sin cierto cariño para esos seis jóvenes tan empeñados en ganar concienzudamente un título que muchos prefieren adquirir con el minimum de esfuerzo.



La caballada y equipo de la expedición

Concurso de chistes

Un individuo sube al tren sin tomar boleto.

El guarda al enterarse.— Tiene usted que pagar doble.

—¿Ha hecho siete y medio real?

—A. M. O.

A un empresario de teatro fué un amigo á proponerle que contratasé como tiple á cierta linda muchacha.

—¿Es hermosa y joven?

—¡Encantadora! Una primavera de diez y ocho abriles.

—¿Buenas formas?

—Esculturales.

—¿Y tiene buena voz?

—¡Hombre, es usted insaciable!

—A. M. O.

En un restaurant.

Cliente.— Mozo, tráigame un peine y un cepillo.

Mozo (algo confuso).— Si es para asearse, señor, puede pasar al vestíbulo.

Cliente.— Entonces, lleve esta sopa al vestíbulo y pénela bien, porque los pelos andan en desorden.

—L. E. C.

Se hablaba de una señora viuda que había entrado á dos maridos y se disponía á contraer terceras nupcias. Al oír esto, exclamó uno:

—Esa es un viuda de repetición.—E. G. (h).



—Mozo, tráigame papel y lápiz, que necesito hacer unos apuntes.



—Pedro está loco por mí: figúrate que el otro día lo hallé estampando un beso en la mejilla de Clara... ¿Y sabes para qué?... para ensayarse.—C. C.

Juez al testigo.—¿Tiene usted interés en que gane alguna de las partes?

Testigo.—Yo no. ¿Y usted?—A. P.

Consejo... de amigo.

—Si quieres medir tu odio hacia algún enemigo, rómpelo tu bastón en las espaldas. Realizado esto, si sientes haberlo roto, es porque tu odio no era tan profundo como imaginabas.—C. J. G.



—¿Qué desea ahora, señor?

—Que traiga pan; nada más.



—¿Y no quería unos fiambres?... un poco de salchichón?...

—¡Hombre! ¿Dónde se ha visto que para borrar el lápiz se necesite salchichón?—C. I.

Esposos avaros.

El.— Yo siempre, cuando voy á Morón, tomo boleto de ida y vuelta, porque resulta más económico.

Ella.— Pero si sucediera una desgracia y murieses, perderías el boleto de regreso.—A. C.

Un italiano recién llegado, ve tallarines en la vidriera de un almacén y exclama:

—¡Questo será il consolato, credo!—A. G.

Suegra.— ¿Qué ha hecho usted con la fortuna de mi hija?

Yerno.— La he gastado.

Suegra.— ¿Y todavía lo dice?

Yerno.— ¡Claro! Para que no diga que me casé con su hija por el dinero.—E. A.

Un señor aguarda en la calle á una señorita.

—¡Dos horas que espero! No es una mujer; esta es una comunicación telefónica!—A. L.



Un vasco siente cantar un ruiseñor en un árbol y se queda largo tiempo escuchando: más de pronto se le ocurre una idea: va, toma la escopeta y ¡zas! Hace freír el pajarillo, y cuando se lo traen y ve que allí apenas hay otra cosa que la piel y los huesitos, exclama:

—Sí, sí... ¡vos todo palabras! —J. de A.

—Mira, otra vez he salido en los diarios.

—¿Dónde?

—Ves, aquí, donde dice: «La ciudad de Buenos Aires tiene actualmente más de un millón de habitantes.» Yo estoy entre ellos.

—M. S.

Meditando.

—Si, ahora, á principio de trimestre, pago el sastre se resentirá el zapatero y si, haciendo un esfuerzo, le pago á él, se ofenderá la dueña de casa, y yo no puedo tolerar que se ofenda conmigo una señora á la que debo tantas atenciones. De modo que este trimestre tampoco pago á nadie: es lo más correcto.—T. P.

En un juzgado de paz, de provincia.

—¿Tiene usted interés en que gane alguna de las partes?

Testigo.—Yo no. ¿Y usted?—A. P.

Consejo... de amigo.

—Si quieres medir tu odio hacia algún enemigo, rómpelo tu bastón en las espaldas. Realizado esto, si sientes haberlo roto, es porque tu odio no era tan profundo como imaginabas.—C. J. G.

—¿Qué tal? ¿Qué te parece mi mujer?

—¡Dios mío, me parece que tiene un ojo de vidrio!

—¡Ah, sí! Es verdad.

—Y que también la dentadura es postiza.

—Sí, sí.

—Y que su nariz es bastante achatada.

—¡Oh! Eso sí.

—Que usa peluca.

—Muy cierto.

—Y me parece que dice bastantes disparates.

—Es innegable.

—Y después...

En aquel momento entra la señora del amigo y el que hablaba bajó la voz para terminar la frase.

—Habla fuerte, no más,—le dice el esposo.—Mi mujer es también sorda como una tapia.—C. E.

Dib. de Cao.

Cómo se amansan y adiestran las fieras

Observaciones del célebre domador Bostock

Lo primero que debe aprenderse: cada animal tiene su personalidad.

Diffícilmente se hallarán dos animales de la misma especie que se parezcan. Todos tienen una personalidad tan marcada como la nuestra. Un tigre puede ser pesado y flemático, otro nervioso y tímido, un tercero, sujeto á súbitos accesos de rabia, un cuarto curioso é investigador, cualidad que le tiene sin cesar inquieto, etc. Lo que tiene éxito en el adiestramiento de tal león, puede también tenerlo con un tigre, leopardo, oso, pero no con otro león. Este error es el que ha hecho pagar con su vida á no pocos doma-



Cónsul en su automóvil



El encantador de serpientes

dores, su falta de psicología animal. Por regla general, el león es terrible á causa de su torpeza, que le hace dar zarpazos sin querer; el tigre, por su tenacidad en perseguir un fin, tenacidad que —una vez despertada— es invencible; el jaguar y el leopardo, por su terrible rapidez en la acometida.

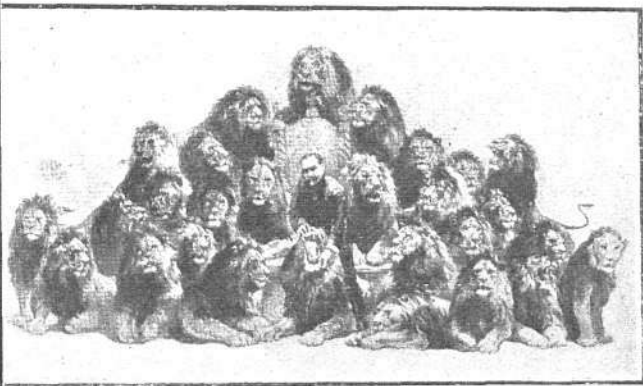
Cómo atacan las fieras

Salvo raras excepciones, todos los felinos son más ó menos traidores. Están siempre espionando la ocasión de vengarse de aquel que les hace hacer lo que ellos no quieren.

Un tigre que se agita, ruge y enseña los dientes no es temible; pero mucho cuidado con el animal que de pronto se torna silencioso; no hay que perderlo de vista un instante. Una noche, el domador Miller, en una representación, volvió de golpe la cabeza y vió un tigre que se arrastraba hacia él. Apenas notó la fiera que era observada, se detuvo y comenzó á lamerse indiférentemente la pata. Un minuto después recomenzaba su maniobra, hasta que un sólido latigazo en la nariz lo llamó al orden. El tigre lo recibió tranquilamente, aunque con un silbido extraño: no esperaba

sino otra ocasión para insistir.

El león advierte su ataque con la instantánea rigidez del rabo; el tigre, jamás. Esto es lo que hace que las acometidas de tigre, jaguar ó leopardo sean casi siempre fatales. Con todo, un buen domador conoce por mil detalles esos enfurecimientos repentinos, y tiene casi siempre tiempo de prevenirlos. En cierta ocasión, la celebrada domadora madama Morelli, al concluir una representación, creyó que todos sus tigres estaban delante de ella y retrocedió hacia la puerta de la jaula. En ese instante oyó que su ayudante le gritaba, advirtiéndola de que un tigre se arrastraba detrás de ella. Por rápido que fuera su movimiento para volverse, no tuvo tiempo; la fiera saltó sobre ella y la derribó. Sin la rápida intervención del domador Bonavita, todo hubiera concluido. Madame Morelli pasó largos meses en el hospital, las espaldas profundamente heri-



La más numerosa agrupación de leones conocida

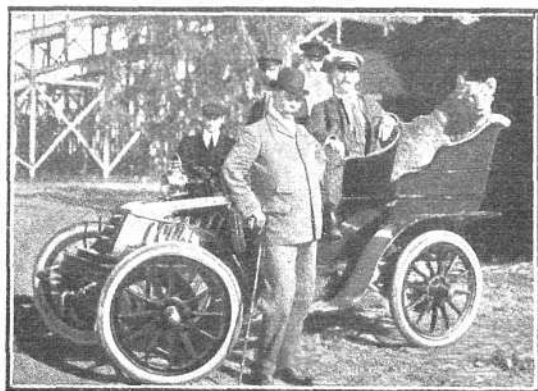
das por las garras del tigre, su preferido, por otro lado.

El león es mucho más lento en el ataque que la leona, pero, en cambio, más peligroso. Las hembras parecen ser más hipócritas y traidoras.

El momento crítico: el animal se vuelve irascible

Esta es la preocupación constante del domador de fieras: hay un instante en que el felino, sin causa aparente, sin que lo denote por el más leve signo, se torna

súbitamente feroz. ¡Ay del domador que en ese momento esté á su alcance! Este cambio de humor puede irse acentuando poco á poco, pero lo común es que explote de golpe. El buen domador, sin embargo, siente llegar la crisis, y se precave. Aquellos que meten la cabeza en la boca del león, tienen, temprano ó tarde, la intuición de que, renovar otra vez ese acto, es jugar la vida. Una vez, en Búfalo, el capitán Bonavita tuvo una intuición de esta especie. Había ejecutado la proeza muchos meses seguidos, sin el menor temor. Una noche había metido su cabeza en la boca del león, é iba á retirarla, cuando tuvo súbitamente la revelación aterradora é inexplicable, de que el humor del ani-



El león y sus amigos



M. Herman, frente á su leona más feroz

con mucho, el extraordinario valor que le supone el público. Este elemento, esencial á primera vista, dista mucho de ser su principal virtud. Si lo tiene efectivamente, ni él ni sus compañeros lo notan casi, pero otras cualidades suyas son mucho más difíciles y más dignas de admiración. La lealtad personal es la primera. Así como los hombres se fían de un sujeto leal, las fieras se confían también al que es incapaz de engañarlas con mal fin. El domador cuyos animales no creen ya más en la rectitud de sus órdenes y le suponen segunda intención, está sencillamente perdido; no esperarán más que la primera ocasión de caer sobre él. Al lado de la lealtad, está la templanza. Los felinos conocen mucho antes que los hombres cuando una persona bebe más de lo debido, y la desprecian, no reconociéndoles ni autoridad ni superioridad sobre ellos. Luego la paciencia — paciencia estable, perseverante é infatigable — es indispensable á un domador. El inconstante, el colérico, el incapaz de dominarse, ó muere ó se va: no hay otra alternativa. Después, la agilidad, pero no agresiva, porque ésta es contagiosa y provoca en el animal la comprensión de su fuerza brutal que se volverá fatalmente contra el domador. Pero encima de todas estas cualidades está el conocimiento de la naturaleza animal, en general, y el de cada fiera en particular.

Amansamiento

Lo primero que se hace, es reducir día á día las dimensiones de la jaula, corriendo las barras hacia adentro, hasta que con un bastón se pueda alcanzar el fondo. El domador llega una mañana y deja el bastón en la jaula. Hay cien probabilidades contra una de que la fiera se arroje contra el palo, despedazándolo. No importa; se deja otro, luego otro, hasta que se acostumbra á su presencia. Conseguido esto, el domador le frota suavemente el lomo con el bastón. Igual resistencia que al principio; pero como los felinos son muy sensibles á estas caricias, el animal concluye por tolerar, primero, y luego desear el frotamien-

mal había cambiado: acababa de volverse irascible. Comprendió el peligro y se preparó á resistir con todas sus fuerzas. Comenzó á retirar lentamente, como de costumbre, la cabeza, pues la menor precipitación hubiera podido provocar la contracción fatal. A despecho de su prudencia, antes que hubiera sacado completamente la cabeza, las mandíbulas del león se cerraban, lacerándole el mentón. Desde esa noche, el animal fué relegado á la compañía de sus compañeros irascibles.

Cualidades esenciales del domador

El domador no tiene, por lo general, ni



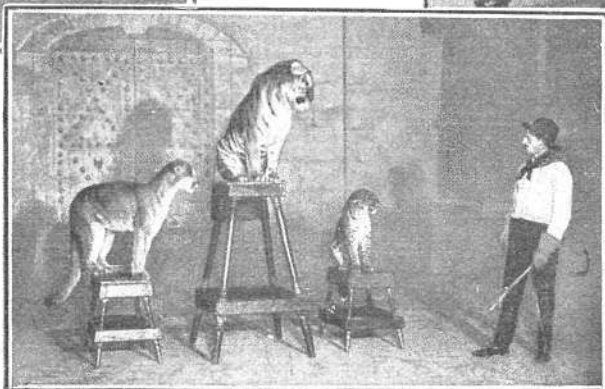
El capitán Jack Bonavita

to. Día á día se va reduciendo el largo del palo, hasta que éste llega á tener apenas diez centímetros. Y entonces deja el trozo y emplea la mano. Cuando se ha conseguido esto, puede cantarse victoria, pues el contacto de la mano humana es una de las cosas que más difícilmente soportan las fieras. Las caricias de aquella, mucho más suave y expertas que las del bastón, acaban de conquistar al ani-

mal; y, así las cosas, una mañana el felino nota en su jaula una silla. Se arroja ó no sobre ella, según su condición. De todos modos, se habitúa á su presencia, como antes á la del bastón. Días después el domador entra y se sienta en la silla. Esta es la fase crítica del amansamiento y que pone en prueba las tres cualidades primas del domador: observación, serenidad y agilidad. De diez veces, ocho el animal se contentará con protestar con rugidos contenidos, hasta que el bastón, cuyas caricias conoce, le frote el lomo, apaciguándolo. Pero las otras dos veces, la fiera se recogerá y saltará como un rayo sobre el domador. Este habrá tenido tiempo de lanzar de patas hacia él la silla, mientras un enérgico fustazo en la nariz le habrá hecho comprender que acaba de hacer un disparate. Si el animal insiste, hay que batirse en retirada, hasta que nuevas sesiones concluyen por hacer entender á la fiera que no se busca hacerle mal, sino acariciarla de cerca. Cuando esto está conseguido, y el león, tigre ó jaguar se convence de que es muy difícil luchar con el hombre y que el rebenque llega fácilmente á sus narices, mientras sus garras no alcanzan nunca — entonces el adiestramiento es cuestión de tiempo y paciencia.

Los accidentes

Para evitar los accidentes, fuera de las precauciones de orden moral, las botas de recio cuero hasta medio muslo, son indispensables. Luego, la constante vigilancia de los ayudantes que, gracias á las oportunas descargas de pólvora en la nariz de las fieras resueltas, impiden casi siempre terribles catástrofes.

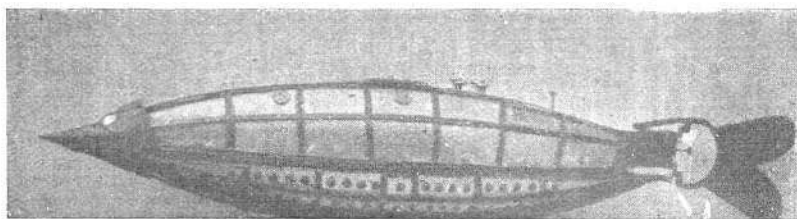


M. Herman Weedon y su grupo de animales diversos



Señora Morelli

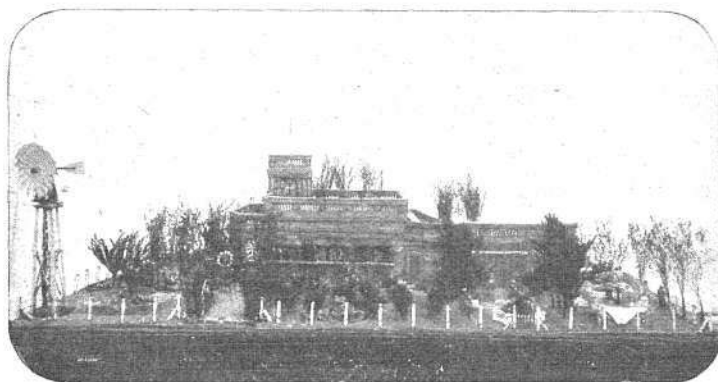
PORTFOLIO DE CURIOSIDADES



Vista exterior del submarino «El Mago», inventado por el señor Juan Orsatti



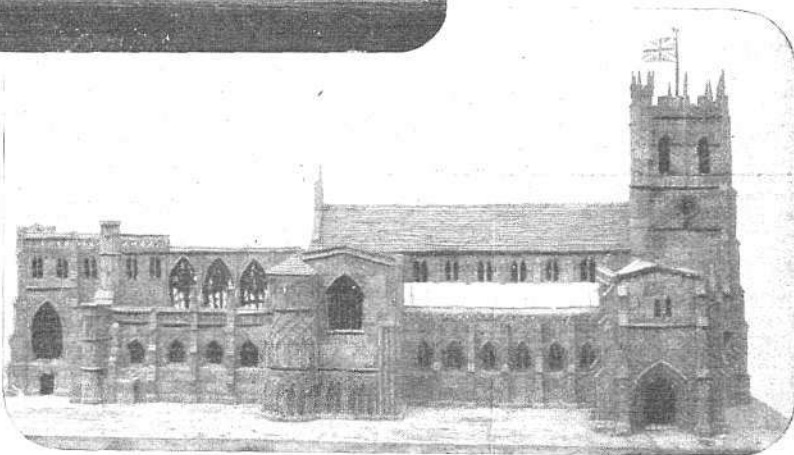
Señor Juan Orsatti, inventor del submarino «El Mago», cuya vista exterior publicamos en la presente página



Modelo de estancia construída con tapones de corcho por el señor Henry Rowe, sobre la escala de 15 milímetros por metro. El modelo contiene una diminuta instalación eléctrica para luz y fuerza motriz

rra, pero sí para destruirla, siendo el más terrible del mar, el más humanitario para el enemigo, el más seguro para sus tripulantes y para la patria el más fuerte y tremendo defensor».

— El señor Enrique Rowe es un modesto empleado que hace cosas de corcho. Entre sus obras principales figuran un modelo de estancia, construído sobre la escala de 15



Otra obra del señor Rowe, hecha con 2.500 corchos de botella. Representa un antiguo templo inglés. Los vidrios son de colores y el interior está iluminado á luz eléctrica

milímetros, y la reproducción de un histórico templo inglés. La estancia posee instalaciones eléctricas, y lo mismo sucede con el templo. En este último el señor Rowe empleó modestamente 2.500 tapones de corcho.

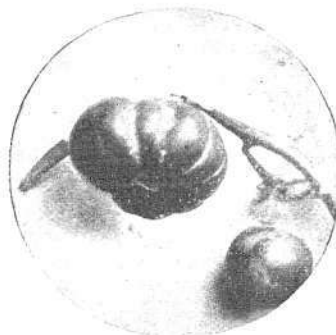
— El señor José Ghezzi, domiciliado en la calle Mendoza, 2741 (Belgrano), tiene una parra en su casa, y al pie de ella plantas de tomate.

Las plantas de tomate siguen sin novedad, pero la parra produjo una uva de gran tamaño, cuya forma es la de un tomate.

Según el señor Ghezzi, trátase de un «capricho» de la parra.

— El señor Francisco Acosta, de Monteros (Tucumán), no inventa submarinos Orsatti, no es modesto empleado especialista en obras de corcho, ni tiene parras que producen tomates.

Es coleccionista de CARAS Y CARETAS.



Uva que afecta la forma de un tomate



Señor Francisco Acosta, de Monteros (Tucumán), coleccionista de «Caras y Cereas»



Taller de herrería

La comisión central de la Defensa Agrícola se preocupó hace varios años de establecer un depósito de materiales y útiles para combatir la acri-

al truco en el hotel ó de pasear por la plaza del pueblo.

El depósito de referencia fué ensanchándose



Frente de los depósitos

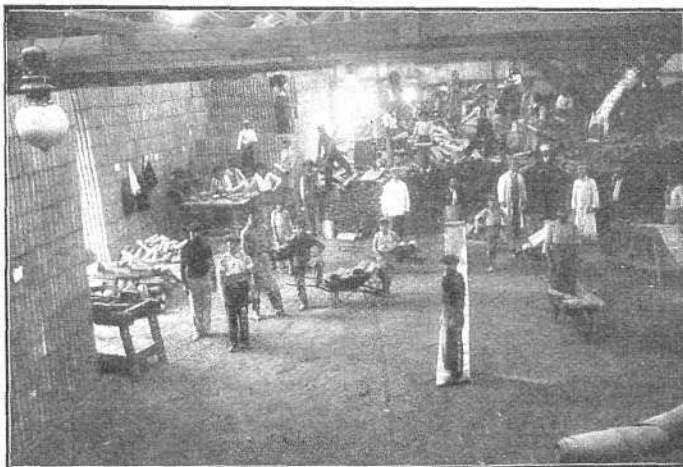
dia. Ese depósito establecióse, pero en proporciones reducidas debido á que la lucha contra el voraz insecto se hacía en forma parcial y con elementos adquiridos en los mismos sitios donde aparecía ó desovaba la langosta.

El tiempo corrió; las necesidades y los planes de extinción fueron creciendo día por día á tal punto, que todo un ejérecito de empleados nacionales salió en pos de victorias langosticidas, dispuestos á extinguir hasta la última langosta saltona que se asentara sobre el maíz, aunque cuando arribaran al lugar de destino no se preocupasen más de jugar

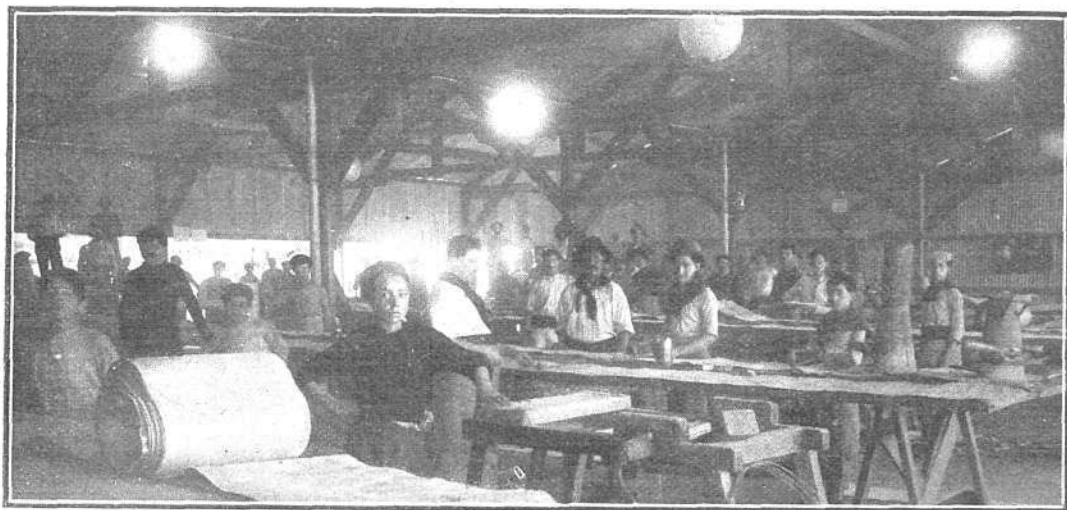
poco á poco hasta convertirse en uno de los elementos más indispensables para la campaña de extinción. Hállase establecido en el Rosario de Santa Fe para que la remisión de materiales á las innumerables comisiones seccionales se haga con

mayor facilidad y rapidez. Desde ahí se despachan todos los pedidos de elementos que hagan desde cualquier punto de la república.

Trabajan constantemente alrededor de 250 peones componiendo y armando barreras articuladas de cinc, para las zanjas; haciendo palas, estacas de fierro y sóstenes metálicos para las citadas barreras, todo lo cual constrú-



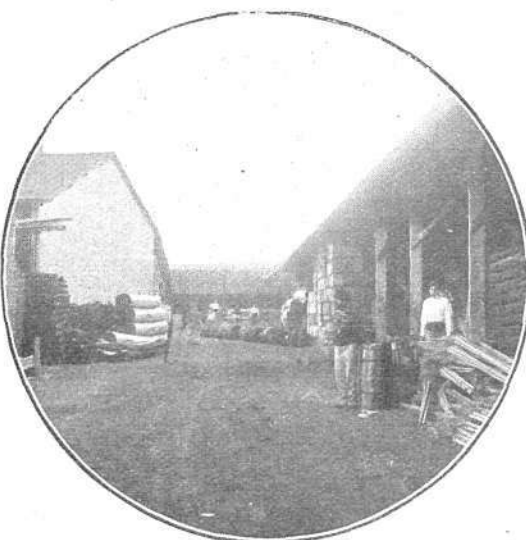
Depósito de barreras refaccionadas, para ser de nuevo utilizadas



Taller de soldadores



Galpones



Depósito de inflamables

yese en el taller de herrería, montado en el mismo depósito.

Se encuentran listos para prestar servicios y ser remitidos enseguida todo un arsenal de elementos combativos. Sólo en barreras el depósito tiene la friolera de 4.718.128 metros y un millón de metros boca-zanjas de cine.

Los demás útiles para hacer pozos, incendiar campos y destruir los desoves alcanzan cifras que están en relación con las citadas más arriba.

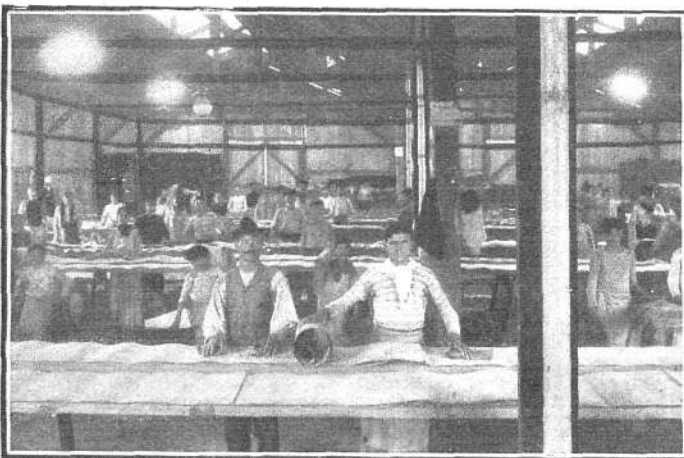
Todos estos materiales son

enviados en época oportuna á las comisiones seccionales de la Defensa Agrícola, las cuales devuelvenlos al depósito al final de la campaña, á fin de

que sean reparados y puestos en condiciones de prestar servicios al año siguiente.

Diariamente, entran y salen del depósito 130 carros cargados que traen y llevan hasta las estaciones las barreras y demás utensilios.

Además de varios galpones donde se expiden los materiales, el depósito tiene tres chalets bonitos y espaciosos.



Galpón de limpieza de materiales



Volviéronse hacia el punto indicado todos los ojos y, en efecto, á cien pasos, en una explanada, entre pinos gigantescos, se veía distintamente, al fulgor de la hoguera y á la luz de la luna, pasear, lentamente, á un fraile, con la capucha calada y las manos escondidas en la amplitud de las mangas.

Tan patente y manifiesta era la aparición, que ninguno de los presentes dudó de ella. El narrador suspendió su relato y en el mutismo unánime producido por el pánico de lo sobrenatural, sólo se oyeron el ruido de las respiraciones angustiosas y el

crepitar loco de los sarmientos, que como rojas víboras se retorcían en la lumbre.

¡Qué alma vagabunda de fraile volvía de la hondura de los siglos á recorrer aquellos que fueron agrestes escenarios de mortificación, de plegarias y de pensamientos ascéticos?

Los testigos del hecho confiesan que jamás sintieron tan de cerca el soplo helado del arcano y del milagro.

El fantasma

(Para «Caras y Caretas».)

El *Desierto de los Leones*, es uno de los sitios más hermosos de la República Mexicana.

Imaginaos, limitando el admirable valle de México, un monte ensilvecido á maravilla de pinos y cedros, arado por profundos barrancos, en cuyo fondo se retuercen diáfanos linfas; oriente todo á virginidad, á frescura, á gomas, y en una de sus eminencias, que forma amplia meseta, las ruinas de un convento de franciscanos, de los primeros que se alzaron después de la conquista.

Un poderoso aliento de misterio invade las penumbras perennes de los sonoros pinares y parece como que la oración, el ayuno y la teología han dejado allí su contagio de tristeza, de austeridad y de silencio.

Ahora que los ferrocarriles y los tranvías eléctricos hacen tan fácil la escapada de la metrópoli hacia los innumerables pueblecillos y recodos amenos del valle, aquel sitio continúa aislado de todo tráfico y como es fuerza subir por las ásperas derivaciones de la montaña al tardo antojo del mulo ó del caballo, pocos son los turistas que intentan la aventura y casi puede uno prometerse, allá arriba, inalterable paz.

Al *Desierto de los Leones* fué, hace algunos años y aprovechando el ocio forzado de una Semana Santa, el eminente don Justo Sierra, al que acompañaban Jesús Contreras, el bien amado escultor que en París dejó un brazo y tantos ensueños; Jesús Urueta, el orador incomparable, y un grupo de poetas predilectos, entre los cuales, Luis Urbina, Jesús E. Valenzuela y otro tan exquisito y alto como ellos, el más culto quizá, el de percepción más aristocrática y fina de los poetas nuevos de México, pero cuyo nombre no pronunciaré por tratarse del personaje principal de esta aventura.

Sólo si le llamaré Sabino, como aquel compañero de fray Luis, que con él departe en los *Nombres de Cristo*; y diré que era y es muy dado á estudios espiritualistas y que, sabio en teosofía y en otros altos esoterismos, ha buscado con verdadera ansia la clave de los enigmas que nos rodean y ha perseguido el fantasma á través del día y de la noche...

La Semana Santa había llegado tempranamente y el invierno estaba todavía en las cimas. En cuanto cayó la tarde, el frío se dejó sentir con intensidad. Los excursionistas encendieron un gran fuego, y mientras les preparaban la comida, agrupáronse en torno de la vivaz hoguera, el reflejo de cuyas llamaradas temblaba en el fondo oscuro de la arboleda.

Naturalmente, se refirieron historias de aparecidos. Había para ello la complicidad del silencio y la complicidad de la luna. La hoguera contribuía al conjuro con su fantástica nota roja que ensangrentaba los rostros atentos y pensativos.

Cuanto mayor era el influjo de lo desconocido y más visible el temblor de lo invisible, uno de los del grupo exclamó dirigiéndose á don Justo Sierra:

—¡Señor! allá abajo, entre los árboles, hay una sombra...

De pronto, el más conmovido sin duda de todos, Sabino, lívido como la luna y tembloroso como las hojas, se puso en pie y echó desesperadamente á correr tras el fantasma.

Este, al advertir sus movimientos, se esquivó entre los árboles con suma presteza.

Parecióles á todos que se había como desvanecido; pero no: á poco volvieron á verle más allá, en un montículo de tierra.

Sabino seguía corriendo hacia él y pronto una verdadera caza, la caza al espectro, turbó la paz de las hogueras, que se quebraban erugiando y el sueño de las culebras que huían ondulantes.

Tan furiosa era la persecución como hábil la huida. El fantasma parecía deslizarse, como algo flúido, en confabulación con el viento y con la sombra; pero Sabino, lejos de perder terreno, cada vez más rabioso, prevenía todos los quiebros, presentía todas las artimañas, y por fin, estrechando distancias, sofocado por la emoción tanto como por la carrera, pudo asir con sus manos nerviosas al fraile fugitivo...

Arriba, en el vivac, un grito retumbó cuando los espectadores de aquella nunea vista escena, advirtieron el resultado de la persecución; y todos echaron á correr hacia el sitio en que el fraile se debatía entre los brazos de Sabino, exclamando:

—¡Déjame ya: me haces daño!

El *espectro* era Urueta, que de acuerdo con Contreras se había disfrazado para dar á aquella noche un poco del sabor del misterio... Sabino, colérico, hundióle las uñas en los brazos, y cuando sus amigos lo obligaron á soltar su presa, pasmados ante lo insólito de su actitud, él exclamó llorando de ira y despecho:

—«Haber corrido rabiosamente toda mi vida detrás de lo sobrenatural, y ahora que ¡por fin! creía tocarlo con mis propias manos, encontrarme con este...»

Y su pena, lo más inesperado quizá de aquella noche de sorpresas, era imponente de nobleza y de sinceridad.

Amado

NERVO.

Dib. de
Casasnovas.



La irrigación en Patagones



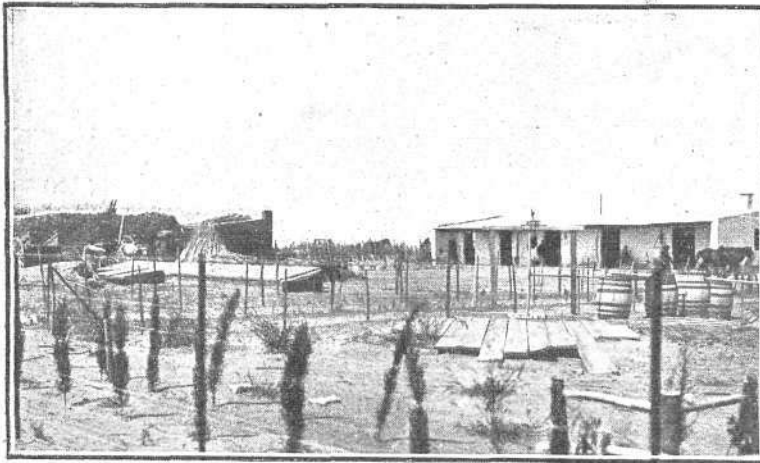
Ingeniero Fernando Leblanc, director de los trabajos experimentales

Los ensayos de irrigación ordenados por el gobierno de la provincia de Buenos Aires en las tierras de Patagones se han comenzado á hacer con buen éxito.

Establecido el campo de experimentos en los valles



El campo inculito, antes de comenzar los experimentos

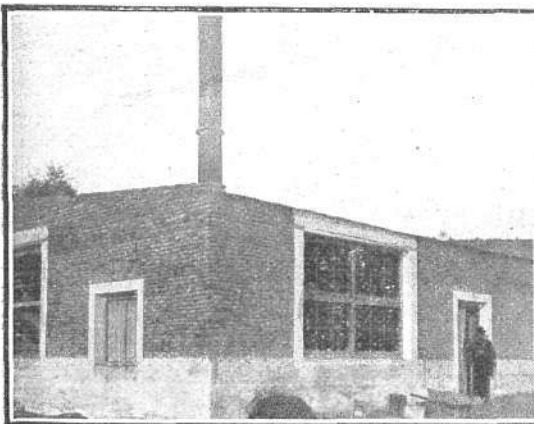


Galpones, herrería, depósitos, etc.

del Río Negro, empezáronse los trabajos bajo la dirección del ingeniero señor Fernando Leblanc, del ministerio de obras públicas de la provincia.

Los resultados de la irrigación han sido excelentes. Se hallan establecidas á orillas del río nombrado diversas instalaciones, entre ellas la de una máquina centrífuga, movida por un motor de sesenta caballos de fuerza y que arroja el agua á cincuenta y seis metros de altura, encauzándola en un tanque generador de trescientos mil litros.

Desde ahí el agua se desparra por un canal hecho en un trayecto de un ki-



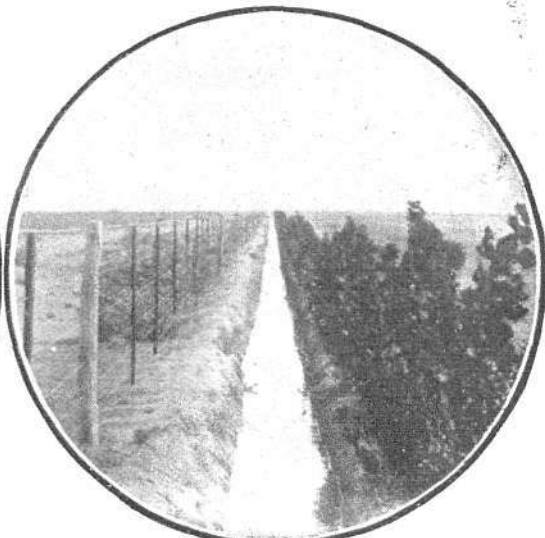
Galpón de maquinarias



Sembrados de trigo y cebada, en el campo experimental



Medidores automáticos de agua



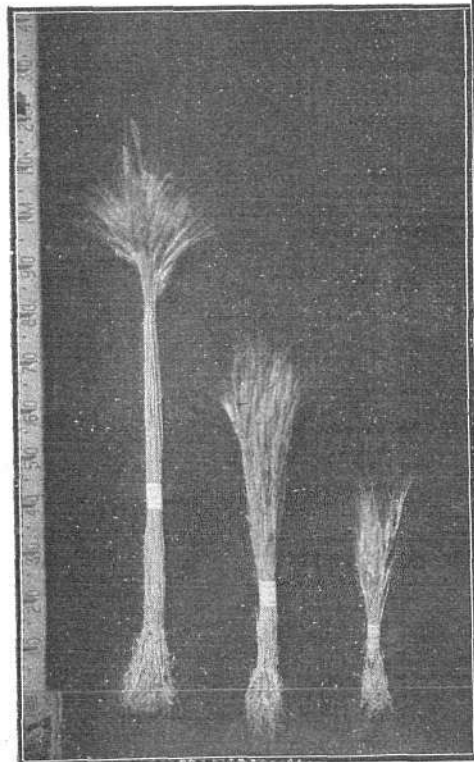
Canal para una sección

lómetro y medio y que llega hasta el campo de experimentación, situado en una superficie de cien hectáreas de campo desmontado y nivelado por medio de palas automáticas, operación ésta, que fué bastante difícil, pues es de advertir que las tierras de Patagones están sembradas de médanos y montículos.

Toda esa extensión ha sido sometida á los ensayos de las irrigaciones. El resultado, como ya lo hemos dicho, ha sido bueno. Las tres secciones agrícolas, culti-



Habas forrajeras



Trigo candeal.—Resultados obtenidos sin riego, con el riego mínimo y con el riego máximo

vadas y sembradas de forrajes, hortalizas y cereales, han sido fecundas, merced al riego frecuente.

Los canales y acequias que conducen el agua hasta las plantaciones tienen una extensión de 11.575 metros.

En vista de los resultados del ensayo, los trabajos de irrigación se van á proseguir. Ya se proyectan las construcciones de nuevos canales y la instalación de máquinas centrífugas que secarán el agua del Río Negro para enviarla á los campos de Patagones. Con ello se beneficiará una zona inmensa de tierras que son aptas para la agricultura y que ofrecerán un porvenir brillante cuando se las irrigue.

Los trigos, cebadas y maíces sembrados en los campos de experimentación de Patagones han dado un promedio de ochenta y cinco kilos por hectolitro.

Una de nuestras fotografías muestra los admirables resultados obtenidos en el cultivo del trigo candeal por medio de las irrigaciones. Y esos resultados son susceptibles de progreso á medida que las aguas vayan siendo distribuidas con mayor abundancia.

MENUDENCIAS

Avisos que hemos encontrado en un número de *La Nación*:

«Estancieros, sin sueldo, por encontrarse apurado, se ofrece mayordomo con dos años de práctica y de profesión veterinario. Conoce francés y contabilidad, dispuesto á ir lejos.»

¿Y para eso sirve tener una carrera?

¿Y para eso sirve estudiar idiomas?

A propósito de idiomas:

«Hombre formal se ofrece, sabiendo el francés, italiano y castellano, recomendado como portero, peón de escritorio; sabe cocinar, entiende de quinta y jardín.»

¡Buenas están las lenguas vivas!

Pasemos á otra cosa.

«Mucamo con frac, bien recomendado, se ofrece, sin bigote, joven de 22 años, para mucamo de afuera ó peón de cocina.»

¿Y qué hará con su frac puesto, en la cocina, ese elegantísimo peón?

Concluyamos de una vez.

«Ama vascolombarda, se ofrece, con buenos informes, va al campo.»

¿Vascolombarda?

Éso debe haber sido redactado en la «oficina étnica» del ministerio de relaciones exteriores, que también es vascolombardo.

Triunfa la murmuración y afirma que la nación actualmente anda muy mal, que quiebran los comerciantes lo menos por un millón; que hay crisis ministerial y que los gordos brillantes del insigne don Benito son de vidrio ó de cristal.

Los pedantes, tontos é insignificantes, gozan hasta lo infinito con su charla insustancial. Y como lo hacen apostá llegan á decir:

—Que no, que no es bízco Quirno Costa ni Cristo que lo fundó.

Dicen los murmuradores y habladores que, en cuanto se abra el congreso, diputados, senadores y demás gente de peso impondrán rápidamente un cambio descomunal, un trastrueque general, un barullo sorprendente, un bochinche universal; un ministerio imponente y un batúque sideral.

Según cuentan, don Norberto Quirno Costa, á Figueroa ya no le pondrá la proa. Y como es hombre despierto buscará á ciertos señores para colaboradores, capaces, como es sabido de resucitar á un muerto.

Roca ya está decidido y su ayuda prestará; don Joaquín despertará y Zeballos, conmovido, á otro puesto pasará.

Cítanse también los nombres de otros muchos superhombres; y hasta Ortega á quien llaman «Nciega» será en tal combinación, por lo sabio y por lo viejo, presidente del Consejo Nacional de Educación.

Repetimos

¡oh, lectores! lo que oímos, aun pensando que quizás tan «ingentes» tonterías sólo son habladurías, nada más.

El prologuista de cierto libro de versos recientemente publicado, dice dirigiéndose al autor:

«... pero aun así, quisiera que prestara mayor atención á los clásicos griegos, hebreos y españoles, porque á la salud de un artista importa mucho la frecuencia de ciertos baños, no sólo del Uruguay y el Paraná, sino también de la Hipocrene, el Jordán y el Tajo.»

¡Qué eufemismo tan suave para aconsejar al poeta: —Andá bañate!

Hemos recibido:

«En el salón y en la escuela. Libro de comedias, diálogos y cuadros vivos», por Judit Ugo.

«Entre mis muros», poesías, por María del Pilar Contreras de Rodríguez. Madrid.

«Salvador Rueda. Su significación, su vida, sus obras», por Augusto Martínez Olmedilla. Madrid.

«Perfiles y relieves», por F. García Godoy. Santo Domingo.

«Mapa de los ferrocarriles de la República Argentina» y «Guía del plano de los ferrocarriles de la República Argentina», por el mayor Enrique Méndez. 4.^a edición. 1908.

«Las nuevas ciudades», conferencia leída por Ernesto Mario Barreda en el Ateneo de Sevilla el 19 de febrero último. Madrid.



CORREO SIN ESTAMPILLA



Manfredo.—Buenos Aires.—Desarrollar el tema que Byrón «creyó agotar», no viene á ser, como usted supone, «exprimir un limón que aun conservaba zumo», sino encender el pucho que otro fumador apuró y hacerse la ilusión de que el público nos mira con envidia aspirar el aroma de un habano íntegro.

L. S.—Buenos Aires.—Humilde y sinceramente declaramos que nos faltan criterio y autoridad para juzgar artículos escritos por solteras, casadas ó viudas.

D. R.—Buenos Aires.—A ella, á su «bien amado», la hemos compadecido pensando en lo que sufre y ha sufrido con un tonto á su lado que le dice pavadas al oído.

R. S.—Buenos Aires.—Es muy curioso lo que usted dice de Dios:

«Patos á los campos dió asombrando á los mortales.»

En efecto, se explica que los mortales exclamasen al verlos:

—¡Parece mentiral! Esas aves son patos. ¡Es asombroso!

Convertir, como usted convierte, en consonantes á *días* y *sabiduría*, ya no es tan curioso.

M.—Buenos Aires.—

—¿Es publicable?—pregunta.

—Sí,

es publicable; pero no aquí.

J. T. G.—Buenos Aires.—

«Deseo hacerle propuestas quiero darle los buenos días y producir muchas poesías para CARAS Y CARETAS.»

No, señor. El cáncano le da las más efusivas gracias, pero no puede aceptar su ofrecimiento, porque ya tiene sobrado número de proveedores.

P. P.—La Plata.—Hace usted mal en creer que somos justos. Casi nunca lo somos. Por ejemplo, sus versos de usted no nos gustan. ¡Ya ve qué injusticia!

Francisco.—Resistencia.—

«Yo sin preparación entonces,

Habituado á los cariños

De mi hoy cadavérica madre

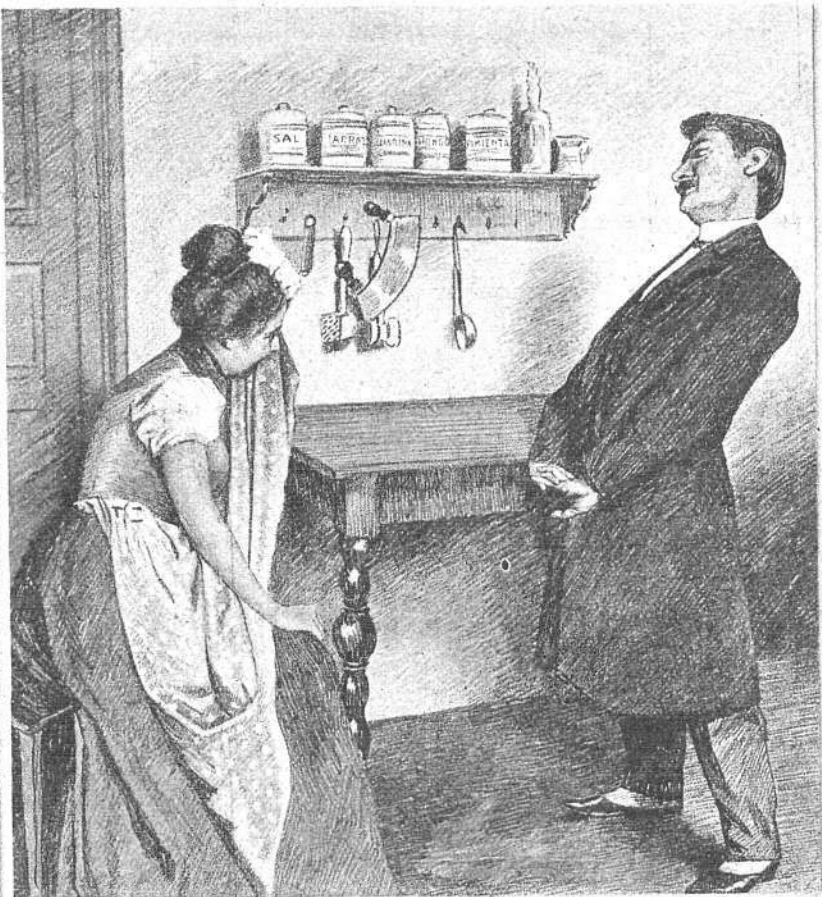
Y de tu ya inerte esposa,

Pensaba... ¡perdón!... ¡perdón!...»

Cuando esté usted dominado por tan tristes ideas, no se ponga á rípiar: se expone á que le broten de la pluma versos inauditos y rípios «cadavéricos».

PAGAR DE MAS,..Y QUEDAR MAL,!!!

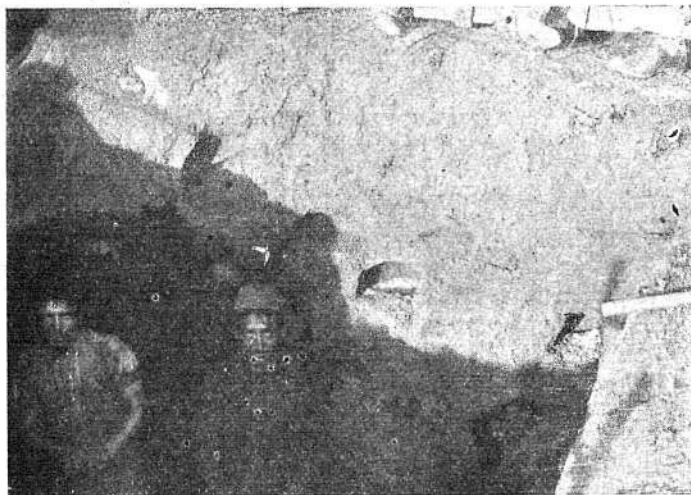
*..... Pero si no es por el precio, mujer,
- no es por el precio...*



*Te dije: "Aceite del mejor;" -i y me
sales con aceite "mas caro" que el
"BAU" pero horrible...
Hemos quedado como negros !*

(Todo por no hacer bien las cosas; todo, por falta de aceite BAU).

Importadores: **FREIXAS, URQUIJO & Cia.** - Maipú, 85



Posadas.—Excavación de un hormiguero, en la que fueron halladas 59 cuevas destruidas



Aparato ensayado para la extinción de la hormiga



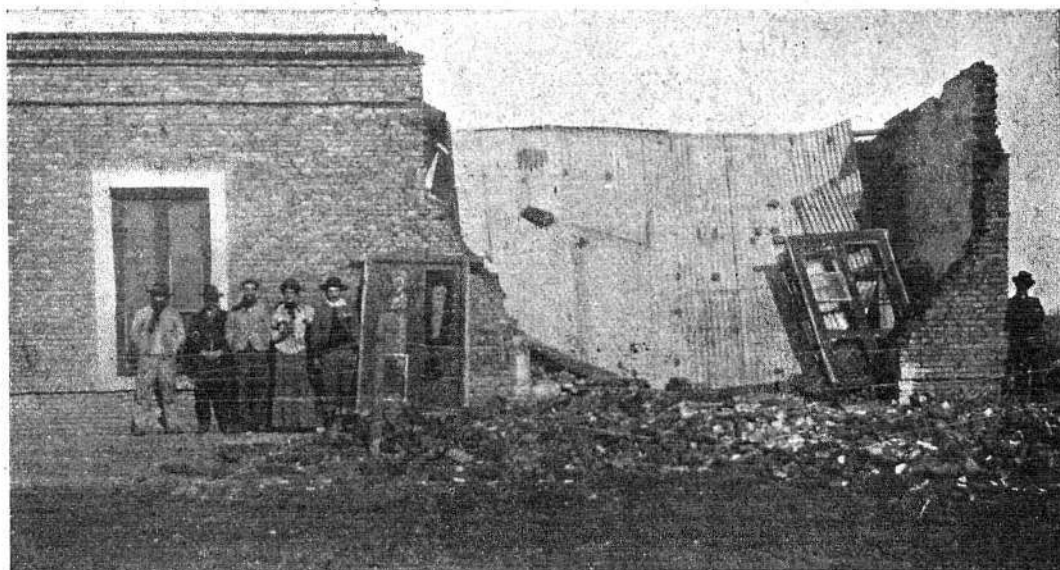
Corresponsales de diarios y personas que presenciaron los ensayos



Señorita Antonia Landa Magdalena.—Enlace



Señor Graciano Telayna



Cpen Dcor.—Casa del señor Juan Maggio, destruida por el temporal del 19 del corriente



VICTORIA DE
Los relojes
OMEGA LABRADOR
de alta precision y absolutamente
invariables
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS
— ÚNICOS INTRODUCTORES —
ANEZIN H^{nos} Y CIA
BUENOS AIRES ROSARIO Y PARIS

Provincias



Bolívar.—Bolsas de trigo listas para la exportación, en la estación del Ferrocarril Sud



Junín.—Esposas N. De Ziani's y Rosario del Barco, con sus ocho hijos varones

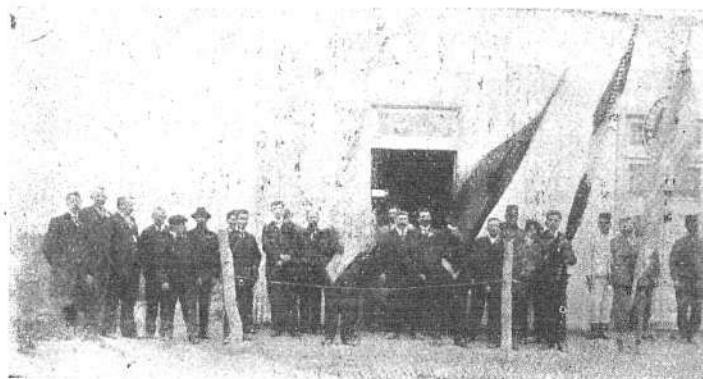


Señorita Manuela Elustondo



Señor Pedro T. Croizet

Enlace Elustondo Croizet



General Pico.—Embajada española



Mendoza.—Efraim Videla, de 133 años

A LA CIUDAD DE LONDRES

AVENIDA DE MAYO · CALLE PERÚ · CALLE VICTORIA

BUENOS AIRES

Tienda la más vasta y la mejor surtida
de Sud-América

NOVEDADES DE INVIERNO

Á las Señoras —

Tenemos el honor de avisar á nuestra numerosa y siempre creciente clientela, que ya están en venta los inmensos y espléndidos surtidos de

CONFECCIONES

PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS

Tapados, Paletots, Mantoux, Vestidos, Polleras, Visos, Blusas, Sombreros, Golillas, Pecheras, Boas, Boas de pluma, Estolas y Corbatas de pieles, Matinés, Batones, Cinturones, Calzados y

UNA INFINIDAD DE OTRAS NOVEDADES

Como siempre, la tienda **A LA CIUDAD DE LONDRES** es la primera en ofrecer á su clientela las novedades de cada estación. Sus compras son hechas directamente y sin ningún intermediario en las principales fábricas europeas, lo que le permite vender á precios mucho más baratos que las demás casas de Buenos Aires.

En distribución el CATÁLOGO DE INVIERNO - Se remite GRATIS



Santa Teresa.—Bazar-rifa á beneficio de la sociedad italiana



Mendoza. — Señor Domingo E. Bombal, fallecido el 12 del corriente



Señorita Severa López
Montenegro
Santiago del Estero.—Enlace



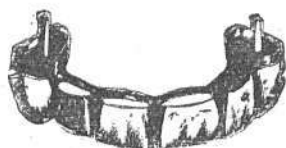
Señor Roque Argañaraz
Montenegro-Argañaraz



Santa Teresa.—Frente del edificio de la sociedad italiana, recientemente inaugurado

DENTADURAS

completas para la : : **\$ 50** en la clínica dental del



Doctor JOSÉ BLITZ de regreso de Europa con las últimas NOVEDADES

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d'Azoté con oxígeno comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

Consultorio: ARTES, 358, de 8 á 12 y de 1 á 6



No más Obesidad SEÑORAS Y SEÑORES: Volverán á su estado primitivo de

cuerpo deigado sin el uso de drogas que arruinan el estómago; sólo empleando la cómoda é higiénica FAJA LEONARD. Todos los médicos las recetan. Se remiten testimonios, catálogos é indicaciones gratis. — Dirigirse á Haincuberro y Cia., fatistas de los hospitales.

1067 - CALLE SULPACHA - 1067

HERNIAS

(QUEBRADURAS) se reducen rápidamente sin operar á cualquier edad y sexo, con el compresivo-reductor DORAT, autorizado por el Consejo Nacional de Higiene y privilegiado por el Superior Gobierno Nacional.

Indico y mando gratis, gratis, amplias informaciones y folletos ilustrados á quien los solicite por carta ó personalmente. Pedir FA DORAT. 1067 calle Sulpacha, 1067. Buenos Aires.

Á HOMBRES DÉBILES DE TODAS EDADES DEBILIDADES NERVIOSAS (FALTA DE VIGOR)

COMPLETAMENTE CURADAS

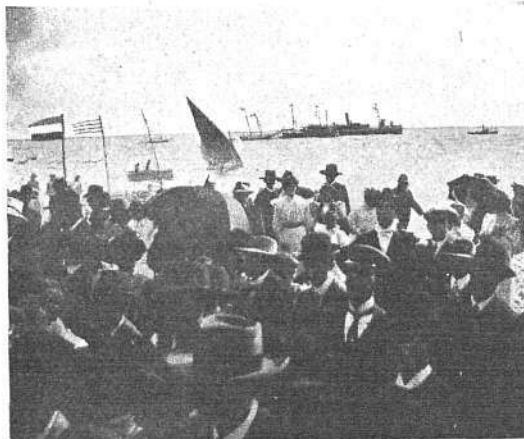
NUEVO, INOFENSIVO, AGRAÐABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO

IMPORTANTE: Lea la opinión dada por el Prof. Dr. Pedro M. Arata, Director de la Oficina Química Municipal de la Capital y Profesor de la Universidad de Buenos Aires.

«Buenos Aires, Diciembre 14 de 1907.—Señor Director del Instituto Saxe, Av. de Mayo, 1168, Bs. As.—He practicado el análisis de su remedio y debo declarar que las dosis, siguiendo sus instrucciones de 3 píldoras diarias, pueden ser tomadas por cualquiera absolutamente sin perjuicio para la salud.—Firmado: PEDRO N. ARATA.»

GRATIS

Escriba pidiendo nuestro libro el que le mandaremos gratis en un sobre liso para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lea se convencerá de que el propio y único tratamiento para la cura de la falta de vigor, debilidades nerviosas, pérdida de memoria, agobiamiento de espaldas, y todos los males que el hombre se proporciona por los excesos cometidos y restablecimiento completo de un hombre de cualquier edad, á sano, fuerte y vigoroso, es el método que en nuestro libro enseñamos. Dirigirse Instituto Saxe, Avenida de Mayo, 1168.—Buenos Aires.



Momento de la llegada de los estudiantes a la Agraciada



La pirámide y la concurrencia, durante los discursos

LOS ORADORES



Señor Paseyro



Señor J. M. Laguna



Señor E. Bedogues Castro



Señor Fallo

Racahout de los Arabes

DELANGRENIER

El mejor alimento para los niños, los anémicos, los enfermos y los ancianos.

19, rue des Saints-Pères, Paris, y Farmacias

Pasta y Jarabe de Nafé

DELANGRENIER

75 años de buen éxito contra la Tos, el Catarro y la Bronquitis.

Exigir el nombre Delangrenier



¡NO MAS CANAS!

NEREOLINA La mejor de las TINTURAS INSTANTANEAS para teñir el cabello y la barba. En venta en el Depósito, Moine y Soullignac, Rivadavia, 737; Drogueria La Estrella, Defensa, 215; Magnasco, Cangallo, 801; Murray, Florida, 501 y 507; en la Peluqueria de Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti, Santa Fe, 1000. Salón de aplicación, Callao y Cangallo. Unico Agente: P. Pianavia, Rivadavia, 3802.—Precio: \$ 6 la caja.

A NUESTROS AMIGOS DE CORRIENTES.

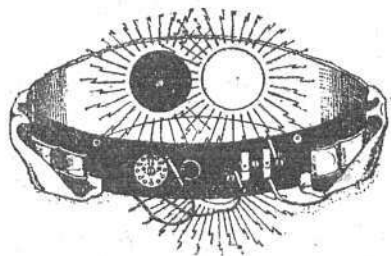
Nos es grato participarles que si quieren retratarse BIEN y BARATO vayan a la

Fotografía Francesa de las Bellas Artes

dirigida por el muy conocido artista

ALBERTO INGIMBERT

Calle JUNIN - En los bajos del Juzgado de Paz y Registro Civil. - CORRIENTES



OJO! ENFERMOS!

No compren "Fajas eléctricas" sin antes haber visto los poderosos cinturones eléctricos "ROBUR" á pilas secas! del Doctor Berndt.

NUEVO INVENTO! No necesita cargarlos! funcionan por sí solos, por medio de un exacto Regulador! Pedid folletos ilustrados, gratis! dirigirse:

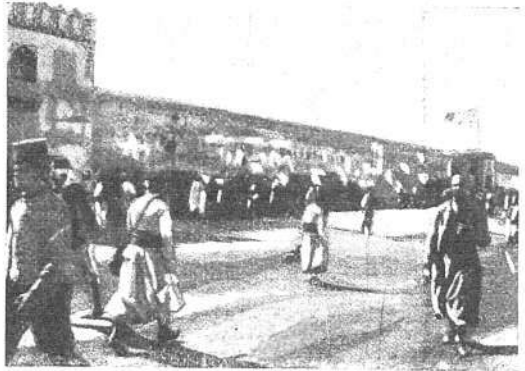
"INSTITUTO ELÉCTRICO" - C. Pellegrini, 660

(N. E. — Se garante el buen funcionamiento de los cinturones por un año.)

Los sucesos de Marruecos



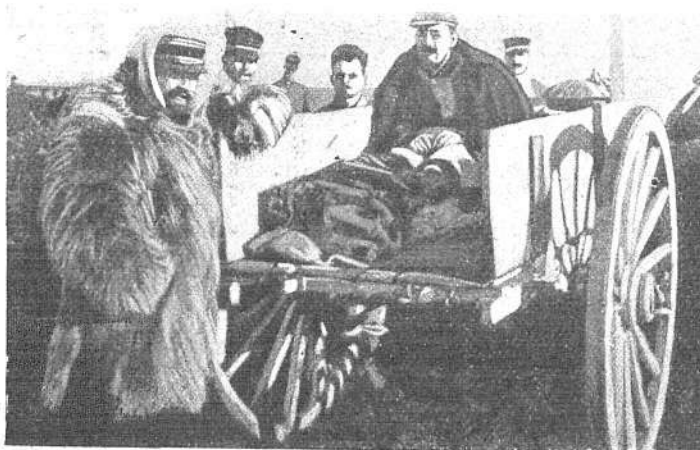
Vista exterior de la Casbah de Bouznica, ocupada por el coronel Taupin



Vista interior



Un paso difícil



Un corresponsal militar herido, conducido a Casablanca



Teniente Cretel, muerto en la batalla de Serrat

Solans

CIGARRILLOS

VUELTA

ABAJÓ

ESPECTALES CON
HABANO SIN PALO



No temo á ningún invento;
nav' que arriba o abajo
ni el fuego, ni el mar, ni el viento

me intimidan un momento
mientras fumo Vuelta Ajaó.

PARA LA FAMILIA

La elegancia representa una educación especial y aunque hay ciertas personas de instinto elegante nato, deben educarse dichos instintos y sobre todo estudiarse á sí mismo al objeto de comprender la manera de sacar partido de las modas, eligiendo lo más adecuado y favorable al cuerpo que ha de vestirse. La elegancia no consiste en vestir lujosos trajes de vistosos colores y de lindos adornos, no, la elegancia consiste en encontrar un conjunto armónico, procurando dar al cuerpo la silueta apropiada, sin descuidar ningún detalle por insignificante que éste parezca.

Nuestro corresponsal en París ha tenido la buena idea de conferenciar con el árbitro mundial en cuestiones de elegancia femenina y ha obtenido una relación detallada al respecto, la cual sin duda alguna ha de interesar á nuestras lectoras. Se trata de opiniones dadas por la gran autoridad

parisién y el consejero de todas las emperatrices y reinas europeas, se trata del célebre «Worth». Como disponemos de poco espacio y esta crónica es bastante extensa, la publicaremos en varios números.

I

«Mi padre, Carlos Worth, pretendía poseer valor y talento. Decía valor primero, porque realmente lo necesitaba para someterse á las exigencias de la mujer moderna, la cual tiene verdadera manía por lo nuevo sin preocuparse de si puede ó no puede adaptarse á su figura. Esta manía, siento decirlo, está sobrepasando la prudencia y pone en serios apuros la tradicional costumbre de esta casa, de conservar el verdadero arte, el cual está siempre unido á una razonable moderación.

Parece que la moda hermanada con la creciente turbulencia de esta época y con los inventos actuales de veloces motores, máquinas voladoras y toda la febril manía de sus llamadas diversiones; la mujer de hoy día quiere para cada uno de sus trajes una moda nueva ó un nuevo color. Nada importa si lo nuevo es lindo ó es feo, lo esencial es que sea nuevo. Una señora me preguntó solícitamente:—Mr Worth, he visto todos los tonos que existen, ¿pero son tan vistosos?... ¿podría usted crear uno nuevo para mí?

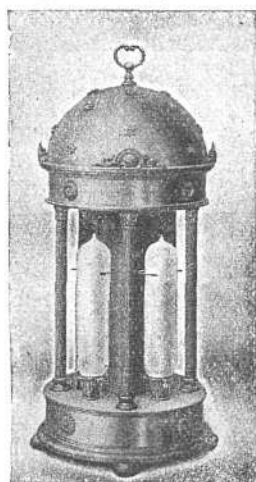
La mujer quiere cambiar el color de su cabello y de su cutis, lo cual no siempre la favorece, pues sabido es que la Naturaleza es la reina de las creaciones. Hay algunas que sienten de veras no poder cambiar el color de los ojos, pues siendo eso posible podrían tenerlos hoy de color de rosa y mañana rojos y el próximo día verdes y el cuarto azules. Comercialmente y financieramente hablando, es una dicha que las señoras sean todas de este modo de pensar, lo cual resulta espléndidamente productivo para nosotros los modistos, pero personalmente debo protestar, pues mi sentimiento de artista puede más que mi sentimiento financiero. Es maravilloso la importancia que la mujer atribuye á su traje. En general, dicha importancia es exagerada. Para complacerlas se tendrían que cambiar las modas semanalmente ó mejor diariamente; crear nuevos colores aunque éstos fueran algunas veces muy feos; hay que crear y crear todos los días, pues todo lo visto, por lindo que sea, lo encuentran viejo. La mujer de hoy día quiere que sus trajes sean fantásticamente trabajados. Dichos trajes, en honor á la verdad, resultan una completa «melée» de materiales. En ellos



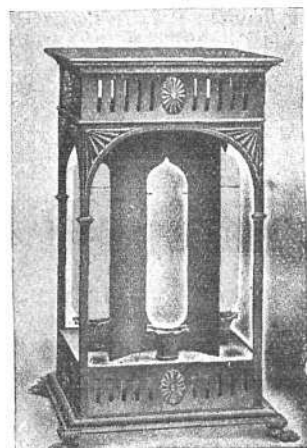
Traje combinado con jaquette, de paño liso tono oscuro, adornado con seda pompadour, y pollera de paño liso en tono claro

Espéndido traje de entrecasa (Tea gown), de Crépe de Chine y encaje

ARAÑAS para GAS y LUZ ELÉCTRICA



Acabamos
de recibir las
últimas novedades
de PARIS
LONDRES
BERLIN



Instalaciones completas

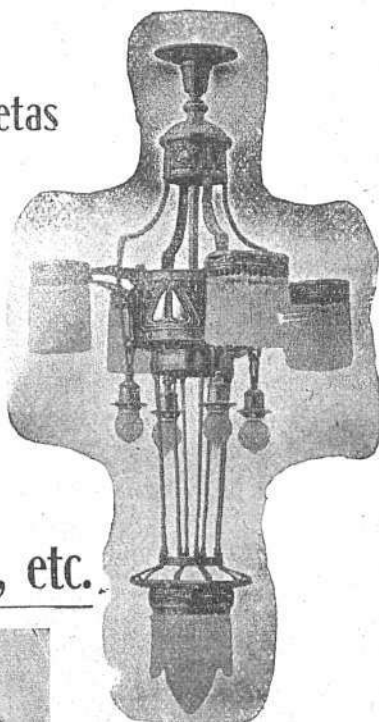
— DE —



LUZ ELÉCTRICA

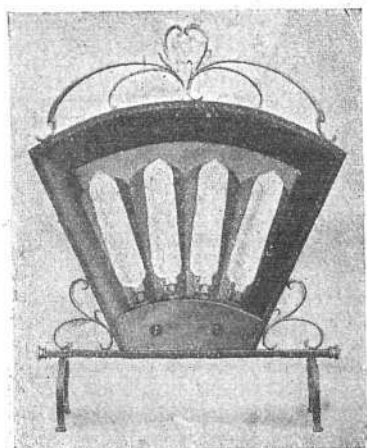
GAS ACETILENO

CLOACAS

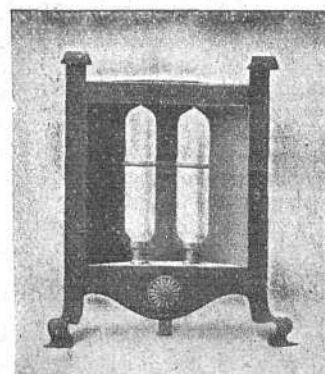
AGUA CALIENTE, etc.




CARBURO
DE CALCIO
GRANULADO
Y EN TROZOS




Calefacción
ESTUFAS
ELÉCTRICAS



HEINLEIN & C.^{IA}

1399 - RIVADAVIA - 1399

Buenos Aires



puede verse encajes de un estilo, destruyendo la belleza de otro, así como el efecto armónico del mismo. Bordados en seda y lustrosas «pailletes» tienen la supremacía; acá un pedazo de paño y allá uno de terciopelo mezclado con galón; franjas, bellotas, pieles, etc., y en total el conjunto resulta tan vistoso como pretencioso y tan vulgar como feo.

No sé como dulcificar en mi texto las sílabas de la palabra «simplicidad» y decirles como desapruebo con toda la fuerza de mi sentimiento artístico la tendencia de esta época en favor de lo vistoso y lo antiarmónico, en la mezcla de coloridos. Quisiera persuadir á todas las señoras en general que las modas que las fascinan son de relumbrón en demasía y que se impone una reacción favorable á simplificar y unificar tonos y materiales, disminuyendo en todo lo posible esta mezcla discordante que desentona tan bárbaramente.

La blusa confeccionada parte con «elany» y parte con valencianas con entredos «point de Venise» mezclados con cuadros de «filet» y batista bordada, es de un gusto detestable. También es un sacrilegio, según mi manera de pensar, combinar la piel con el encaje; dos cosas exquisitas en su propio lugar, pero tan diametralmente opuestas en su carácter, que la unión entre ellas es completamente inarmónica y antiestética.

(Continuará.)

RECETAS CULINARIAS

Arroz con pollos.—Un pollo, cien gramos de jamón, medio kilo de tomate, tres pimientos, una cebolla y medio kilo de arroz. En el aceite, ya pasado, se fríe el jamón, partido en pedacitos, y se saca en cuanto empiece á tomar color. En la grasa se hace luego la fritada como en los arroces ya explicados, y una vez hecha ésta, se añade el pollo partido en pedazos por las coyunturas, las patas y los alones, y el cuerpo en seis á ocho pedazos. Después de refreirlo un poco con el tomate, se agrega el jamón y se le echa unos cacillos de agua, á fin de que se ablande algo antes de echar el arroz. Cuando

está casi tierno, se pone el arroz de la manera ya explicada, cuidando, si por casualidad no se consumió del todo el agua en que se coció el pollo, de echar un poco menos al poner el arroz. Se mueve á menudo para que el grano salga sueltito.

Arroz blanco.—Medio kilo de arroz, cien gramos de manteca fresca de vaca. Se limpia el arroz, se lava y se mude, poniéndolo á cocer con agua hirviendo en la misma proporción que hemos dicho. Cuando el arroz está ya en disposición de retirarlo del fuego, se va echando la manteca de vacas y removiéndolo, á fin de que



Traje de petit diner, de paño fino, adornado con seda de fantasía y guipur.

Lindo traje de vista.—Terciopelo malina con cenefa pintada estilo Cashmere.

Elegante traje de comida, de seda malina y muselina, con combinaciones de encaje y bordado.

la manteca se mezele bien en todo el arroz. Se deja, como todos los arroces, reposar unos diez minutos, y se sirve. Puede añadirse, si gusta el picante, un poco de buena pimienta molida. Este arroz se sirve solo; pero con huevos fritos ó pedazos de pollo ó conejo asados, puestos alrededor, constituye un buen plato de almuerzo.

MIXTURE HENNEOLINE

CON SU USO NO HAY MÁS CANAS. ÚNICA LEGÍTIMA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS. PRECIO: \$ 10. ÚNICO DEPOSITARIO: MAISON J. LABORDE, 502, FLORIDA, Buenos Aires.

Está Regalando una Fortuna.

Un Acto de Filantropía Hecho por el Dr. X. LaMotte Sage, Presidente de una Afamada Institución de Enseñanza.



X. LAMOTTE SAGE, A. M., PH. D., LL. D.

El Hombre que Está Regalando una Fortuna en Libros.

El Dr. X. LaMotte Sage, Presidente del Instituto de Ciencias, está regalando una fortuna en libros. Los envía á todo el mundo sin costo alguno ó inconveniencia para el que lo pida, excepto la pequeña molestia que podría ocasionarle al escribir. El Dr. Sage ha preparado y mandado á imprimir la obra más interesante que trata de Magnetismo Personal é Hipnotismo y cómo alcanzar éxito en la vida, que hasta ahora se ha escrito, y contiene las más prácticas é interesantes informaciones. Es justamente lo que todo joven necesita para darle vigor, empuje y energía en su primer esfuerzo de la vida; para hacerlo magnético, de manera que pueda vencer cualquier obstáculo ó dificultad y alcanzar el éxito. Es lo que todo hombre de mediana edad necesita para hacer amistades y retenerlas, para hacerse un «leader» en su comunidad, para influenciar y dirigir la mente en sus asociados en negocios y llegar á la altura que desee. Es lo que todo padre y madre necesitan para extirpar los malos genios é inclinaciones en sus niños; para fortalecerles sus facultades mentales, curarles de enfermedades y hacerles hombres y mujeres de conformidad con los planes de Dios. Es justamente lo que todo pastor evangélico necesita para mantener firme lo inconstante en su fe, y para ayudar á cambiar la mente de personas perversas en morales, honradas y en todo lo que sea correcto. Es lo que todo abogado necesita para ayudarle á influenciar los jurados, dominar los testigos y presentar hechos de tal naturaleza que pueda convencer á los oyentes. Es lo que vos necesitáis, no importa quien seáis ó hagáis para que podáis alcanzar el éxito, el placer y la felicidad que el Sabio Creador os ha concedido. Si no sois afortunados, es porque no conocéis el poder secreto que gobierna á la mente y pensamientos del hombre. Si sois afortunados, podréis alcanzar mayor éxito aún si domináis las fuerzas ocultas que os rodean. Aprended el cómo usar el secreto poder mágico con el cual la Naturaleza os ha dotado.

El libro del Presidente Sage prueba, el que todos hacemos con esta poderosa fuerza sutil y que todo el mundo puede fácilmente desarrollarla en casa sin el conocimiento de sus amigos más íntimos ó asociados y que puede uno influenciar á la gente y hacerles realizar sus pensamientos é ideas sin que se aperceban de ello en lo más

mínimo. Verdaderamente es una fuerza maravillosa, capaz de un bien infinito. A continuación copiamos algunas de las cartas de nuestros alumnos.

Con el mayor placer me dedico en este momento á escribir estas líneas. Diré á ustedes con toda la franqueza y sinceridad que me caracteriza, que su curso ha sido para mí un tesoro incalculable. Siento orgullo por tener mi nombre asociado á Institución tan magna. Su discípulo y S. S., Gilberto Cano, Calle de Hidalgo, 28, Burgos, Tampas, México.

Me pongo incondicionalmente á la disposición de Vdes. para decir á quien interese lo mucho que estas ciencias valen para el hombre y lo fácil que es su estudio por el procedimiento de su Curso. Considero imposible que una persona que lo lea, deje de estudiarlo. En él encuentra el estudiante palabras que despiertan la energía moral, cuando la fatiga material no puede sobrevenir, quedando ésta dominada. Juan Llopolis Sanz, Rua de Padaria, núm. 16, Lisboa, Portugal.

He estudiado durante dos semanas con profunda atención y orden, todas las instrucciones que contiene el tratado por correspondencia sobre magnetismo é influencia personal, hipnotismo, terapéuticas sugestivas, etc., del Instituto de Ciencias de Nueva York en esa ciudad. Me complazco en felicitar cordialmente á todo el personal docente de ese mismo Instituto, enviándole á la vez mis manifestaciones sinceras de gratitud, por haberme proporcionado la oportunidad de cambiar de una manera radical mi destino en la vida. Carlos T. Cuellar, 5 de Mayo Letra F., Monterrey, N. L., México.

El Presidente Sage ha mandado á imprimir veinte mil ejemplares de este nuevo libro para la distribución gratis. Estos ya están listos. Realzan al libro magníficas ilustraciones de grabados finos, y será para cualquier biblioteca una gran adición. Si vos deseáis conocer todo lo que se relaciona con el Hipnotismo, la ciencia prodigiosa de la época presente, Magnetismo Personal, Poder de Pensamiento, Curación Magnética y otras ciencias aliadas, escribid en seguida pidiendo una copia gratis de este interesante libro, el cual se os enviará á su dirección franco de porte. Os satisfecerá, desconcertará y beneficiará más de lo que puede imaginarse. Jamás se ha publicado una cosa igual. El presidente Sage regala estos libros en beneficio del público; él cree que de esta manera realiza mayor bien que si les hiciera algún donativo á los hospitales, bibliotecas públicas ú otra cosa de igual naturaleza. Os da un libro de mucho más valor para el joven que una carrera; os lo da para vuestro uso personal, para que lo pongáis en vuestra biblioteca ó lo llevéis consigo. Debido á los muchos gastos que la preparación é impresión de este libro ha ocasionado, se suplica que solamente escriban aquellas personas que verdaderamente estén interesadas en mejorar su posición en la vida y que realmente deseen hacer un uso práctico de las informaciones que se dan en dicho libro. Si vos deseáis adquirir un ejemplar gratis, escribid inmediatamente al Dr. X. LaMotte Sage, Depto. , Rochester, N. Y., E. U. de A.

El caso maravilloso é increíble de Gabriel de Marbeau

por BONIFACIO HANS

(Continuación)

— Como iba diciendo, muy posiblemente el jefe del cuerpo vió en las calles de Augers al mismo Gabriel, y éste, para definir su situación ante aquél, repitió la operación, presentándole su doble, es decir, á Alfonso, con lo cual quedó tranquilo. Más ó menos lo mismo que hizo contigo en la sala de espera.

Es mejor que me dejes estos papeles, voy á examinarlos con más cuidado. Por lo pronto, hay que aprovechar el tiempo más de lo que sospechas.

Entablamos la lucha contra elementos poderosísimos, por lo menos más poderosos que nosotros, como, que se duplican, se hacen invisibles á voluntad y lo que es Gabriel, es de una astucia extraordinaria. Ya lo hemos probado; notó que dudabas y lo observabas, y te ha seguido ó te ha hecho seguir por Geneveva hasta aquí. Pero lo voy á despistar. Tenías razón en decirme que iba á precisarse de mi falso doble, el de la calle Chacabuco é Independencia. Es preciso que lo veas. Le pagaremos lo que pida, pero quedará á nuestras órdenes. Tal vez sea conveniente que no me conozca. Te entenderás con él, haciendo al pie de la letra lo que yo te indique. Si el hombre es inteligente y astuto, llegaremos muy pronto al éxito. Comuníqueme conmigo por cartas, bajo sobre; que las traiga siempre Diego, á quien explicará la reserva con que debe proceder, como que Gabriel está interesado en apoderarse de él para interceptarlas.

Habla mañana á primera hora con mi falso doble; es necesario que mañana mismo sea instalado en el hotel y que observe á los Marbeau en todo, también que te comunique sus observaciones. Tú recogerás los mayores detalles... ¡Ah, pero este papel no lo habíamos visto! ¿Qué es esto?

Dos sillas próximas á la estufa se tumbaron y cayeron.

— ¡Ahá! ¡Geneveva estaba en la sala, pero Gabriel estaba aquí! Mira lo que ha escrito mientras fuimos al piano.

Efectivamente, era la misma letra de las tarjetas. Decía en francés:

« Es inútil que trate de descubrirme. Usted se volverá loco, antes de hallar algo; mi secreto es hijo de la casualidad. »

— ¡Ah, Gabriel de Marbeau! ¡Tú estabas aquí! ¡Con que has oído todo, eh! ¡Conque tu descubrimiento es hijo de la casualidad, eh! ¡Perfectamente! ¡Ya puedes seguirnos y esquivarte cuando quieras, autor de Alfonso y de Susana! ¡Ya te enseñaré á ti como son las casualidades de la ciencia! ¡Te figuras que yo ignoro el camino que has seguido!

Como una persona que torpemente diera la vuelta en torno nuestro y de la mesa, volteando cuanto hallaba al paso, el invisible Marbeau pasó llevándose por delante las sillas y marcando en el aire una larga carcacha, tan persistente, que pudimos seguirlo á él, por la línea que los instantes iniciales del sonido describían en el aire.

— Mi madre, sobresaltada, asomó en aquel momento.

— ¿Qué sucede? — preguntó sacando la cabeza por entre las dos hojas de la puerta que daba á su dormitorio.

— ¡Nada! ¡Nada! Un cuento que me estaba contando. También la puerta del patio se abrió y volvió á cerrar.

— Marbeau se ha de haber ido. Pero ha de estar en la calle, por aquí cerca, y volverá. Conviene, de todas maneras, que no terminemos tan pronto por esta noche. Salgamos.

Nos pusimos los abrigos y echamos á andar.

— Si, hijo mío, — dijo mi padre en voz alta, como para que él lo oyera si nos seguía — este asunto no es tan difícil. ¿Quieres que te pruebe lo bien que conozco el secreto de Marbeau? ¿Quieres que te lo revele?... Se me acordó al oírlo y me dijo en voz baja:

— Nos ha oído todo el plan de pesquisa; tenemos que cambiarlo por completo...

Volvimos á oír la risa de Marbeau, pero esta vez no fué estentórea como la primera. Fué más bien burlesca. — ¡Hola! Has caído en tus propias redes; ya quedamos enterados para nuestro gobierno de que, cuando te haces invisible, puedes tomar la forma que te plazca... ¡es claro! Eres impalpable... metes la oreja en el secreto... Confiesa que te has desleído y reconoce mi primera victoria!

Pero esto no tiene mayor importancia, — agregó guiñándole un ojo. — Lo que tiene importancia para él, para nosotros y en primer lugar para la ciencia, es el secreto que le permite materializar su segunda persona, y ¿quieres saber cuál es? ¿Quieres que te lo diga?... ¡Pues bien! ¡Oyeme, Gabriel de Marbeau! Tú has descubierto los misterios de la célula, has conseguido hallar las substancias hasta hoy desconocidas que nos faltaba definir en el protoplasma, y que tú, contra toda

tu voluntad, vas á ayudarme á descubrir, aguijonando por la desesperación.

— ¡Sapristi! — oímos en la noche clara y tranquila.

— ¡Sapristi! — Y la voz se alejó.

Me separé de mi padre á las pocas cuerdas, doblando por la calle Cuyo.

Al llegar á la de Talcahuano, un señor que venía tranquilamente, dando el brazo á una joven rubia y hermosa, me hizo un profundo saludo.

— ¡Marbeau! No podía saber cuál era de los dos.

En la mañana del siguiente día, recibí estas líneas de mi padre:

« Bonifacio: No olvides los encargos que te hice con respecto al individuo de Chacabuco é Independencia. Poco después de separarme de ti, he conocido á Marbeau. Te preguntaré cómo, no habiéndolo visto ni en retrato. Muy fácilmente. Venía en sentido opuesto una pareja. Ella era rubia y hermosa, él de figura tal, muy bien podía corresponder á la voz que dijo dos veces Sapristi. El asunto era sencillo. Lo abordé sin más trámite. — Señor, — le dije, — ¿atendería usted la amabili-



dad de decirme si esta es la calle de Suipacha? — Señor: — me contestó — hace poco que he llegado y paseo sin conocer las calles.

Más de lo que precisaba; la misma voz. Tu padre — Eduardo. »

Después lo supe. El que me saludó, era Alfonso que iba con Susana.

Geneveva y Gabriel, la pareja que detuvo mi padre.

CAPÍTULO IV

Un ojo que se descompone

Dos días pasaron sin recibir noticia alguna de mi padre. Tampoco me fué posible comunicarme con él. Tenía la seguridad de que activamente se ocupaba en la pesquisa. Por mi parte, cumplí con cuanto me había encomendado.

Hasta la primera entrevista con el almacenero de la calle Chacabuco, el más interesante descubrimiento no fué nuestro, sino de la prensa diaria. Bajo el título: « Fenómeno curioso », un inocente noticiero, decía lo que sigue: « Es indudable, que en la corteza de la tierra se están produciendo grandes transformaciones, que á su vez son causa de fenómenos inesperados. Antecede, frente al almacén que tiene Cayetano Piñuchi en la esquina de Chacabuco é Independencia, el hijo de la bella Italia, José Perelli, daba una serenata de órgano, cuando de pronto, ¡oh sorpresa de Perelli y todos los Perelli habidos y por haber! »

¡El organito empezó á cantar! Aquello era un milagro más grande que el hervor de la sangre de San Jernar, y por San Jernar juró que el órgano se estaba riendo de él. Suspensión el trozo... pero el órgano siguió cantando. Lo principié otra vez... la misteriosa voz retrocedió en algunos compases y continuó acan-

Vasenol

NOTABILÍSIMOS PRODUCTOS

para la conservación de la piel humana, en su más perfecto estado de **SALUD** y de **TERSURA**.

Reportan grandes beneficios á las **CRIATURAS** de pecho, á los **NIÑOS**, á las **SEÑORAS** y **SEÑORITAS**, y á los hombres **JÓVENES** y **VIEJOS**.

Son realmente **INDISPENSABLES** en toda casa de familia.

VASENOL TOILETTE CRÈME. Exclusivamente para el bello sexo. Crema magistral para aterciopelar el cutis. Efectos sorprendentes y rápidos. El tarrito, \$ 2.—

JABON VASENOL. De tocador, perfumado, muy curativo. Para uso general de niños y adultos. Deja la piel deliciosamente fresca y tersa. El pan, \$ 0.75.

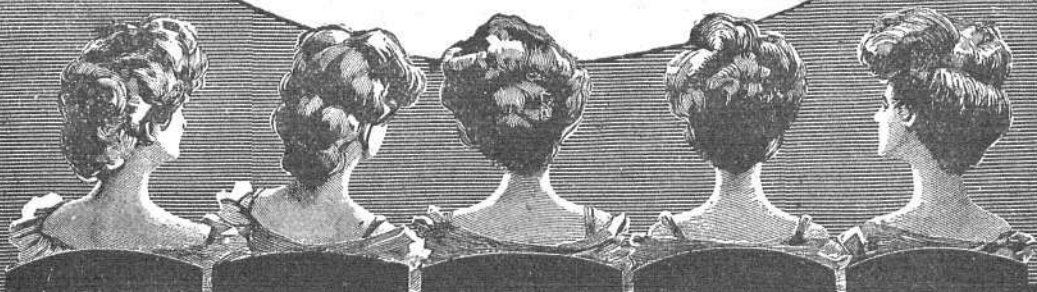
POLVO VASENOL PARA NIÑOS. El único realmente bueno Preventivo y curativo. El que hoy prefieren todos los médicos, parteras, amas de cría y madres de familia. La caja espolvoreadora, \$ 1.—

PASTA VASENOL PARA NIÑOS. Eficacísima contra los casos rebeldes de irritaciones, erupciones, escaldaduras y eczemas cutáneos. El tubo, \$ 0.75. El tarrito, \$ 1.80

ÚNICO CONCESIONARIO PARA LA AMÉRICA DEL SUR:

FRITZ TÄUBER

VIAMONTE, 738 Buenos Aires



Todas admiran el VASENOL

pañada. Volvió á jurar por San Jenaro... El canto seguía... ¡Y qué voz!

—¡Ma questo è un vero tenorino!—gritaba Perelli. Dio vuelta en torno del órgano-buscando al cantor, supuso que le esquivaba el bulto, nada... ¡nada! Pero el canto seguía.

Justamente alarmado, llamó á los parroquianos del almacén, buscaron, alzaron la tapa, pusieron con las ruedas hacia arriba al mágico instrumento, nada, nada... Pero el canto seguía. Perelli declaró que se consideraba incapaz de continuar á solas con aquel instrumento endemoniado, por cuya razón un aventajado discípulo de Caro, se incautó de él. La polseña á la vez, desiosa de evitar al atento joven la molestia del pesado arreo, transportó á su nuevo propietario y al órgano, dando á los dos segura ubicación en su local.

En el mismo número, y á continuación, leíase lo siguiente:

«*Trompis enigmático.*—Los que hayan leído el suelto anterior, no podrán atribuir sino á las causas en él expuestas, el soqueto misterioso que, dos horas después de prestar declaración por el asunto del organito, tuvo que denunciar el señor Cayetano Piluchi, en el local de la misma comisaría, pues, transitando por la cuadra de Chacabuco entre Alsina y Victoria, en momentos en que la persona más próxima que tenía era el agente de la esquina, distante lo menos cincuenta metros, sintió que de un sopapo un ojo se le ponía poco menos que como yema quemada. Miró cuanto pudo con el otro, para arriba, para abajo, adelante, atrás... y, ni fósforo.

Sostiene él, que son los espíritus: no sería difícil que tuviera razón: los espíritus del alcohol...

He aquí una injusticia del noticiero. Piluchi es un hombre honrado, incapaz de embriagarse.

Estas noticias, no dejaban de tener interés. Gabriel, enterado de todo, como sabemos, se prevenía empuñándose en apartar á Piluchi, como que las noticias se referían á Gabriel, que aquella noche anduvo haciendo de las suyas. Sin embargo, Marbeau estaba equivocado. Piluchi no se echaba atrás mientras él se valiera de su fuerza. Por medio de otros procedimientos... tal vez. A sopapos, imposible.

A pesar del ojo desenlabrado, en cuanto hubo recobrado la primera cura, tiró camino y á la hora y tres cuartos del golpe, llamaba en la casa de mi padre, pidiendo hablar con él.

Mi padre, que todo lo atento que es para ciertas cosas es de distraído para otras, no observó ó no aparentó notar, la semejanza de Piluchi, pero éste, por la única ventana que momentáneamente le permitía asomarse al exterior, algo pudo distinguir, algo que, ese respeto que siempre impone á las gentes del pueblo el hallarse por vez primera ante una persona superior á ellas, le aconsejó disimular.

El visitante va á hablar. ¡El lector espera oír un acento italiano, debido á que conoce ya su nombre? Está equivocado. Habla como cualquier hijo de esta tierra, como que nació en la misma esquina, en el almacén heredado de sus viejos, venidos en el segundo viaje que al Plata hiciera el inolvidable «Matteo Bruzzo».

—Doctor,—dijo iniciando la conversación.—Buenas y malas noticias.

—Buenas y malas noticias?—repitió en tono interrogativo mi padre. Y agregó:—No sé de lo que se trata...

—Del asunto, pues...

—De qué asunto?...

—Qué doctor? Ya sé lo bromista que es usted.

—Ignoro el asunto que lo trae.

—Los mellizos, doctor. Los mellizos Marbeau.

—Los mellizos?... ¡Y quiénes son? ¡Que los pasa?

Piluchi abrió desmesuradamente el ojo útil que le quedaba... —¿Cómo! ¿Su hijo no le habló de un Gabriel de Marbeau que tiene el arte de desaparecer?

—Hombre, creo que sí. Y usted ¿quién es?

—Yo soy Piluchi.

—¿Y quién es Piluchi?

—¿Cómo! ¿Su hijo no le habló tampoco de mí, el almacenero de la esquina de Chacabuco é Independencia, de uno muy parecido á usted?

—Sí, creo que sí, que me habló; se me hubiera ocurrido que era usted viéndole la cara, pero como se me aparece así, con todo envuelto en vendas; es una extravagancia presentarse en tal forma, cuando hay que proceder á un examen fisonómico. Resulta para mí casi imposible apreciar el completo parecido, por una oreja y un ojo, lo único visible que usted ha dejado.

—¿Qué quiere, doctor! El demonio en persona me ha seguido casi todo el día, buscando la oportunidad para tomarme de sorpresa. ¡Hace un rato, con toda comodidad, inmunidad y alevosía, me aplicó un puñetazo, que ya podrá usted figurarse de la manera que me ha dejado el ojo!

—Ha de ser algo molesto, recibir una de esas indirectas y tenerse que quedar con ella.

—Marbeau intentaba inutilizarme. Le convenía, era indispensable recurrir al medio más inmediato. Lo creo a guisa de esto,—dijo señalando al voluminoso envoltorio de la cara,—y de mucho más.

—¡Sí, eh? ¡Y por qué cree que á ese señor le convenía!

—¿Por qué? Es muy sencillo; hágame el servicio, doctor, de aproximar su silla; hay asuntos en la vida, que conviene tratar en voz baja.

—Es inútil, lo mismo va á enterarse Marbeau, como que está junto á usted.

Piluchi saltó de la silla como treído por una chispa.

—¿Eh? ¿Se ha hecho usted á algún mal?

—Nada. Como aun está fresco el sopapo, recuerde usted que por el momento me hace bastante falta el ojo que me queda.

—Hable con completa libertad. ¿Qué le vamos á hacer? ¡No hay más remedio!

—Pues bien; su hijo me propuso que tomara parte en la pesquisa en que están ustedes empeñados. Es tan curioso el caso, que me sentí aguijoneado por la curiosidad y acepté. No fué difícil conseguir el puesto. Ya le daba en las narices al dueño del Bruselas, la igualdad de los mellizos. Me destinaron al servicio del 10 al 20, de manera que las piezas de esos señores quedaron á mi cargo. He hecho algunas observaciones.

—Conozco una parte de ellas. Sin que usted las haya comunicado á nadie, puedo decirselas.

—¿Sería extraordinario!

—Nada de eso. Cuestión de lógica. Ante todo, ha de serle muy liviano el servicio de esos señores.

—¡Ah, doctor! ¡Son como pajaritos!

—¡Es claro! Habrá usted encontrado que, á pesar



de ser dos matrimonios los que ocupan el 25 y 26, durante la noche no duermen más que en una cama.

—Efectivamente.

—Como que le tiene buena cuenta á Gabriel no dormirse dejando á Alfonso libre. Por lo tanto, antes de acostarse, cuida de destender el segundo lecho para que amanezca á los ojos de todos como si Alfonso y Susana hubieran dormido en él.

—Pero, si uno de los matrimonios no duerme en su cama, ¿dónde duerme, doctor?

—Adentro de Gabriel y de Susana.

Piluchi volvió á abrir el ojo.

—No comen en el hotel.

—Lo suponía, Gabriel, á pesar de sus condiciones excepcionales no las aprovecha en favor de su bolsillo sino en una forma vulgar. Se invisibiliza para comer, lo que es más económico para él y Susana. Y no porque no sea capaz de sacar partido de sus cualidades únicas, sino porque le falta materialmente el tiempo... Comprenda que sus vidas hoy por hoy, se reducen á un continuo ir y venir de sus habitaciones á mi casa y de ésta á aquellas.

—Algo de esto me ocurrió, pero no me daba cuenta del objeto que tendrían sus salidas, como que ignoro los asuntos que estos señores tienen con usted. A pesar de esto, hice una observación que sólo podría explicarme con lo que usted me asegura de que son capaces de hacerse invisibles. Figúrese, doctor, que, efectivamente, á cada momento sale alguno á la calle, pero un instante después, ya está metido en su pieza sin que lo haya visto entrar. ¡Esto es para volverse loco! Sale Alfonso, por ejemplo, ó Gabriel,—es un problema asegurar cuál de los dos, ¡son tan parecidos!...—lo saludo, baja las escaleras, se va, le aseguro, se va del todo, al poco rato llaman de una de las habitaciones, acudo... ¡Ahí están como si nadie se hubiera ido! Y lo mismo sucede con las mujeres que los acompañan. Esto es como para dar cuenta á la policía.

(Continuará.)

Dib. de Peláez.

AVISOS CLASIFICADOS

CONDICIONES: Se imprimirán en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio mínimo, hasta 4 líneas, \$ 10 c/l.; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2. Clisés ó tipo especial, tarifa convencional.

CRIADERO "EXCELSIOR"



OFRECE HUEVOS PARA INCUBAR. Aves de raza, 60 diferentes plan-
teles. Incubadoras, colmenas, abejas,
palomas, perros de sangre pura. Má-
quinas y útiles de lechería y para la
fabricación de manteca y queso. Pi-
da catálogo enviando 50 centavos en
sellos de correo. Oficinas, Belgrano,
451. — Buenos Aires.

"LA BELLEZA"

SRA. M. B. DE CRAWFORD, re-
presentante de la Sra. Julia W.
Taylor. — (Antes Lima, 71), se ha tras-
ladado a Tucumán, 1335, tercer piso,
departamento F, hay ascensor. Deni-
ficación eléctrica: 5 \$ hora. Prueba
gratis.

PARA SEÑORAS

SI QUIEREN CONSERVAR SU
belleza, usen siempre Agua blan-
ca ó rosada VENUS.—Sin igual hermo-
sador del cutis. Perfume exquisito.
Dep. Drog. del Pueblo, Rivadavia, 727.

DENTISTAS



A. J. FRICK. — DEN-
tista americano. — Ga-
rante operaciones sin
dolor. — Belgrano, 992,
esquina Buen Orden.



J. BONANSEA, CIRU-
jano mecánico dentista.
Consultas: de 9 á 11 a. m.
y de 1 á 5 p. m. Calle
Moreno, 990, esquina Buen Orden.



A. E. MORAN, DEN-
tista — Dentaduras fijas,
sin paladar, emplomadu-
ras y puentes de porce-
lana, último sistema. —
Buen Orden, 17, esq. Av. de Mayo.



Dr. G. FASCE, jefe de
clínica del Hosp. Italia-
no. Dentaduras sin pala-
dar, para comer á la per-
fección. Operaciones sin
dolor. Rivadavia, 3807, esq. Medrano.

PARA LAS DAMAS

ELECTROLISIS, EXTIRPACIÓN
radical del vello. Masaje eléctrico
y baño facial. Consultas gratis de 2 á
5 p. m. Miss R. Davies, Maipú, 17.



PIANOS
PIANOS PAGADE-
ROS. A 20, 22, 25 y 30
pesos mensuales. Sur-
tido de todas las mejo-
res marcas. — D. Mar-
guignot. Corrientes, 925. — Bs. Aires.

HERNIAS

QUEBRADURAS. Curación radi-
cal, sin operación, en todas eda-
des y sexos. Wall. B. Mitre, \$19, altos.



ARTÍCULOS DE GOMA

IM-
ERMEABLES DESDE
\$ 20, zapatos de goma des-
de \$ 1.50 calidad superior,
solamente se consiguen en la
Fabrica Nacional de artículos
de goma S. Borok, Buen Or-
den, 236, U. T. 2279, Libertad.
— C. T., 597 (Central).

PRODUCTOS ANDINOS



PLANTAS MEDICINA-
les.—Solicítense (quese en-
via gratis) el catálogo en
el cual se indica el medio
fácil é inofensivo de cu-
rar las enfermedades.
Independencia, 2515.
Viuda de J. Bustamante.



RETRATOS

¡ATENCIÓN! NO OL-
viden que han regre-
sado de París, Fernando
Fallace, con los procedi-
mientos más modernos
del arte fotográfico. — Fo-
tografía F. Fallace, Santa Fe, 2722. —
Peinado gratis para señoras y niñas.



ATENCIÓN!!! RETRA-
tos buenos, elegantes y
baratos desde 2 \$ la do-
centa; en las afamadas
casas Caffaro con 6 pre-
ciosos regalos. Santa Fe,
1621, Corrientes, 1233 y
2592. Peinados gratis para las damas

CORSÉS Y FAJAS

LAS FORMAS MAS ELEGANTES
y el corte más esmerado, son
los corsés que confecciona C. Audet
de Gómez, C. Pellegrini, 701, esq. Via-
monte U. Telef., 8, Juncal.

GRAMÓFONOS Y DISCOS



VENTAS POR MAYOR Y
menor. Taller mecánico.
Especialidad en compos-
turas. Se colocan cuer-
das desde \$ 1 á 6.50 m/n. Soli-
cítense catálogos. A. Bal-
ducci. Cuyo, 1169.

¡¡¡A PLAZOS!!! VENDO gramófonos
con seis discos á elegir pagando en
mensualidades de \$ 5 á 7.50. Tres mil
aparatos vendidos en dos meses con-
firman la bondad del artículo. N. Selva.
Corrientes, 477.



CORSÉS Y FAJAS

CORSÉS Y FAJAS «PE-
TREL» patentados. Marca
registrada. Premiados
con Diploma de Honor en
la Exp. B. Aires 1904, y
Medalla de Oro en la de
Montevideo, 1907. «Maison
Petrel», Victoria, 665.



CONFECCIONES

«A LA EUROPEA». Gran
fabrica de confecciones estu-
lo «Tailleur» para señoras
y niñas. Sección especial
de trajes sobre medidas. —
S. Borok y Cia., Buen Orden,
230, U. T. 2279, Libertad. —
C. T., 597, Central.

CONSTRUCCIÓN

ANTES DE EDIFICAR, LOS PRO-
pietarios deben pedir presu-
puesto á la «Constructora Nacional».
Personal técnico idóneo y grandes ven-
tajas. — Avenida de Mayo, 951.

IMPUESTOS INTERNOS

COMPENDIO DE DISPOSICIO-
nes. Interesa á almaceneros, due-
ños de bars, egarrierías, etc. Precio
\$ 2. Editor: Librería de América.
Cangallo, 721.

ESPECÍFICOS NOTABLES

REUMATISMO, DOLORES AR-
tríticos. Pomada Solvente «Arnal-
di» de efecto seguro, verdadero reme-
dio soberano para calmar los dolores
reumáticos en general, y los calan-
bres producidos por el Artritis godo-
toso. Muchos médicos la recetan aconse-
jando los masajes metódicos con
dicha pomada, habiendo siempre ob-
tenido con su uso espléndidos resul-
tados. Un tarrito libre de porte 3.50.
Moreno, 775. Buenos Aires, E. Figari.

BALSAMO RESINOSO AMERI-
cano. Precio \$ 1 el tarrito. Este
célebre bálsamo cura infaliblemente:
Granos de toda especie, tumores ma-
lignos, erupciones, hinchazones, úlce-
ras, quemaduras, carbunclos, llagas
y otras afecciones locales externas. —
Éxito maravilloso. ¡no existe mejor!
Droguería del Pueblo, Rivadavia, 727.

CANAS, CASPA, CALVICIE.
desaparecen con el uso del «PILA-
CETOL». Éxito absolutamente garan-
tido. Dep. Droguería del Pueblo, Ri-
vadavia, 727/35. — Exíjase siempre
«PILACETOL».

POMADA «BARROS» PARA EL
tratamiento de enfermedades.

Cinco fricciones solamente una cada
ocho días. Polvos «Barros» poderoso
antiséptico secante. — Gotas «Barros»
deparati á las de la sangre. — Pídanse
folletos. Farmacia Barros. Brasil, 801.

GORDOS.—SE REMITE GRATIS AL
que lo solicite, el libro que explica
el tratamiento único para la reducción
de la gordura. «Instituto Dr. Livingsto-
ne», Avenida de Mayo, 1168. Bs. Aires.

"SECRETO DEL HAREM" PASO A LAS CIENCIAS EXPE- RIMENTALES!



AL EMPEZAR A LOS 90 DÍAS
A las primeras aplicaciones se nota
el renacimiento del cabello. Frasco:
\$ 3.50. Pidan prospectos á los Sres.
B. y L., calle Belgrano, 1020—Bs. As.

SECRETOS REGALADOS

SECRETOS DEL BUEN ÉXITO Y
secretos de curar se mandan gra-
tis á todos. Remitan estampilla para
franqueo. — Dr. Mahon, Ituzaingó, 525.
Rosario.

PIEDRA IMÁN



PIDASE (QUE SE
envia gratis) la expli-
cación científica de la
PIEDRA IMÁN, demost-
rándose la causa de
su poder misterioso en

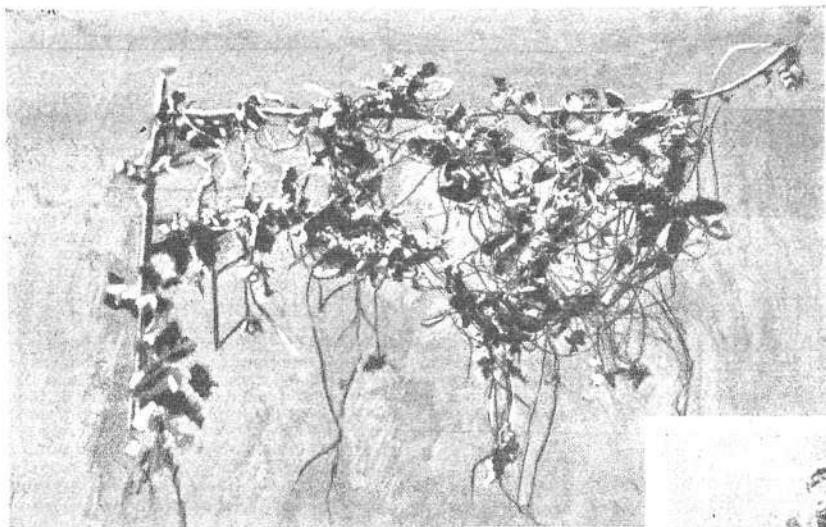
la vida humana. Nuevo domicilio. In-
dependencia 2515, Viuda de J. S. Bus-
tamante.



FILTROS

BOTELLA «DEL-
PHIN». En breve tiem-
po se obtiene 2 litros
de agua bien filtrada.
Es realmente el filtro
más práctico y econó-
mico. Precios: \$ 4, 5 y 6.

Liquidación de gramófonos, discos do-
bles á \$ 2.90 c/u., variadísimo reper-
torio. Gran surtido de estufas, etc.
— C. Berthold, Cangallo, 788.



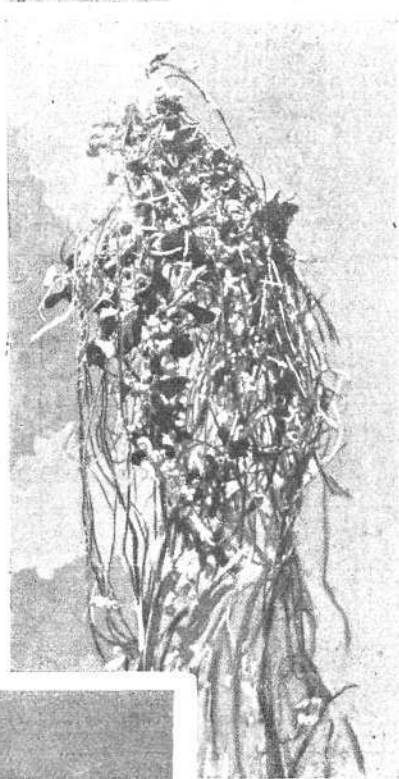
Cuscuta en flor

Hos desprovistos de clorofila y de color rojizo ó amarillento. Los tallos son filiformes desprovistos de hojas y enrollados en las plantas que le sirven de patrón. Están provistos de chupadores ó raíces adventicias por medio de las cuales extraen la savia de las plantas sobre las cuales se han fijado.

La planta que ha sido invadida por la cuscuta tiene que entregarle la mayor parte de su savia para atender á su vida y crecimiento. Fácil es comprender la importancia de este daño cuanto que la cuscuta desprovista de clorofila le es imposible asimilar y formar el almidón indispensable para su vida, motivo por el cual se ve precisada á tomarlo de la planta que le sirve de patrón. Como consecuencia de esto, la planta patrón se debilita, deja de crecer en proporción de la magnitud del ataque y no asemilla ó asemilla poco.

La cuscuta da una gran cantidad de flores y como cada flor da cuatro semillas, el total de semillas producido por una mancha de cabello hace variar en proporciones inmensas el tanto por mil de semillas extrañas en la cosecha de semilla de trébol ó de alfalfa. La semilla en estas condiciones desmerece en su valor y el agricultor se ve en la necesidad de entrar en mayores gastos para limpiarla.

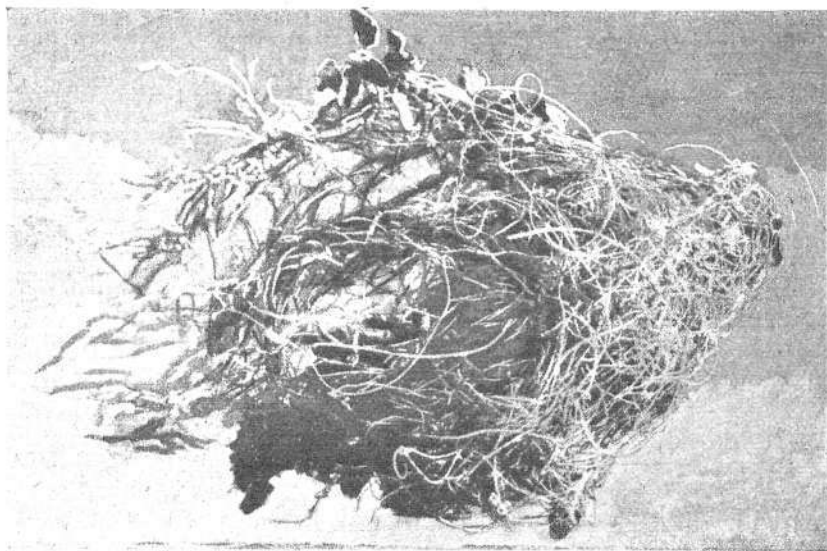
Muchos han sido los métodos aconsejados para destruir el



Planta de trébol completamente invadida

cabello, todos de gran eficacia y que describiremos más adelante.

M. Dombasle, aconseja cortar el pasto en las manchas con cuscuta al ras con el suelo y repetir esta operación cuando el pasto vuelva á crecer. Por este medio la cuscuta no podrá así florecer ni granar y al año siguiente no reaparecerá. Para completar este pro-



Una planta enteramente ahogada por la cuscuta



**Semillas de FLORES
y de HORTALIZAS**
de todas clases; de
Lawn Grass (pasto
para céspedes); de
Pastos para prados
etc., permanentes;
Tréboles, Alfalfa,
Maiz, etc., etc.

**Alieles,
Claveles,
Pensamientos,
Violetas, etc.**

Especiales

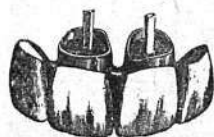
Acabamos de recibir de las más afama-
das casas de Europa las semillas de la nueva
cosecha de estas y de otras flores, a propó-
sito para sembrar ahora.

Se mandan listas de todo lo que debe sem-
brarse ahora, gratis, por correo mencionan-
do CARAS y CARETAS.

SEMILLERIA INGLESA

DE
WILLIAM H. LOGAN

640—CALLE CANGALLO—640
BUENOS AIRES



Clínica Dental

PANÉ Y NOGUÉS

CIRUJANOS DENTISTAS

PUEYRREDON, 45 (Recova Plaza Once)

Unión Telefónica, 992 (Once).

EXTRACCIONES SIN DOLOR por un anestésico
especial. **OBTURACIONES** por todos los sis-
temas (porcelana, oro, etc.)

DIENTES FIJOS

HONORARIOS MÓDICOS

Los lunes y miércoles, de 8 á 9 a. m., se atiende
á los pobres gratis.



**CALENTADOR
"PERPETUO"**

Privilegiado por el S. G. de
la Nación Argentina.

NOTA. — Único en el mundo
garantido por 5 años.

Por 3 pesos más se le puede agregar un apar-
to que sirve de rica estufa para invierno.

Inventor: **JOSÉ POU**

CORRIENTES, 1357

GRATIS Á LOS HERNIOSOS.

Un Sencillo Método que ha curado á cientos
de personas sin Dolor, sin Peligro, sin De-
tención del Trabajo ó Pérdida de Tiempo.

Á TODOS SE OFRECE UN ENSAYO GRATIS.

La hernia (quebradura) es curable sin operación, do-
lor, peligro ó pérdida de tiempo. Cuando decimos cura-
ble, no queremos dar á entender que la quebradura puede
únicamente retenerse, pero que se efectúa una cura de
manera á pasar sin braguero.

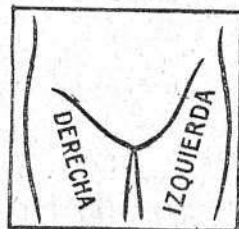
A fin de convencer á usted y á sus amigos herniosos
de que nuestro Descubrimiento efectivamente puede curar,
le pedimos de hacer una prueba, que no le costará
nada á usted. Una cura significa la cesación de todo
sufrimiento, un crecimiento notable del vigor físico y
mental, la facultad de gozar de nuevo las delicias de la
vida y muchos años de bienestar y de satisfacción aña-
didos á su vida. Le ofrecemos á usted gratuitamente una
muestra de nuestro tratamiento que ha curado en cien-
tos de casos.

No mande usted dinero; simplemente llénese el cupón
abajo, indíquese en la ilustración la posición de la que-
bradura y devuélvanos este cupón. No descuide, ni por
un sólo día, este importante asunto, ni continúe usted
dejarse atormentar más por bragueros ya hechos, ba-
ratos y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que jamás se haya
hecho y todos los que padecen de hernia deberían apro-
vecharla inmediatamente.

CUPÓN (S 20).

Márquese en esta ilustración la posición de la que-
bradura, sírvase contestar á las preguntas, entonces
cortese el cupón y dirijalo á **Dr. W. S. RICE, 8 & 9,
Stonecutter Street, Londres, E. C.**



¿Qué edad tiene Vd.?

¿Le hace sufrir la Quebradura?

¿Lleva Vd. un braguero?

Nombre

Señas.

DOCTOR E. SECO

ENFERMEDADES DEL
CORAZON Y POLMONES

Consultorio del Dr. Seco: Esmeralda, 286

ESPECIAL PARA LOS
ENFERMOS DEL PECHO

Se cura la TISIS



Inflorescencia de cuscuta, aumentada al doble de su tamaño natural

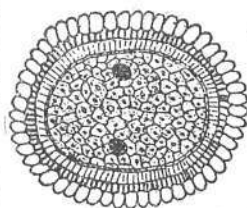
En Europa, los daños causados por la cuscuta son muy superiores á los que causa entre nosotros. Hasta tal extremo ha llegado el daño ocasionado, que los gobiernos se han preocupado de hacer su destrucción obligatoria para los agricultores negligentes, incurriendo en fuertes multas aquellos que no la persiguen infatigablemente.

La destrucción de la cuscuta es obligatoria en el gran ducado de Baden, en el ducado de Saxe-Weimar y de Brunswick, en la provincia de Saxe y en otros doce distritos de la Prusia.

cedimiento se puede prender fuego al pasto seco de la mancha, en el mismo lugar donde ha sido cortado.

La remoción del suelo por medio de una picota ó barreta es buen remedio de destrucción, para operar se procede á remover el suelo, con uno de los instrumentos enumerados y todos los residuos vegetales se acumulan con un rastrillo al centro de la parte de suelo removido y se queman en seguida con ayuda de un poco de petróleo ó alquitrán de madera.

Otro tratamiento muy importante es el por el sulfato de hierro; para proceder con este sistema se siega la mancha lo más próximo al suelo y se riega el pasto con una solución de sulfato de hierro de 2 kilogramos de sulfato por hectolitro de agua. M. Ponsard aconseja para hacer aun más eficaz este sistema de sacar fuera del potrero todo el pasto segado, de las manchas en un saco bien asegurado para que los trocitos de tallos de cabello no se diseminan en el pasto sano y después quemarlo cuidadosamente ó rociarlo con sulfato de hierro en solución concentrada.



Corte de una semilla de cuscuta, mirada al microscopio.—Embrión en el momento de germinar

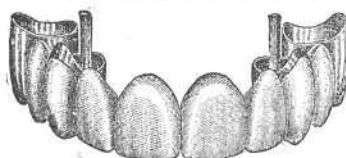
Helene Sourbieu

Acísa á su numerosa clientela que ha vuelto de París con los últimos modelos en costumes tailleur y de baile y un surtido de picles, enaguas y varios artículos para señoras.

a/c. 1071, Charcas.

Mandando las medidas se hace cualquier vestido.

LUISA BLITZ DE FUCCHANSKI
CIRUJANA DENTISTA



De regreso de Europa y Norte América con últimas novedades profesionales.

Dientes fijos sin saladar : : : : : :

Emplomaduras de toda clase inalterables : : :

Extracciones y operaciones sin dolor absoluto

TRABAJOS GARANTIDOS Y PRECIOS MÓDICOS

350 - MAIPÚ - 350



ALAS DAMAS que tengan el pelo caído le haremos un jopo de estilo de estos clichés ú otros sistemas por 6 \$. Rellenos grandes \$ 1,40 el par, dando el pelo 0.70. Todos los postizos pierden el color y no siendo de buen gusto un cabello de dos colores lo tenemos idéntico á su pelo por 1 \$. Trenzas modernas 12 \$. Tenemos gran cantidad de jopos, coronas, rodetes, frizados al natural. A los peluqueros les haremos un descuento de 15 %. Visitar antes de comprar la fábrica "Gran Duquesa", PARAGUAY, 789, entre MAIPÚ y ESMERALDA. — Pedir catálogo. Las encomiendas deben acompañar el importe.

LA EDAD CRITICA

El Elixir de Virginie es soberano contra todos los accidentes de la menopausa ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones, vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estreñimiento, etc. Escribir á: **Elixir de Virginie**, calle Moreno, 820, Buenos Aires, para el envío gratuito del folleto explicativo. Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



PATENTADA

ANUDADORA ABADIE

Nudo moderno "Patente Abadie" hecho con la Anudadora Abadie.

Con esta nueva máquina se unen entre sí los alambres con suma sencillez, rapidez y seguridad.

Evitando por este procedimiento los inconvenientes de anudar á mano.

Varillas "Abadie", de acero, sin afiar
Torniquetes dobles "Abadie", de acero, sin crique
Los más perfectos para alambrados.

Único fabricante:

B. ABADIE

BUEN ORDEN, 1652
Buenos Aires



En la FAJA SANDEN hay vida y salud

Capitán Sarmiento, Abril 11 de 1908.—Sastrería "La Fama".

Señor doctor T. A. Sanden.—Buenos Aires.

Muy señor mío: Habiendo comprado su maravillosa FAJA ELECTRICA para mi señora, que hacía dos meses que estaba postrada en cama, sufriendo de un terrible REUMATISMO AGUDO, sin que ningún remedio fuera capaz de aliviarle el gran dolor: la FAJA ELECTRICA de usted obró como milagro, pues á los 4 ó 5 días le alivió y pudo empezar á reposar, notando al mismo tiempo un bienestar general muy favorable.

Por lo que ha hecho con mi esposa, ahora recomiendo su FAJA ELECTRICA á los enfermos que han perdido la esperanza de encontrar remedio á sus males.

Si cree conveniente, puede usted publicar esta declaración.—Saluda á usted atentamente, S. S. S.—Firmado: Pascual Lanfre.

HACIENDO CONSTAR QUE EL BENEFICIO ES BUENO

Blaquier (F. C. P.), Abril 7 de 1908.

Señor doctor T. A. Sanden.—Buenos Aires.

Muy señor mío: Después de haber usado una de sus FAJAS ELECTRICAS, de acuerdo con sus instrucciones, tengo sumo placer en hacer constar que el beneficio recibido es todo lo que se puede desear. El dolor de CINTURA y de ESPINAZO han desaparecido y he sanado completamente hasta de los callos en los pies. Por lo tanto, tengo el gusto de recomendar á mis numerosos amigos su excelente cura en casos de enfermedad.

Sin otro motivo, me es muy grato saludarle y suscribirme su agradecido y S. S.—Firmado: Santiago Lahitte.

Ante pruebas como estas, ha de rendirse toda duda. No pierda tiempo, cada día de demora agrava su mal. Visíteme cuanto antes. Las consultas son gratuitas. Si no puede venir personalmente, mande su nombre y dirección y á vuelta de correo le enviaré los dos libritos "SALUD" y "VIGOR", que contienen informes que les convienen conocer á cuantos sufren.

Horas de consulta: de 9 a. m. á 6 p. m. - Domingos: de 10 á 12 m.

Dr. T. A. SANDEN + **105 - C. PELLEGRINI - 105**
BUENOS AIRES



RECETAS Y PROCEDIMIENTOS ÚTILES

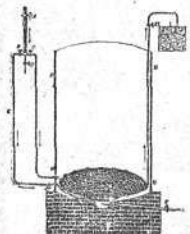
Cómo se fabrica el jabón.

Varios subscribers.—Las principales operaciones para la fabricación del jabón son tres: la preparación de la masa, la separación y la coedura, operaciones que han de realizarse observando todo género de precauciones y siguiendo los consejos prácticos, si se quiere obtener

el mejor resultado técnico y el mayor rendimiento comercial.

El primer proceso de saponificación—preparación de la masa—debe practicarse lentamente. Tiene por objeto producir una mezcla, una emulsión de la materia grasa en la legía, provocando el fenómeno de tal modo, que todos los elementos de combinación se pongan en contacto íntimo.

Si la operación se realiza lentamente, el éxito es seguro y el rendimiento cuando se cueza el jabón será bueno. Presenta algunas dificultades, pero los fabricantes pueden tener una guía inmejorable recordando:



1.º Que la materia grasa en contacto con la legía cáustica se combina sin requerir gran calor;

2.º Los jabones son insolubles en las legías concentradas, son solubles en las débiles y aun más solubles en el agua caliente;

3.º El agua que se separa del jabón después de la primera combinación de la materia grasa con la legía, si se agita con la materia grasa, la divide en partes

equenísimas que permanecen en suspensión de manera que la masa, presenta aspecto homogéneo y de regular consistencia, y

4.º El tiempo empleado es un factor que no debe echarse en olvido, pues no se puede acelerar la operación, sino dentro de un límite determinado.

El aceite ó la grasa, en el momento de ser vertido en la legía, se saponifica en todos los puntos de contacto; y siendo la pequeña cantidad de jabón formado, más pesado que la materia grasa y más ligero que la legía, se posa entre los dos elementos ó impide el contacto ulterior. De ahí que sea necesario agitar continuamente la masa con un pértigo hasta que termine la operación. Si durante ésta la masa fuera demasiado líquida, significará que el principio alcalino está en exceso, y en ese caso se agrega materia grasa poco á poco y agitando el todo sin detenerse. Podría suceder que terminado el empastamiento cierta cantidad de aceite volviera á la superficie. Se repara este inconveniente agregando más legía débil, revolviendo siempre, hasta obtener el grado de consistencia deseado.

Tiene por objeto la separación completar la reacción de la grasa en presencia del álcali y consiste en eliminar la legía débil que contiene gran cantidad de agua, de la masa, cuyo proceso de saponificación ha de terminarse en presencia de otra legía concentrada.

Se emplea actualmente legía de soda cáustica concentrada. Hasta hace pocos años se usaba una solución de sal marina, pero se prefiere precipitar el jabón con

la soda cáustica concentrada, porque, á parte de una economía de materiales de combustión y de mano de obra, se encuentra siempre, operando con la sal, un 16 por ciento de agua.

Un operario vierte en la caldera donde se encuentra la masa, poco á poco, la legía de soda cáustica, mientras otro agita el todo con un pértigo para que la mezcla se realice íntimamente.

Cuando la separación está terminada y la masa jabonosa aparece en grumos, se apaga el fuego y se deja el todo en reposo hasta que la legía que se va al fondo se haya separado de la materia jabonosa; entonces se sa-

ca de la caldera la legía concentrada por medio de un robinete de que deberá estar provista.

He aquí, según M. Roux, afamado jabonero de Marsella, las proporciones de materias que se encuentran antes y después de la separación:



Sustancias que se encuentran en la masa jabonosa	Después de la empastación	Después de la separación
Agua.	46.—	28.50
Materia grasa.	51.15	63.70
Soda combinada.	2.50	4.15
Carbonato de sodio.	—	0.35
Sales diversas.	0.18	1.20
Materia orgánica.	0.17	2.10
	100.—	100.—

La tercera operación consiste en cocer el jabón con una legía cáustica concentrada, pues el obtenido con la empastación y la separación, no es un jabón perfecto. Lo que se ha conseguido con esas operaciones, es poner á la materia grasa en situación favorable para combinarse con el elemento alcalino en la proporción necesaria para una verdadera saponificación.

Después de cocido, el jabón contiene, siguiendo el orden del cuadro anterior, las siguientes proporciones de sustancias: agua, 25; materias grasas, 60; soda combinada, 7.10; carbonato de sodio, 0.85; sales diversas, 2.30; materia orgánica (glicerina), 3.75.

Las operaciones finales varían según el tipo de jabón de que se trate.

El jabón blanco de Marsella y otros jabones duros, son licuados.

Para licuar el jabón blanco se aumenta el fuego, hasta que deje de bullir, durante cual tiempo la masa se clarifica por el concurso del calor y del agua, y se desprende de las materias colorantes que se precipitan al fondo, operación que se activa agregando de vez en cuando pequeñas dosis de legía.



Luego se termina por verter la masa en moldes, donde se enfria.

Los útiles y aparatos indispensables para la fabricación del jabón son:

Una caldera común, en cuyo caso se calienta con fuego externo, ó una caldera con serpentín, como se muestra en el primer grabado y en la cual la masa se calienta por medio de vapor; un motorcito destinado á agitar la masa mecánicamente, y cuya marcha se regula según las conveniencias; varios cubos y palas y plancha de cortar de la forma que reproducimos en el segundo grabado, y, además, moldes, para los jabones ordinarios, de la forma que reproducimos y que, una vez seco el jabón, permite que se corte en barras del mismo espesor.

Los expresados, son los principios generales para la fabricación de jabón y aplicables á todos los tipos. En cuanto á otras operaciones secundarias y particularmente á tipos especiales, las reseñaremos próximamente al ocuparnos de determinados jabones y especialmente del jabón de sebo, de uso tan común y que los colonos y estancieros pueden fabricar por sí mismos con gran economía. También nos ocuparemos de la preparación de legías.

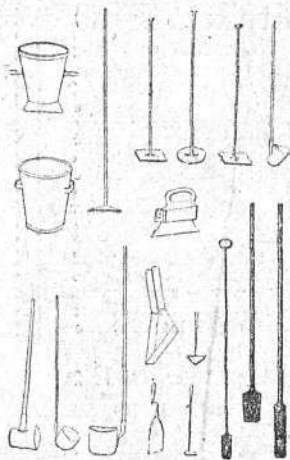
Z. R. R. Montevideo.—Uso, para matar los echichos de que habla y que le destruyen los árboles, el jugo de tabaco tal como lo hemos indicado en números anteriores.

Para pegar el busto roto, emplee una pasta de yeso. Se mezcla yeso en polvo con agua y se aplica sobre las caras de los trozos, se raspa lo que sobresalga y se acabó.

Una subscripтора.—No conocemos método práctico, fuera del empleo de la pintura, para teñir los vidrios de las claraboyas.

Un aficionado electricista.—Una pila de gran poder y que se usa con frecuencia en los experimentos de corta duración es la de bicromato, que la describiremos si fuera necesario.

Doctor ZELTIUS.



El triunfo de los Especialistas.

Cada uno de los vapores que entra ó sale del puerto de Buenos Aires, tiene sus camarotes y bodegas llenas de BAÚLES, MALETAS Y ARTICULOS DE VIAJE, que han salido de la casa

Echegaray Hnos. y Cía.

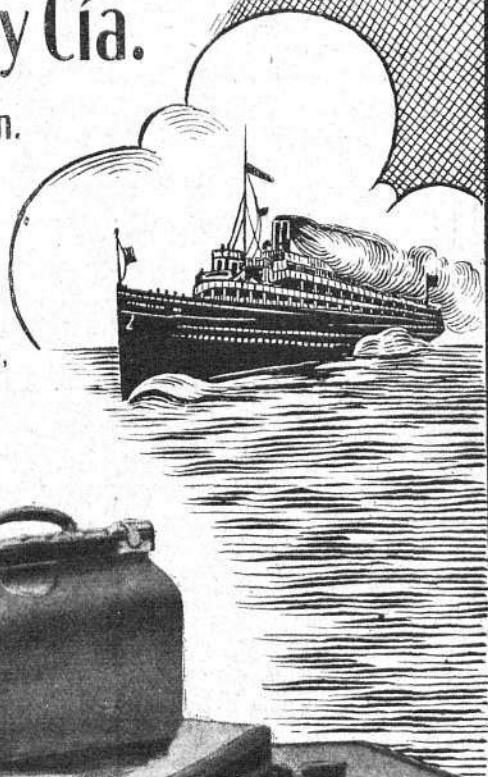
Victoria esq. Buen Orden.

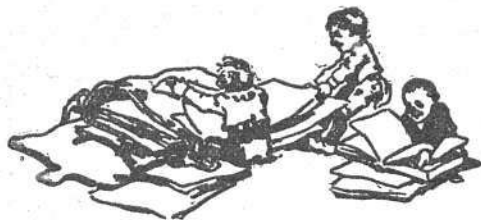
Remitimos gratis nuestro interesante

Carnet de Viaje

Patente 4006

Con nuestro Catálogo Ilustrado,
a todo viajero que los solicite





PÁGINAS INFANTILES

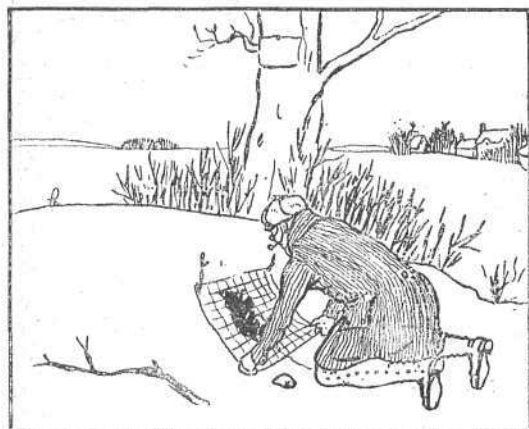
La caza del señor Plum



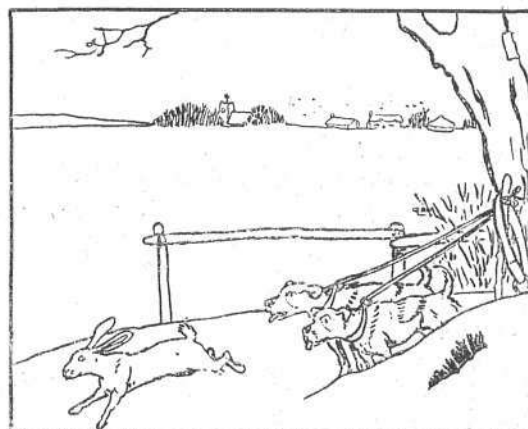
Musiú Plum salió una mañana á la caza del conejo, con hurón.



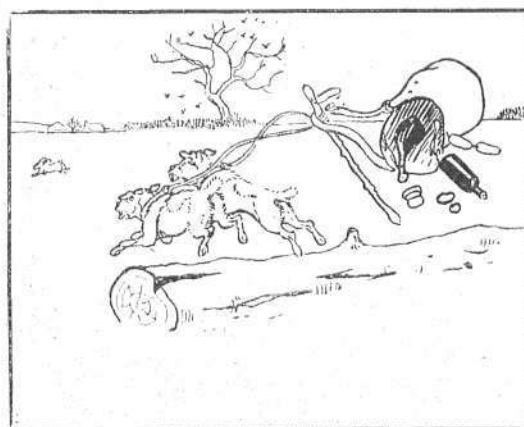
Llegado á la madriguera de un conejo, metió en ella su hurón, y ató los perros á su saco de provisiones.



Luego obstruyó con una red el orificio para que el conejo no se escapara.



Pero éste salió por otro agujero, pasando ante los perros de musió Plum...



... los que dispararon tras el conejo, arrastrando consigo el saco del cazador.



Y así fué como musió Plum vió desaparecer su caza, sus perros y sus provisiones.



El pequeño médico casero

VEE DEE



También puede
obtenerse
en las siguientes
farmacias:

Cuyo, 1302
Corrientes, 719
Florida, 501
Cuyo, 581
Santa Fe, 1697
Córdoba, 1801
Ave. de Mayo, 900
B. Mitre, 784
Florida, 446
C. Pellegrini, 180
C. Pellegrini, 504

El masaje vibratorio con el aparato "VEE DEE" es hoy recomendado por los médicos más eminentes, como el método racional para curar muchas de las dolencias usuales, entre ellas: Asma, Ciática, Catarro, Reumatismo, Indigestión, Neurastenia, Dispepsia, Neuralgia, Riñones, Hígado, etc., etc.

También presta importantes servicios á las damas para masaje facial y para hacer desaparecer las Arrugas.

El librito "La Buena Salud" se envía Gratis
Pídalo hoy mismo á

EASTON GARRETT - 321, Perú. B. A.

Madres, nodrizas y toda persona al cuidado de criaturas

Debe obtener el interesante librito sobre los Cuidados de los niños, escrito expresamente por eminentes médicos.

Tres ediciones se han distribuido gratis en esta República. La última edición está casi agotada, pídase sin demora.

Señor F. Edward Harrison, Agente oficial de la Casa

ALLEN & HANBURYS, LTDA. (LONDON).

Chacabuco, 431, Buenos Aires.

Muy señores míos:

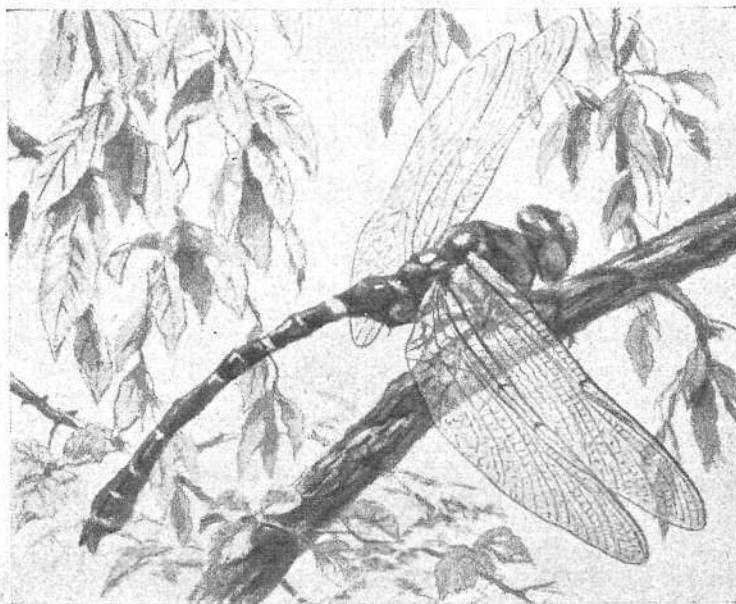
Sírvanse remitirme gratis y libre de porte el interesante librito sobre la Alimentación de las Criaturas, escrita por especialistas de niños.

Nombre..... Localidad.....

Dirección..... Edad del niño.....

NOTA.—Córtese este aviso y remítase en sobre abierto con porte simple de 2 centavos y se recibirá inmediatamente este librito.

C. y C. 2/5/908



libélula, procedieron hija y padre á admirar sus bellezas. Eran tantos y tan brillantes los colores que adornaban su largo y enjuto cuerpecillo; era tal el brillo sedoso y tan finos los afiligranados dibujos de sus transparentes y amarillas alas, que el hermoso insecto, más que ser vivo, parecía un delicado capricho de joyería, adornado con luccientes piedras preciosas...

—¡Cómo brilla, papá!— exclamó Laura admirada.

—Pues, hija mía, este que ves, hermoso y pintado insecto, fué en otro tiempo repugnante larva que arrastró su anulado cuerpo de gusano por el fondo cenagoso de algún pantano. Allí permaneció escondido du-

Mientras su papá leía sentado en un banco del jardín, Laura se entretenía en corretear de un lado para otro, armada de un mariposero. Parecía que en aquel hermoso día de mayo había caído sobre el jardín una lluvia de multicolores mariposas. En los rojos geranios, en los blancos claveles, en las garridas rosas, en las olorosas matas de albahaca, en todas partes se veían posados los vistosos insectos. Era un espectáculo interesante contemplar á la simpática chiquilla ocupada en las tareas de su caza. Apenas veía á una mariposa detenerse en cualquier sitio, acudía á él prestamente con los ojos brillantes de alegría, andando de puntillas como si no quisiera tocar el suelo, cimbreado el gracioso cuerpecillo, y suspendiendo hasta el aliento para no alarmar á su víctima. Pero no hacía más que mover el mariposero, cuando ya el insecto volaba burlonamente á otra parte, desplegando al sol los brillantes colores de sus alas.

Estaba ya un poco mohína por sus fracasos, cuando, habiendo llegado en sus evoluciones á un estanque, vió en sus alrededores una legión de libélulas, que á ella le parecieron también mariposas, y logró aprisionar una, que, desentendida, tomaba el sol sobre unos rozizos alelíes. Fué tal su alegría, que corrió adonde estaba su padre, y, presentándole su presa, exclamó:

—¡Papá!... ¡Ya he cogido una!... ¡Mira qué bonita!...

—Es verdad, hija mía; es muy preciosa...

Y sujetando á la cuitada

rante un año, esperando modestamente á que la Naturaleza, con el transcurso de los días, fuera corrigiendo su fealdad; y sólo salió á la superficie de las aguas y se lanzó al aire cuando, dotado de hermosas alas y pintado cuerpo, conoció que, no burla, sino admiración despertaría en quien lo contemplara. Aprende, pues, hija mía, de este insecto á corregir en el retiro tus defectos, para que, cuando estuviéres entre la gente, no seas, como larva ó gusano, cosa de irrisión y menosprecio, sino, como hermosa libélula, objeto digno de ser admirado por el espléndido brillo de tu buena crianza...

José A. LUENGO.



¿Cómo hacer economías?

¡El gran problema en los tiempos difíciles
por que cruzamos!



Cada cuello debe
llevar estampado
en su interior el
nombre «Mey».

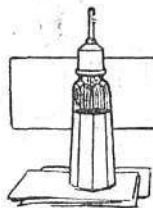
En cuanto á Cuellos y Puños, evitar los gastos de lavanderas y planchadoras, gastar para los cuellos nuevos tanto por docena de lo que cuesta un solo cuello de hilo y tener siempre ropa nueva, limpia é higiénica, que en cuanto á su corte, blancura, brillo, etc., iguala á los mejores cuellos de hilo; todo esto se obtiene usando nuestros renombrados

CUELLOS MEY

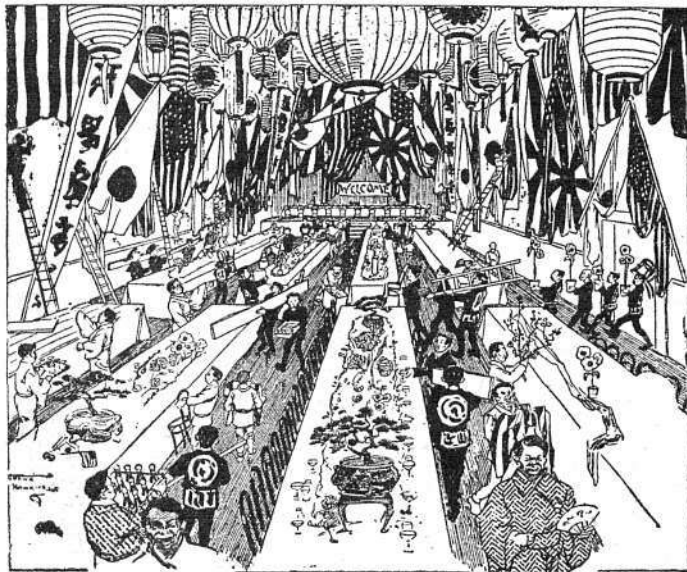
Precio por caja conteniendo 1 docena de cuellos de 85 cts. á \$ 1.20 m/n.
según forma de cuellos y cantidad de cajas que se compre

A LA ELEGANCIA ECONOMICA - 184, Calle Esmeralda

CURT BERGER & CO., DEP. CUELLOS MEY, BUENOS AIRES



Apuntes y Recortes



Los japoneses se preparan activamente á recibir la escuadra yanquí.
(De Puck.)

La sirena más poderosa que existe, está en San Luis (Estados Unidos). Cuando el viento favorece la transmisión del sonido, la sirena se siente á una distancia de 20 millas. El funcionamiento es regulado por medio de un reloj eléctrico, cuya marcha está perfectamente garantida y que no varía más allá de 5 segundos por año, regulando los relojes de más de 100.000 personas. Cada vez que la sirena lanza sus notas, produce un gasto de un peso oro.

En la India, únicamente un 5 por ciento de la población sabe leer y escribir.

En Isonbolgi, pequeña aldea de Hungría, existe una pareja que ha cumplido 100 años de matrimonio; los dos ancianos tienen una descendencia de 712 individuos, ambos están casi ciegos y pasan su vida durmiendo la mayor parte del tiempo; de vez en cuando él fuma una pipa y bebe un vaso de vino. El hombre cuenta 120 años y ella 116, y no han visto nunca un ferrocarril.

En las oficinas de la administración de los talleres de locomotoras Baldwin, en Filadelfia, está tan perfectamente organizado el acto de pagar los jornales á los obreros, que no obstante alcanzar éstos á la respetable

cifra de 18.000, se les abonan sus salarios en 20 minutos.

En Australia se ha llegado á tal grado de perfeccionamiento en la cría del avestruz, que se obtienen en varias chaclas plumas perfectamente blancas, de un largo de 62 centímetros y un ancho de 34.

Todos los inviernos, tan pronto como el río Neva queda completamente helado, se establece una línea de tranvía eléctrico.

Un notable biólogo, ha deducido de sus constantes estudios, que la parte izquierda de la cara no es exacta en ningún caso; á la derecha, que sobre cinco personas hay dos que tienen los ojos emplazados fuera del punto exacto que les correspondería; sobre diez personas siete tienen un ojo más desarrollado que el otro y generalmente la oreja derecha está colocada más alta que la izquierda.

La gran muralla de la China tiene una longitud de 2.012 kilómetros.

Las ratas son una plaga tan enorme, que sólo en Inglaterra se calcula que ellas destruyen alimentos y toda clase de artículos por valor de 50.000.000 de pesos oro. Si todos los hijos que tienen esos animales vivieran, dentro

LA CUARESMA EN EL DESIERTO



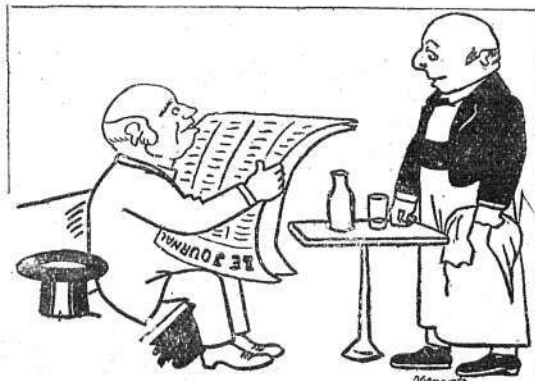
El misionero.—Viernes Santo, ¡no comerás carne!
(De Le Rire.)

de corto espacio de tiempo el mundo sería completamente inhabitable, pues una sola pareja de esos terribles roedores proporciona al mundo, entre hijos, nietos, biznietos, etc., etc., en el espacio de tres años, más de 600.000 descendientes.

La mano derecha es más sensible al tacto que la izquierda, mas ésta á su vez es más sensible que la primera á los efectos del calor y del frío.

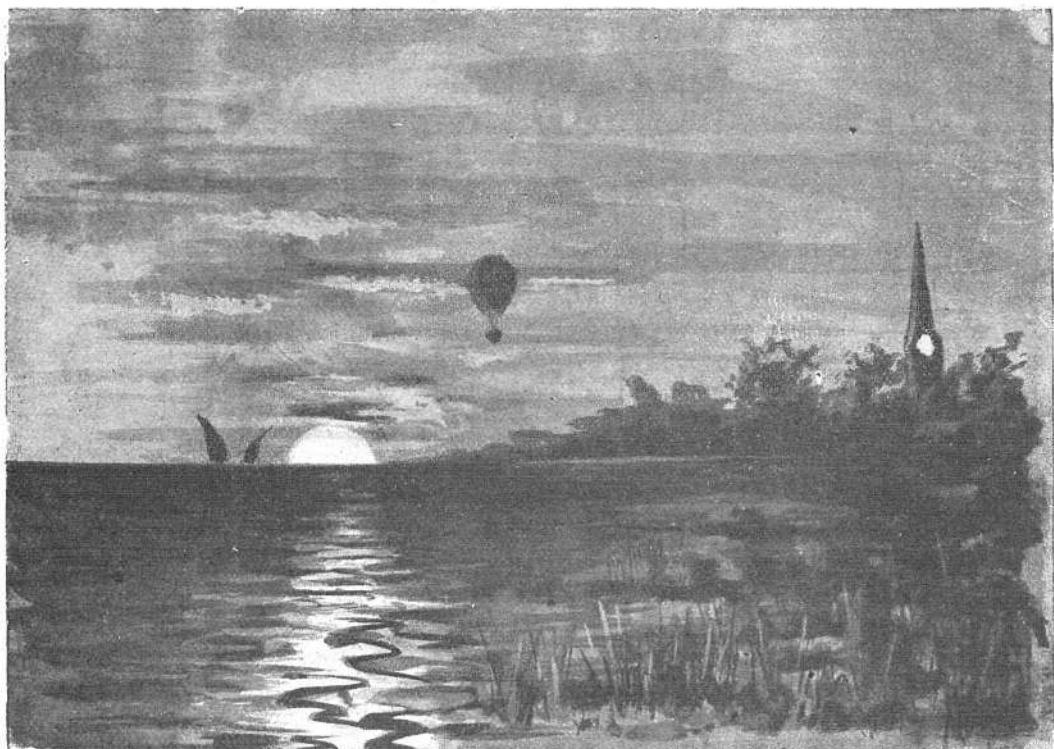
Un herrero húngaro ha enviado recientemente al emperador de Austria un singular obsequio, que consistía en una herradura, un par de pinzas, una lima y un cuchillo, todo de acero y todo clavado sobre un huevo de ganso. El emperador le envió su retrato, una medalla de oro y 300 francos.

En Nueva York se ha fundado una sociedad cuyo sindicato ya ha suscrito acciones por valor de 1.000.000 de pesos oro, la cual construirá, en la calle Broadway, un inmenso restaurant capaz para dar de comer á 4.000 personas. En la terraza de este colosal edificio se construirá un gran jardín con su lago correspondiente, imitación hasta en sus más pequeños detalles del parque Trianón.



—Esto no es señ. mozo. Usted me ha traído un diario impreso al revés.

(De Pêle Mêle.)



Un milagro del globo "Pampero"

Un incidente muy interesante acaeció en una de las últimas ascensiones del globo «Pampero», el primer aerostato de verdadera importancia científica con que el empeñoso carácter y la natural intrepidez de un inteligente turista y apasionado *sportsman*, ha dotado al país.

Tripulaban la barquilla, un no menos decidido y emprendedor ingeniero, y un distinguido oficial superior del ejército.

La ascensión se hacía en las mejores condiciones: atmósfera despejada, tiempo apacible, viento propicio. Reinaba el mejor buen humor en la barquilla.

Se habían tomado varias fotografías á vuelo de pájaro, mientras duró la luz, porque la noche se venía encima rápidamente, — cuando se empezó á notar que el globo descendía de una manera sensible.

El ingeniero piloto se dió cuenta el primero de esta circunstancia, y, sin transmitir su intranquilidad á su compañero, se puso á la obra de inspeccionar el aerostato, para ver si dependía de algún defecto mecánico de la válvula aquel descenso que acusaba una abundante pérdida de gas.

Todo estaba en orden, en lo que podía dominar su vista, pero el globo seguía bajando, y cada vez con mayor rapidez.

Entonces recién comunicó á su compañero el hecho poco tranquilizador, combinando ambos, sin dejarse dominar por el temor, emplear todas las medidas posibles para evitar una presunta catástrofe.

No había más, por el momento, que arrojar lastre. Empezaron por echar al vacío, los sacos de arena que llevaban para el efecto; pero el resultado fué mínimo.

Luego recurrieron á las botellas, cajas de conservas, etc. Se siguieron los instrumentos de observación, y luego ropas, estuches de toilet, todo, en fin, lo que no era requerido para la luenta marcha y manejo del aerostato.

— ¿Y esa caja? — preguntó por fin el militar al ingeniero.

— ¡Cámbala! — contestó éste. — Vea usted: eso lo había reservado para el último, porque es lo que más estimo de cuanto llevaba en la barquilla.

— Si; pero yo creo que nuestras vidas están primero.

— Así es — contestó suspirando el interpelado, y se decidió á arrojar aquel último lastre.

Abrió la caja, y un perfume exquisito se expandió en la atmósfera.

El globo seguía en tanto á poca elevación de la tierra, pero ya con tendencias á internarse en el Río de la Plata, cuya franja azuleada se veía casi á los pies de los aeronautas, merced al magnífico claro de luna que ya lucía á aquella hora, pues había cerrado la noche.

— Si logramos evitar la rapidez del descenso — observó el militar — creo que podremos tocar tierra felizmente sin meternos río adentro.

— Tiene usted razón — replicó el ingeniero, y empezó á sacar panes de riquísimo Jabón Reuter, que fué arrojando al espacio uno tras otro.

El globo aliviado en algunos kilos, pues la provisión era grande, viró de pronto, gracias á una brisa que venía del río, y allí, á algunos centenares de metros más adelante, efectuó su descenso en tierra, tan suave y dulcemente, como se posa una ave terminado su vuelo.

El ingeniero, hombre elegante y pulcro, había hecho su acopio de Jabón Reuter, el único jabón con que la gente fina y distinguida hace su toilet después de un viaje incómodo y azaroso. Además lo llevaba en abundancia para obsequiar con él á las personas amables que los atendieran en su arriesgada excursión.

Al otro día, unos labriegos encontraron sembrado su campo de hortalizas con hermosos panes de Jabón Reuter, quedando muy admirados de este milagro que se había efectuado durante la noche.

Consultaron el caso con el cura del pueblo vecino, y éste les dijo:

— ¡Hijos míos! ¡Este es un aviso providencial! Ya no llueve maná para los hambrientos: pero llueve jabón para los sucios. Lavaos, y lavad á vuestros hijos con el Jabón Reuter, elegido entre todos los jabones por la Divinidad para este milagro, y dejadme de él algunas pastillas para usarlo en nombre del Señor en mis abluciones matinales.

MARTÍN ORO.

ETALAJES MODERNOS, nuevas creaciones

VITRINAS, BARANDAS DE BRONCE y NIQUEL

ORFEBRERÍA Y PLATERÍA

JOSELEVICH H.^{NOS} = Fabricantes

2570 - CUYO - 2570, Buenos Aires

PIDAN CATALOGOS

POLVOS de TALCO BORATADO de MENNEN PARA EL TOCADOR



Un lujo para después de afeitarse. Deliciosos para después del baño. Embellecen el cutis. Alivian el sarpullido, las quemaduras del sol y todas las afecciones de la piel. Los médicos más eminentes y las nodrizas y enfermeras los recomiendan por ser los polvos de tocador más perfectamente higiénicos para niños y adultos.

El mérito superior de los Polvos de Mennen y su gran éxito han sido causa de que se pongan en mercado numerosas imitaciones. Los Polvos de Tocador de Mennen (los legítimos) son diferentes y muy superiores a todos los otros.

No contienen almidón, polvos de arroz, ni ninguna de las materias irritantes que generalmente se encuentran en polvos de tocador. No use sino los legítimos, que tienen el retrato de Mennen en la tapa de la caja.

GERHARD MENNEN CHEMICAL COMPANY, Newark, N. J., E. U. de A.

DEPOSITO GENERAL

DONNELL and PALMER

MORENO 562 Y 566

BUENOS AIRES

Use los polvos de dientes "Borofoam" de Mennen



CLÍNICA DENTAL
NORTE - AMERICANA

M. KUTYN

DENTISTA-CIRUJANO

DIENTES ARTIFICIALES

PARA LA MASTICACIÓN PERFECTA

Extracciones verdaderamente SIN DOLOR, con un anestésico local exclusivo de la clínica

ESPECIALIDAD EN BRIDGE - WORK

Dentaduras sin paladar ó chapa

EMPLOMADURAS Y ORIFICACIONES INALTERABLES

SE MUÓ de Florida, 543 á Bmé. Mitre, 841

entre SUIPACHA y ESMERALDA

En New-York 400 East 74th Street Corner First avenue

LOTERÍA NACIONAL

La más equitativa del mundo. Sortea todas las semanas PREMIOS MAYORES de 150 y 120.000 pesos. Cada serie combinada de sus billetes, vale, respectivamente, 25 y 30 pesos. Ordene a la renombrada Casa Vaccaro, la que más PREMIOS GRANDES ha expendido hasta el día. Florida, 156, Buenos Aires.—Nota: Los pedidos por correo, deben hacerse en carta certificada, incluyendo el giro correspondiente, más CINCUENTA centavos para gastos de respuesta.

Con 150 figuritas de cualquier clase, siempre que sean de los cigarrillos

MONTERREY

se entregará una subscripción GRATIS por un TRIMESTRE á la Revista

"CARAS Y CARETAS"

Con 300 figuritas se entregará una subscripción por un SEMESTRE y con 500 figuritas una subscripción ANUAL gratis á dicha Revista.

Con 250 figuritas entregaremos una orden por una docena de retratos de la mejor calidad.

CALLE FLORIDA, 394

NOTA. — Cualquier instantánea que nuestros favorecedores desearan hacer publicar, pueden remitirlas á nuestras casas de Buenos Aires y Rosario.

6.^a CARRERA

Premio ETOLO

Á LAS 4 P. M.

Handicap para todo caballo ganador de más de 10.000 pesos

Premio \$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros

Entrada \$ 40

			edad kil.				
Lagrange ...	1	Orinoco	alazán	3:57	Orbit	ch.	oro gorra violeta
Idem	2	Cucurucha	zaino	3:45	Piloto	idem	idem
El Jockey	3	Timido	zaino	3:53	Tonic	ch.	oro gorra verde
Snipacha	4	Arazati	id	3:51	Aorta	ch.	oro viejo alam. y g. naranja
Corrientes	5	Queguay	alazán	4:49	El Amigo	ch.	az, mar. y turq. á r. g. az. m.
León	6	Escamilo	zaino	3:46	Simonside	ch.	y gorra roja alam. bora
Polvorín	7	Tramp l'n	alazán	3:46	L diador	ch.	turq. cuello, bot y gorra r. r.
Orange	8	Renata	alaz'na	3:42	Orange	ch.	negra manga y gorra oro
Cantón	9	La Cate	zaino	4:42	Vauo	ch.	blanca, m. vto eta, g. á cascós
Petite Ecurie	10	Padilla	colorado	4:40	Wagram	ch.	bl. alamares oro g. bl. y oro

7.^a CARRERA

Premio DRUID

Á LAS 4.30 P. M.

Handicap para todo caballo que no haya ganado más de 100.000 pesos, limitado entre 62 y 48 kilos

Premio \$ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 200 al 3.º

Distancia 2.500 metros

Entrada \$ 50

			edad kil.				
Atucha	1	Charlone	alazán	4:40	Kendal	M. Eugenio	ch. cereza, manga y gorra gris
Idem	2	Paquin	zaino	4:37	S. Mirin	Modista	idem
Gran Muñeca	3	Prediente	zaino	6:57	Sargento	Primavera	ch. nja. c. bot. g. azul m. bora oro
Iguazú	4	Iguazú	id	6:55	Port fio	Amalá	ch. azul mar. y nja. vert. g. az. m.
Bolvay	5	Altanera	alaz'na	4:53	Arill	Czarina	ch. plomo mg. cuel. bot y g. punzó
Hampton	6	Bochincha	zaino	3:53	Batt	A. Lawrie	ch. granate, á lunares gorra lila
Brown	7	Brown	zaino c	3:53	Kendal	Corrie Dhu	ch. turq. m y g. verde oscuro
Lagrange	8	Rubicon	id	3:51	Neápolis	Rotonde	ch. naranja gorra violeta
El Jockey	9	Lady Geof	alaz'na	5:51	Sir Geotrey	Bobtail	ch. oro, gorra verde
Bonheur	10	Litografo	alazán	5:50	Camors	Langosta	ch. narj. y blanca á r. h. g. naranja

CARAS Y CARETAS

HIPÓDROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL: DOMINGO 3 DE MAYO DE 1908

1.^a CARRERA

Premio ECURIE NAUTILUS

Á LAS 1.30 P. M.

Handicap para todo caballo ganador que no haya ganado más de 25.000 pesos

Premio: \$ 3.500 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros

Entrada \$ 35

			edad kil.				
Corrientes	1	Queguay	alazán	4:40	El Amigo	Estrella	h. azul m. y turq. hor. r. azul m.
Brown	2	Brown	zaino c	3:58	Kendal	Corrie Dhu	h. turquesa m y g. verde oscuro
Lagrange	3	Rubicon	id	3:56	Neápolis	Rotonde	h. naranja, gorra violeta
Alvear D.	4	Fregoli	id	3:55	Valeo	Hibernia	h. azul mar. y oro hor. r. azul m.
Beaudette	5	Escudero	id	4:54	Piloto	Beauvage	h. verde y turq. hor. g. verde
Mahona	6	Montaraz	id	4:52	Kendal	Ampliana	h. y g. violeta, m. rojo alam. oro
Las Mercedes	7	Gladiador	id	4:52	Id	Arva	h. oro mg. blanca gorra á cascós
Idem	8	Petardo	id	4:50	Orbit	Andria	idem
Sans Pour	9	Mio Mio	id	3:51	Porteño	Isotus	h. azul marino, gorra blanca
Santa Rosa	10	Dragon	id	3:51	Le Mat	Indeilde	h. so ferino, gorra verde
Bonheur	11	Cit	alazán	3:51	El Amigo	Indeilde	h. bl. y naranja, ry. hor. gr. narj.
Montiel	12	Juncal	id	3:51	Epidonne	Boña Luz	h. blanca y gorra azul marino
Olimpico	13	Ompco	alazán	3:48	Bolvay	Hircania	h. y gorra zafre m. y alam. ora
Iguazú	14	Baby	rosilla	3:48	Porteño	Bibi	h. azul y narj. vert. m. y g. az. m.
Gran Muñeca	15	Reggie	alazán	3:48	Camors	Koxoline	h. narj. cuello, bot. y g. azul m.
Libertad	16	M. Oyama	id	3:47	Ortega	Krueine	h. verde, gorra punzó
Ormond	17	Seguro	id	3:46	Wagram	Allope	h. violeta alam. y gorra blanca
Ormond	18	L'Empereur	zaino	4:46	L. Tay	Reana	h. azul gorra marrón
Iceache	19	Escima	alaz'na	3:45	Orbit	Espina	h. blanca, cuello, bot y g. verde
Pasteur	20	Jura	id	3:45	A. m. v. r.	Sara	h. coiza banda oro, g. cer. y oro
El Jockey	21	Okus	alazán	3:42	Orbit	Casuarina	h. oro, g. ra verde
Las Blancas	22	Cosaco	id	3:40	Brandzen	Segunda	h. blanca y turq. vert. gorra oro

\$ 300.000

Es el premio mayor de la Lotería Nacional á sortearse el 24 de mayo. Es el segundo **gran premic** del año. El billete vale \$ 50, el décimo \$ 5. Próximamente se pondrán á la venta los billetes de este gran sorteo, y desde ya pueden hacerse los pedidos á la muy acreditada **Casa Vaccaro**. Anádase á cada pedido 50 centavos para gastos de respuesta. Giros y órdenes á **S. Vaccaro**, calle Florida, 156, Buenos Aires.

2.^a CARRERA Premio HARAS EL CARMEN Á LAS 2 P. M.

Para potrancas de dos años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos

Premio \$ 4.000 á la 1.^a, 400 á la 2.^a y 100 á la 3.^a

Distancia 1.100 metros.

Entrada \$ 40

edad kil.

Cazador.....	1 F. de Ceibo	colorda	2:54	Progreso.....	P. del Añe	ch. blanca y verde hor. g granate
Nevada.....	2 Naufra	alazán	2:54	Nedons.....	Bacante	ch. gris, gorra punzó
La Herradura.....	3 D. Franco	id	2:54	Sargento.....	H. de Lys	ch. bl. mg. viol. bda. y g. punzó
Jubilón.....	4 Felicia	id	2:54	Campos.....	Fugit. ve	ch. blanca y negra hor. g. oro
Anadito.....	5 La Ch. Na	id	2:54	Wagram.....	Caliope	ch. verde y marfil vert. y g. verde
Bellota.....	6 Filina	id	2:54	Id	Eligraña	ch. y gorra azul manga colorada
Purrán.....	7 Marta	colorda	2:54	Orbit.....	Monza	ch. azul y blanca hor. gorra bl'ca
Sol de Mayo.....	8 Sea Cow	oscura	2:54	Sea King.....	Lampara	ch. azul mar. m. lun col. g. á cascós
Porteño.....	9 Izel	alazán	2:54	Neapolis.....	May	ch. gris, cuello, puños y g. azul mar
Oramer.....	10 Seila	id	2:54	Orange.....	Sucua	ch. punzó á lunares y g. blanca
Tecere.....	11 Salónica	zaino	2:54	Napoleón.....	Salomé	ch. blanca, banda y gorra verde
León.....	12 Práxida	colorda	2:54	R. Aves.....	Ibera	ch. y gorra rojo alam y borla oro
Lagrange.....	13 Sonnette	zaino	2:54	Simobside.....	Argentina	ch. naranja, gorra violeta

4.^a CARRERA Premio OTOÑO Á LAS 3 P. M.

Para todo caballo. Peso por edad

Premio \$ 10.000 y una copa ofrecida por el señor Jorge Atucha al 1.^o, 1000 al 2.^o y 500 al 3.^o

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 75

edad kil.

Don Gonzalo.....	1 Pirapó	alazán	4:00	Orange.....	Fantasia	ch. granate gorra verde
Idem.....	2 Barsac	zaino	4:00	Kendal	Abilla	Idem
El Jockey.....	3 Melgaréjo	alazán	4:00	Amianto	Minia	ch. oro gorra verde
Guadana.....	4 Flo de Oro	zaino	4:00	Kendal	Guadiana	ch. oro y vde. hor. g. verd bor oro
Icénche.....	5 Sibila	colorda	4:00	Orbit.....	Soffuga	ch. blanca cuello bot y g. verde
La Flecha.....	6 Marcellus	alazán	4:00	Rusticus	Marcela	ch. negra bda, b', m y g. punzó
Petite Ecurie.....	7 Delar y	zaino	4:00	Orange	Disonta	ch. y gorra blanca alamares oro
Tetuán.....	8 Mensonge	colorda	4:00	Stiletto	Tirania	ch. granate, lunares gor, azul mar

3.^a CARRERA Premio EL AMIGO Á LAS 2.30 P. M.

Para potrillos de dos años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos

Premio: \$ 4.000 al 1.^o, 400 al 2.^o, y 100 al 3.^o

Distancia: 1.200 metros.

Entrada \$ 40

edad kil.

Palermo.....	1 Curacao	zaino	2:54	Rusticus.....	Quinta	ch. granate, gorra negra
Idem.....	2 Latino	alazán	2:54	Camors.....	Letitia	Idem
Derengañó.....	3 Stop	id	2:54	Offenbach	Sol n.	ch. azul mar. y col. á ry v. g. azul
Grand Ecurie.....	4 C. Le vu	id	2:54	Branden	La Tige	ch. turq. oro y turq. hor. g. oro
Yuqueri.....	5 Yuqueri	id	2:54	Orbit.....	H. Filie	ch. verde cuello y gorra blanca
Saint Simón.....	6 Standard	zaino	2:54	Simonside.....	Sibila	ch. violeta, m. y gorra gris perla
Fuerte Paz.....	7 Pirincho	alazán	2:54	Wagram.....	Noblezza	ch. turq. manga y gorra marrón
Los Nogales.....	8 Elenco	zaino	2:54	Rusticus.....	Eleana	ch. turquesa, manga y g. violeta
Atucha.....	9 Babar	zaino	2:54	Batt.....	L. Larrie	ch. cer za marz. y gorra r. s.
Blanche.....	10 Amenabar	alazán	2:54	P. de Bout.	C. del Monte	h. ng. y col. á ry, bor. gorra col.
León.....	11 Cronos	id	2:54	Kendal.....	Promesse	ch. y gorra rojas, alam. bor a or
Old Star.....	12 Teaulieu	to d'illo	2:54	La Sancy.....	Beaurivage	ch. bl. mangas naranja y g. verde
Don Gonzalo.....	13 Y. Hermit	zaino	2:54	G. Hermit.....	Iba	ch. granate, gorra verde
Nautilus.....	14 Emery	id	2:54	Combate.....	Emblema	ch. violeta gorra naranja
Lagrange.....	15 John Bull	alazán	2:54	Neapolis.....	Jenny	ch. naranja, gorra violeta

5.^a CARRERA Premio RAMÓN BIAUS Á LAS 3.30 P. M.

Para potrancas nacidas desde el 1.^o de Agosto de 1903

Premio: \$ 7.000 á la 1.^a, 700 á la 2.^a y 350 á la 3.^a

Distancia: 1.200 metros.

Entrada \$ 35

edad kil.

Cazador.....	1 F. de Ceibo	2:54	Pelvorin.....	17 Pref. neciosa	2:54
Ceres.....	2 Coroná	2:54	Printemps.....	18 Carleia	2:54
Don Jorge.....	3 Sea Call	2:54	Siva.....	19 Elvira	2:54
Saint Simón.....	4 Miña	2:54	Tetuán.....	20 E. Thery	2:54
En Cierues.....	5 Sirena	2:54	Idem.....	21 Maid	2:54
Las Cañas.....	6 Potilla	2:54	Titan.....	22 Salteña	2:54
Indécis.....	7 Breña	2:54	El Jazmin.....	23 Verba Mate	2:54
La Flecha.....	8 Petra	2:54	Izuzingó.....	24 Alteza	2:54
Lazrange.....	9 Solitaria	2:54	La Paloma.....	25 Perdita	2:54
La Herradura.....	10 S. Bernard	2:54	Montevideo.....	26 Piranga	2:54
Las Rosas.....	11 Fanfarrá	2:54	Pheral.....	27 La Sanz	2:54
M. del Plata.....	12 Pauletta	2:54	Pira.....	28 Pira	2:54
Melbourne.....	13 Carucha	2:54	The Gasma.....	29 Hipotecá	2:54
Naxarro.....	14 Regina	2:54			
Novela.....	15 Rubiceia	2:54			
Idem.....	16 La Moreno	2:54			



Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción
y Administración:
BOLÍVAR, 578 al 586
Buenos Aires

APARECE
LOS SÁBADOS

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA, 598, AVENIDA
ADMINISTRACIÓN, " 2316, "
" " COOPERATIVA, 3423, CENTRAL

Precios de subscripción:

EN LA CAPITAL

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 2.50	\$ 5.00
Semestre.....	\$ 5.00	\$ 10.00
Año.....	\$ 9.00	\$ 18.00
Número suelto.....	20 cts.	40 cts.
Número atrasado.....	40	80

EN EL EXTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ oro 2.00	\$ oro 3.50
Semestre.....	\$ 4.00	\$ 7.00
Año.....	\$ 8.00	\$ 14.00

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 3.00	\$ 6.00
Semestre.....	\$ 6.00	\$ 12.00
Año.....	\$ 11.00	\$ 22.00
Número suelto.....	25 cts.	50 cts.
Número atrasado.....	50	1.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2º, 3º y 4º, cada tomo	\$ 3 m/n
" " " " 1º, 5º al 35 incl. "	" 2 "
Tapas sueltas.....	" 1 "

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los repórters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente.

El Administrador.

SECCOTINE - Para pegar toda clase de objetos.

La SECCOTINE es una materia adherente de gran intensidad para juntar y encolar toda clase de superficies nuevas 6 rotas en Madera, Hierro, Papel, Cartón, Cuero, Tela, Cristal, Hueso, Marfil, Porcelana, Loza, Mayólica, Mármol, etc. La SECCOTINE no tiene igual para su empleo en Oficinas. Siendo inmensamente más fuerte que las gomas ó colas, se necesita una cantidad muchísimo menor. Reemplaza los cementos y colas en la fabricación de los pequeños artículos de fantasía, así como para componer cualquier artículo ó mueble doméstico, etc.—Propietarios: M^cCaw, Stevenson & Orr, Ltd., Belfast, Irlanda. — Ventas por mayor y menor. — Unicos Agentes: ANDERSON, CLERGET & Cia., 135, Calle Maipú, 147 - Buenos Aires: En venta en las principales Librerías, Ferreterías, Almacenes, etc.

Aparatos y Utiles Fotográficos

de las principales fábricas
de Europa y Norte-América.

Representantes de los productos

CRISTALLOS



PLACAS
PAPELES
REVELADORES
VIRO FIJADORES
{ SEDA
SENSIBILIZADA
CAMELEON
{ VIRAJES de co-
lores, para Pa-
peles Bromuros
{ TARJETAS
POSTALES
{ ALBUMS
CARTONES, etc.

APARATOS PARA PROYECCIONES
Y CINEMATÓGRAFOS DE FAMILIA.

ANDERSON, CLERGET & Cía.

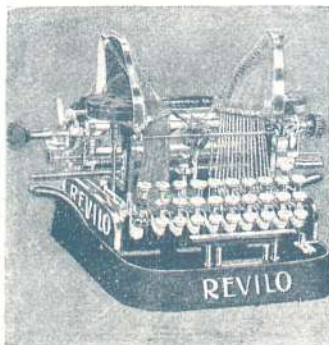
135, Calle Maipú, 147.-Buenos Aires

Pedir el nuevo catálogo mencionando CARAS y CARETAS

MÁQUINA PARA ESCRIBIR MODERNA

REVILO

SENCILLA • DURABLE • SÓLIDA
A escritura visible • Teclado universal



Un niño puede manejar la REVILLO.

Esta máquina, construida con todos los perfeccionamientos de la mecánica y todas las ventajas obtenidas en este ramo, resulta para el comerciante la joya más preciosa y más útil de su escritorio.

La REVILLO ha sido adoptada en todas las oficinas de gobierno, comercio ó industria del mundo entero. Invitamos los interesados á ensayarla en nuestro escritorio.

Anderson, Clerget & Co. 135, Calle Maipú, 147
Buenos Aires.

Pedir catálogo mencionando Caras y Caretas.

VIVA...VIVA...LOS

CIGARRILLOS HABANOS
MONTERREY
a 20

CTS

COMPARENLOS
CON OTRAS
MARCAS DE
0,30 CENTS

ASERRA

SE REGALAN 2.000 LIBRAS ESTERLINAS á las primeras 2.000 personas que entreguen 500 Figuritas de los cigarrillos "Monterrey" en la calle Corrientes, núm. 632. — La única casa encargada para el canje de las Figuritas Monterrey es "La Cotizadora de Figuritas", Corrientes, 477. — Pídase Catálogo 1908, contiene grande y riquísimo surtido de premios para canjear por Figuritas de los cigarrillos "Monterrey". — NOTA: Para cobrar la libra esterlina el portador debe ser mayor de edad.

NÚMERO SUELTO { En la capital,..... 20 centavos EDICIÓN Número suelto: En la capital.. 40 centavos,
Fuera de la capital 25 Fuera de la capital 50